

**MÉTÉO**  
 MAX: -9  
**CIEL VARIABLE**  
 30% DE PROBABILITÉS  
 D'AVERSES  
 DE NEIGE

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

24<sup>e</sup> ANNÉE No 83

LE JEUDI 9 JANVIER 1997

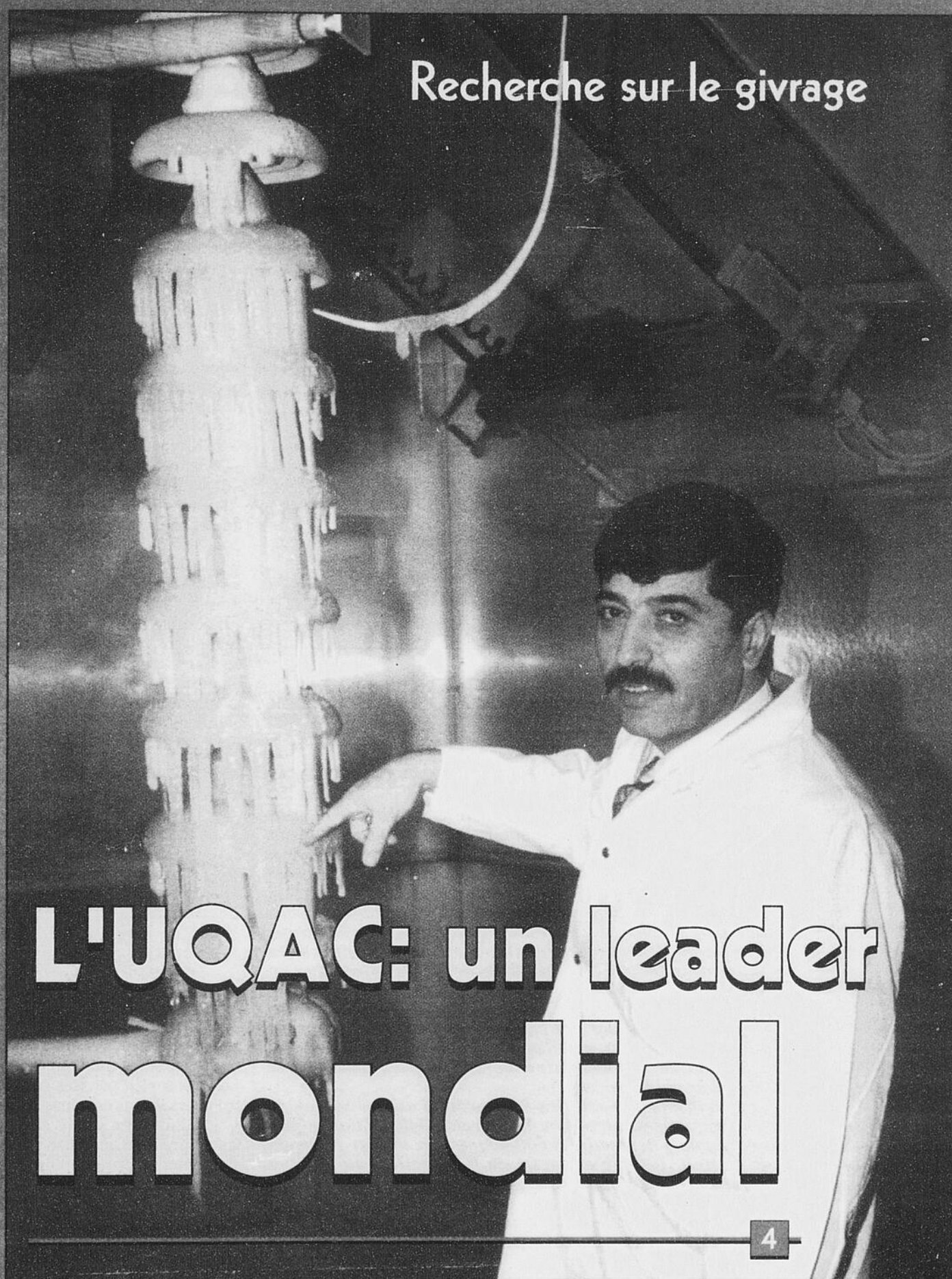
32 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

**RE/MAX**  
 saguenay inc.  
 Courtier immobilier agréé

24 ans  
 d'expérience

**Jérôme Côté**  
 Agent immobilier agréé  
 Rés. 549-9255 bur. 545-1515



Recherche sur le givrage

**L'UQAC: un leader mondial**

4

(Photo Rocket Lavoie)



Dolbeau  
**Le poids de la neige écrase 13 serres**

3

Fête du 150<sup>e</sup>  
**Dany Turcotte vendra Jonquière**

6

Commission Nicolet  
**Le ministre Cliche a reçu les conclusions**

3



**NOUVEAU!**  
 Ligue échelle de Badminton

Faites équipe avec le LEADER du conditionnement physique

Maintenant un MÉGA centre d'entraînement

Workout • Gymtonus • **Nautilus** • Volleyball • Badminton • Tennis • Golf

Université du Québec à Chicoutimi

**INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT**

545-5050

# Il préfère la prison aux travaux!

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - David Trudel, 20 ans, de la Côte de Réserve à Chicoutimi est peut-être à sa première expérience devant les tribunaux, mais il sait déjà ce qu'il veut: il préfère la prison aux travaux communautaires pour lesquels le juge était prêt à le recommander.

Trudel voulait ainsi en finir une bonne fois pour toutes avec le système judiciaire parce «qu'il est tanné de se faire contrôler» par des ordonnances de tribunal et qu'il aimerait mieux faire du temps derrière les barreaux.

Il venait à peine de reconnaître sa culpabilité à une accusation d'introduction par effraction dans une maison privée, de vol et de recel d'une automobile et d'un téléphone cellulaire appartenant

au propriétaire de la maison cambrilée.

Son avocat, Me Michel Boudreault avait plaidé l'absence d'antécédent judiciaire de Morel pour infléchir le juge Louis Charles Fournier et fait remarquer que le complice de Morel avait écopé de deux mois de prison pour cette aventure commune en raison du fait qu'il était déjà en attente de procès pour une autre affaire criminelle, au moment des événements.

Morel et son complice Dominique Gagnon avaient volé pour 1500 \$ d'appareils électroniques et de bijoux, mais c'est l'appropriation illégale d'un revolver qui faisait craindre le pire pour les policiers.

## Probation

Avant de prononcer sa sentence

qui de toute évidence se dirigeait vers du travail communautaire, le juge a confié Morel aux bons offices d'un agent du service de probation pour déterminer s'il était éligible au programme.

Après quelques minutes d'entretien, l'agent de probation est revenu informer le juge que

Morel ne se disait pas suffisamment disponible pour exécuter les menus travaux qui lui seraient confiés. Ce dernier a alors motivé son choix parce qu'il ambitionnait consacrer ses énergies à un retour aux études.

Cette attitude réfractaire à un «contrôle» de sa vie, a inquiété le

juge Fournier qui a refusé de sanctionner le condamné sans mieux le connaître. Il a demandé au service de probation de faire une recherche plus approfondie et de présenter un rapport pré-sententiel détaillé en mars 97. D'ici là, Morel continuera d'être en liberté sur engagement.

## Morin-Heights et l'OTS

# Actions intentées en justice

MONTREAL (PC) - La municipalité de Morin-Heights a intenté des actions en justice contre les héritiers de deux dirigeants de l'Ordre du Temple Solaire, Joseph Di Mambro et Luc Jourret.

La ville espère ainsi récupérer la somme de 3182 \$ qu'elle a dû investir pour procéder à la démolition de l'immeuble qui a été incendié lors du premier sacrifice de la secte, le 5 octobre 1994.

De plus, dans le cas des héritiers

de Luc Jourret, la municipalité réclame des arriérés de taxes pour 1995 et 1996 pour un montant global de 6692 \$. Dans les deux cas, les intérêts légaux sur les sommes dues sont réclamés.

Cette réclamation découle d'un jugement rendu le 22 septembre 1995 par le juge Michel Côté. Cependant, les autorités municipales risquent de devoir patienter un peu pour recouvrer ces sommes puisque, si on se fie à la poursuite déposée par les avocats de la ville, les héritiers de Jourret et de Di Mambro n'ont pas encore été localisés.

L'Ordre du Temple Solaire a fait couler beaucoup d'encre à l'automne 1994 alors que nombre de ses membres étaient massacrés, tant au Québec qu'en Suisse. Un deuxième massacre survenait l'an dernier, toujours en Suisse.

Il semble que les membres de cette secte, inféodée à Di Mambro et Jourret, avaient pour ambition de rejoindre une lointaine planète sur laquelle le bonheur était censé les attendre.

## Dans Lanaudière

# 16 autres monteuses de ligne en mission

CHICOUTIMI (LT) - Un peu plus du tiers des effectifs des monteuses de ligne d'Hydro-Québec de la région sont en mission de soutien dans la région de Lanaudière ou la société d'Etat poursuit ses opérations d'urgence afin de rétablir le service.

Les dommages causés par le verglas dans cette région du Québec sont considérables. Dans un premier temps, Hydro-Québec Saguenay-Lac-Saint-Jean a délé-

gué huit équipes (16 monteuses). Au cours des dernières heures, quatre autres équipes ont pris la direction de la région Lanaudière.

Selon Daniel Giguère, porte-parole régional de la société d'Etat, Hydro-Québec dispose du personnel suffisant dans la région pour répondre aux urgences. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, il faut le rappeler, a été épargné par le verglas.

# Quatre blessés

CHICOUTIMI (LT) - Un accident de circulation a fait quatre blessés, dont deux grièvement, en début d'après-midi hier à Chicoutimi.

La collision est survenue dans la courbe située à proximité du chemin d'accès CAL sur la route 170 à Chicoutimi.

Selon les informations transmises par la Sûreté municipale de Chicoutimi, le conducteur de l'un des deux véhicules a perdu le contrôle en négociant la courbe pour aller percuter la voiture circulant en sens inverse.

Les ambulanciers ont transporté les quatre blessés à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi.

**LOTTO 6/49**

Tirage: 97-01-08

**19 24 30 35 37 44**

Complémentaire  
**40**

**Extra: 806079**

Prochain tirage: 97-01-11

## PAS POSSIBLE

# Le milliardaire renonce

LONDRES (AP) -- Moins de 24 heures après leur départ, l'homme d'affaires britannique Richard Branson, PDG du groupe Virgin, et ses deux coéquipiers ont dû renoncer à leur tour du monde en montgolfière après un atterrissage forcé en Algérie.

Un hélicoptère algérien a rejoint les trois naufragés des airs pour les évacuer dans un premier temps vers Béchar, à environ 70 km de la frontière marocaine, puis vers Alger, a annoncé l'ambassadeur de Grande-Bretagne en Algérie.

«L'aigle a atterri. La cabine n'a subi aucun dégât. L'enveloppe tient par des boulons. Nous vous rappellerons par téléphone par satellite», a déclaré le milliardaire britannique à son équipe de soutien à Londres par téléphone satellitaire.

Selon Branson, c'est Alex Ritchie qui a «sauvé la vie» de ses coéquipiers: alors que le «Virgin Global Challenger» s'était mis à descendre à 600 mètres par minute au cours de la nuit, Ritchie est sorti de la nacelle, équipé d'un parachute, pour jeter un réservoir d'essence et ralentir la chute de la montgolfière.

Après avoir survolé les neiges de l'Atlas, «Virgin Global Challenger» devait survoler pendant 18 jours l'Afrique du nord, puis le Proche-Orient, l'Iran, l'Inde, l'Océan Indien, le Pacifique, les Etats-Unis.

## FAITS DIVERS

### Emprisonnement

CHICOUTIMI (SL) - Gaétan Morel, un Chicoutimien de 49 ans de la rue Racine à Chicoutimi a été condamné hier à une période d'emprisonnement de 14 jours pour avoir été reconnu coupable une deuxième fois en moins d'un an d'une conduite de véhicule automobile avec les facultés affaiblies.

Le 24 novembre 1995, il avait pris

le volant avec 0,160 milligrammes d'alcool par millilitre de sang, le double de la limite tolérée. Morel avait été impliqué dans un accident de circulation en sortant de la route à l'intersection des boulevards du Royaume et de la Centrale, à Jonquières.

Pareille offense ne lui aurait valu qu'une amende si elle n'avait pas constitué une récidive à une autre condamnation pour avoir conduit en état d'ébriété en janvier 1995.

### Vol de monnaie

HULL (PC) - La Gendarmerie royale du Canada enquête sur des vols qui seraient survenus à l'intérieur de l'édifice de la Monnaie royale canadienne.

Des résidus d'or auraient été volés au cours des dernières semaines et un employé a été suspendu, le temps que l'enquête soit terminée.



Cet homme 'méprisable et abject' s'habillait toujours en «habit de vil»!!!

(Pierre Bourdon)

## SOMMAIRE

Arts	15
Bandes dessinées	16
Bourse	18-19
Détente	17
Décès	24
Finances	20
Horoscope	17
Petites annonces	21 à 23
Sports	25 à 31
Télévision	16

Édité et imprimé par:  
LE PROGRÈS DU SAGUENAY  
Division de Groupe  
UNIMEDIA Inc.  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi  
G7H 5C1  
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
«Envois de publications  
canadiennes -  
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti  
Audition 2<sup>e</sup> semestre

Recyclez  
ce journal

30 564  
abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon  
Éditeur adjoint: Bertrand Genest  
Contrôleur: Serge Vallières  
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron  
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford  
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette  
Chef de pupitre: Pierre Bourdon  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur de la publicité: Yvon Girard  
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie  
Responsable de la distribution: Jean Béland  
Directeur des opérations: Jean Simard  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée  
Montréal: 514-285-7308  
Toronto: 416-967-1814

## LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera basse à 09h40 (0m4) et haute à 15h00 (5m6). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (0m1) et haute à 03h30 (4m7).  
La Baie - La marée sera basse à 08h35 (0m5) et haute à 14h55 (6m1). Elle sera à nouveau basse à 21h20 (0m0) et haute à 03h25 (5m2).

Lever: 7h23  
Coucher: 16H20

**MÉTÉO**

MAX: -9

**ciel variable**

30% DE PROBABILITÉS  
D'AVERSES  
DE NEIGE

Les nuages qui couvrent nos régions seront poussés vers l'est au cours des prochaines heures. C'est l'arrivée d'une crête de haute pression qui améliorera les conditions. Aujourd'hui, nous aurons du soleil, tandis que vendredi une dépression arrivant des Grands lacs nous donnera de la faible neige.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ciel variable avec 30% de probabilités d'averses de neige. Maximum près de moins 9. Vents de l'ouest de 20 à 40 km/h diminuant à 15 à 30 tard en après-midi.

Vendredi, faible neige intermittente. Minimum près de moins 15. Maximum près de moins 7.

# La trois

Les structures s'effondrent

## La tempête de neige frappe durement les Serres Dolbeau

DOLBEAU (LT) - Une petite entreprise de Dolbeau, les Serres Dolbeau, ont subi un dur coup lors de la dernière tempête de neige alors que 13 des 18 serres du complexe ont été écrasées par la neige accumulée et provoquant ainsi des pertes matérielles de 125 000 \$ et d'opération de 150 000 \$.

Le propriétaire de l'entreprise, Serge Lalancette, n'a pas caché une certaine déception. Ce sont plusieurs années de travail englouties par quelques heures de neige. Le pire, c'est qu'il n'y

avait aucun moyen pour contrer l'effet du poids de la neige sur les structures de bois et de métal des serres.

«Ce sont des serres jumelées. La première s'est effondrée. Les autres ont suivi. Les structures de bois ont cassé alors que celles de métal ont tordu. Il est impossible de les récupérer», explique l'horticulteur.

### Opérations

Le complexe de serres couvrait une superficie de 50 000 pieds carrés. Il ne reste plus que 10 000 pieds carrés qui peuvent encore

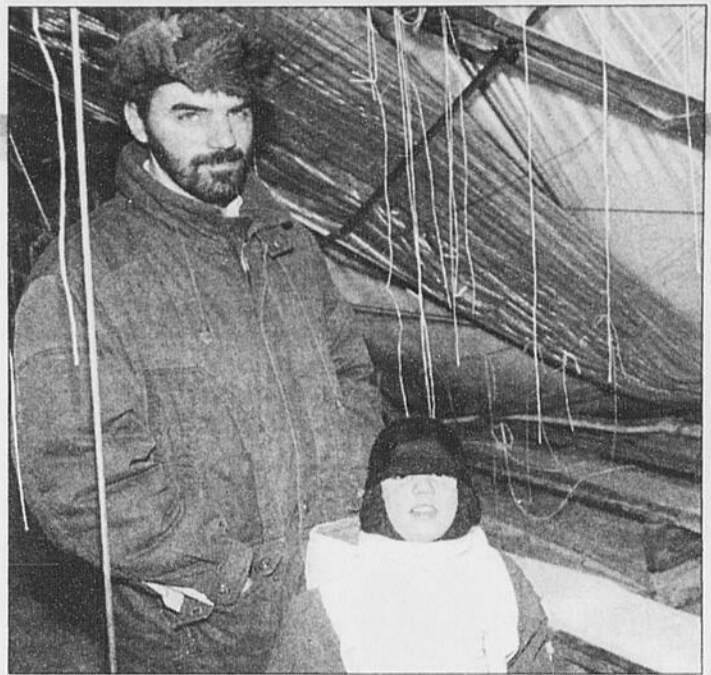
servir.

Serge Lalancette compte bien reprendre ses opérations mais limitera sa production pour la vente à la ferme alors que l'entreprise produisait jusqu'à en fin de semaine des fleurs pour la vente au détail dans des commerces.

«Nous allons rencontrer le crédit agricole la semaine prochaine. Nous allons alors savoir à quoi nous en tenir pour l'avenir», reprend Serge Lalancette.

La production de tomates et concombres devait commencer lundi. Inutile de mentionner qu'elle sera modifiée en raison des circonstances.

Serge Lalancette avait repris une petite entreprise familiale



**EFFONDREMENT** - La neige accumulée a provoqué l'effondrement de la majorité des Serres Dolbeau de la 23e avenue à Dolbeau. La tempête de la dernière fin de semaine est à l'origine de cette catastrophe pour l'horticulteur Serge Lalancette accompagné sur cette photo de son fils Darry.

(Photo Steve Tremblay)

pour la transformer et en faire une entreprise beaucoup plus importante, qui comptait huit employés au plus fort de la saison.

«C'est triste parce que depuis deux ans, tout allait vraiment bien et nous étions sortis du tun-

nel», a souligné Serge Lalancette. Comme il s'agit d'une catastrophe naturelle, les assurances ne couvrent pas les pertes. L'horticulteur n'aura d'autre choix que de remonter lentement son entreprise.

Après du ministre Cliche

## La Commission Nicolet aurait déposé son rapport

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - La Commission scientifique et technique sur la gestion des barrages a remis au ministre de l'Environnement David Cliche tout près d'une centaine de recommandations qui couvriront tous les aspects des grands thèmes abordés lors de ses travaux au lendemain du déluge qui a ravagé le Saguenay en juillet dernier.

Selon des informations émanant d'une source digne de mention, la commission a déjà remis au ministre ses conclusions et recommandations. Il ne reste qu'à présenter au gouvernement le contenu du rapport qui contiendra en tout et pour tout 11 chapitres.

Fidèle au mandat formulé par le gouvernement du Québec, la Commission Nicolet n'a pas accouché d'un document pointant directement du doigt des responsables. Malgré cette réalité, elle en arrive à certaines conclusions quant aux agissements de certains gestionnaires, principalement le ministère de l'Environnement et de la Faune et de Stone Consolidated.

### Scénarios

En ce qui concerne la gestion directe des ouvrages, la commission présente un certain nombre de simulations tenant compte des données recueillies sur les

précipitations survenues la fin de semaine du 19, 20 et 21 juillet. En recoupant les scénarios avec la gestion faites lors des événements, il est possible d'en tirer des conclusions assez révélatrices.

«Il est évident que la situation aurait pu être différente si la gestion avait été faite en fonction des prévisions météorologiques plutôt qu'en fonction de ce qui tombait dans les pluviomètres», a expliqué au Quotidien un informateur.

Les mêmes simulations ont été réalisées en ce qui concerne la gestion du lac Ha! Ha!. Les commissaires, en conclusion, ont souligné que les pelles n'avaient jamais été ouvertes à l'ouvrage de contrôle de la papetière. Encore là, des scénarios démontrent qu'une gestion en fonction des prévisions aurait donné d'autres résultats que ceux constatés au lendemain du déluge.

Afin d'éviter la mise en cause des simulations, les experts embauchés par la commission ont retenu différents scénarios, présentant des résultats qui pourront toujours être discutés, selon les informations obtenues, mais qui se rapprochent de la réalité.

La recommandation du maire de Jonquière de subdiviser le bassin de la rivière Chicoutimi



**RAPPORT** - La commission Nicolet aurait déjà remis au ministre David Cliche ses conclusions et recommandations en ce qui concerne les inondations du Saguenay.

par des ouvrages en amont dans le Parc des Laurentides n'a pas été complètement rejetée. Elle fait partie d'une série d'options que les commissaires ont soulignée et qui seront soumises aux discussions.

### Aménagement

Pendant toute la durée des travaux de la commission, il a été

fortement question de l'aménagement du territoire. Dans ce domaine, la commission présente des recommandations pointues visant à éliminer la problématique des élus locaux de devoir trancher entre le développement et l'occupation d'un territoire à risque.

Sur ce point, la notion d'imputabilité des décideurs locaux est très sérieusement recommandée. Cette notion signifie que des décideurs qui iraient à l'encontre des cartes de zones à risque ou inondable en matière de développement (industriel, commercial ou résidentiel), devraient répondre de leur geste en cas de catastrophe.

Tout ce système d'imputabilité locale serait basé sur des normes formelles: «C'est une façon de responsabiliser les municipalités. Ceux qui y dérogent seraient ainsi imputables», ajoute un autre informateur.

Le secteur du Bassin de Chicoutimi a particulièrement retenu l'attention de la commission. Qu'il y ait un barrage ou non à l'embouchure de la rivière, ce secteur de Chicoutimi, à la lumière des événements survenus cet été, sera toujours exposé à des risques en raison des quantités importantes d'eau qui peuvent déferler à partir du Parc des Laurentides. Des options tenant

compte de la présence ou non d'une centrale seront présentées.

### Aspect légal

La Commission Nicolet s'est d'autre part penché sérieusement sur tout l'aspect légal de la Loi sur le régime des eaux. Cette loi encadre l'utilisation des ressources hydrauliques depuis de nombreuses années.

Dans son étude, la commission a mis en relief l'application de la loi et celle des baux signés avec les propriétaires de barrages. Ces baux obligent ainsi le gestionnaire à fournir des volumes d'eau aux gestionnaires de barrages pour la production d'énergie, obligeant ainsi une gestion plus serrée des réservoirs, limitant par la même occasion la marge de manoeuvre en cas de coup d'eau.

La Commission Nicolet fournira donc du matériel pour ouvrir de nombreuses discussions sur la gestion des barrages et celle des risques. L'application de plusieurs recommandations, si jamais le gouvernement passait à l'action, représenterait un coût économique significatif.

Le document doit être rendu public lors du retour au Québec du premier ministre Lucien Bouchard. Avant d'être présenté à la population, il sera déposé au conseil des ministres.

## Quand la mer se terre

**13<sup>95</sup>\$**  
Incluant une coupe de vin par personne  
Taxes et services en sus



### Festival Terre et Mer

Assiette Victorienne

Filet mignon 6 oz

Crevettes et langoustines

servies avec salade, légumes, riz ou pâtes et café

Réservation:

549-4253



**victorien**  
GRILLADES & FRUITS DE MER  
situé dans le complexe de l'Hôtel Chicoutimi  
460, Racine Est

Au même titre que les inondations

# Le givrage demeure une catastrophe

CHICOUTIMI (CD) - Le givrage, qui occasionne encore d'importantes pannes d'électricité dans certaines régions du Québec, doit être considéré comme un

catastrophe naturelle au même titre que les inondations, les tremblements de terre ou la foudre.

Masoud Farzaneh, coordonnateur du groupe de recherche en ingénierie de l'environnement

atmosphérique (GRIEA) à l'UQAC, soutient que les citoyens privés d'électricité ne doivent aucunement mettre en cause Hydro-Québec puisque la Société d'Etat n'y est pour rien. Même qu'il ajoute qu'elle est une des sociétés électriques qui investit le plus dans la recherche sur le givrage.

Le hic, c'est que l'étude du phénomène du givrage est difficile et relativement récente (elle date d'une quarantaine d'années). A l'UQAC, on a commencé dès 1974 à faire des recherches sur le sujet. L'université chicoutimienne est même une pionnière dans le domaine. Ce secteur de la recherche à l'UQAC est aujourd'hui mondialement reconnu.

La grande difficulté, cependant, c'est que l'étude de ce phénomène est très difficile, car il est imprévisible, aléatoire et qu'il réussit même à paralyser les appareils météorologiques, les moyens de transport et de communication et l'alimentation élec-

trique. La deuxième difficulté, selon le professeur-chercheur, réside dans le fait que les phénomènes physiques, électriques, mécaniques, aérodynamiques... sont mal connus. L'étude exige donc une expertise multidisciplinaire.

## Un ennemi

Masoud Farzaneh rappelle que la glace, perçue à une époque plutôt lointaine comme un objet de

beauté, est devenue avec le temps un véritable ennemi, notamment avec le développement de l'aviation, dans les années 40. Il rappelle que bien des avions sont tombés, notamment parce que les carburateurs gelaient. «C'est à ce moment qu'on a découvert le givrage atmosphérique et ses effets perturbateurs», dit-il. Et avec le développement des nouvelles technologies, le phénomène a aussi commencé à nous toucher au sol.

Les activités de recherche du GRIEA visent justement à améliorer les connaissances sur les conditions de formation des différents types de précipitations froides susceptibles de se produire au voisinage du sol, à en déterminer les effets perturbateurs sur les structures exposées ainsi qu'à établir une base de données fiables et, enfin, à déterminer des méthodes de prévention.

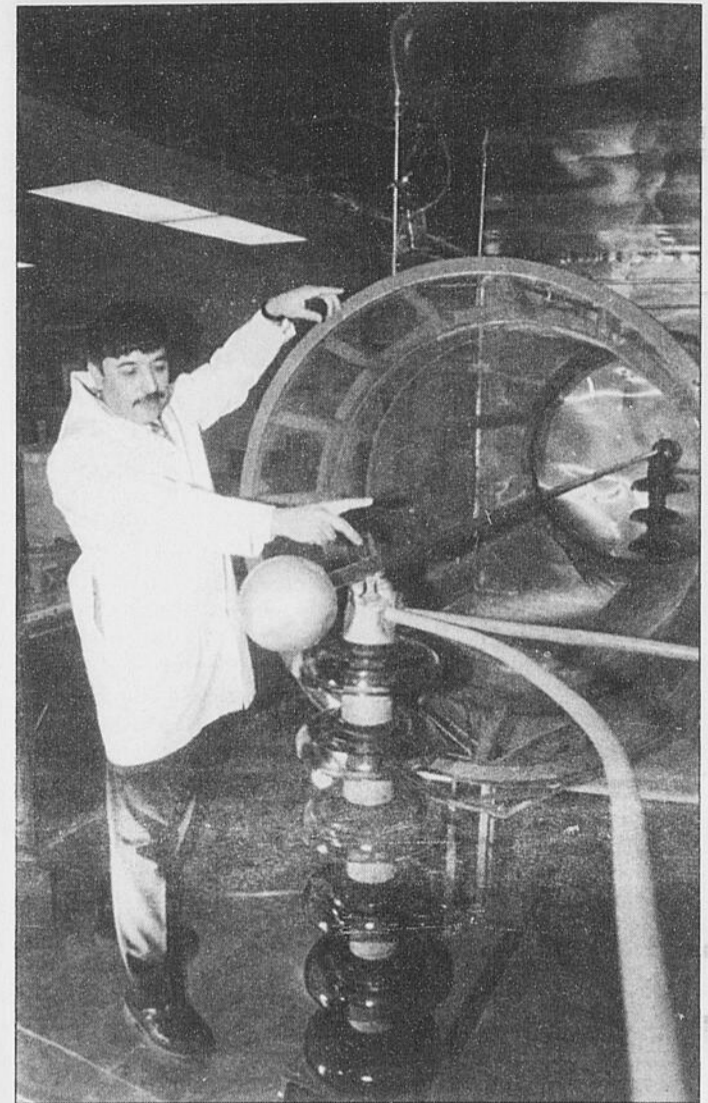
Actuellement, dans certaines régions, les lignes de transport d'énergie d'Hydro-Québec se

retrouvent avec une surcharge de glace. Le tout combiné à la présence du vent occasionne des vibrations à grande altitude et des problèmes d'isolation. Lorsque le temps s'adoucit, les effets du délestage se produiront. Présentement, pour remédier à la situation, il faut déglacer. Malheureusement, selon le chercheur, peu de moyens sont développés. «Il faut casser la glace, appareil par appareil, un processus long et difficile», fait remarquer le professeur.

Le givrage atmosphérique (différent du givrage ordinaire, soit celui qu'on retrouve dans notre frigo) est formé par des gouttes d'eau liquide. Dès qu'elles touchent une structure, un échange énergétique se produit. Au contact, ça gèle. La glace ainsi formée est adhésive et colle à n'importe quelle substance. La glace atmosphérique se forme de différentes façons. Elle peut être créée par le givre lourd. La glace peut aussi être créée par la pluie verglaçante (c'est le problème que bien des régions du Québec vivent présentement et il s'agit de la glace la plus adhésive, la plus lourde et la plus dommageable, celle qui crée des pannes et d'importants dommages). Elle peut également être créée par de la neige fondante ou collante ou encore par la gelée. Cette dernière est moins adhésive de sorte que les dommages qu'elle occasionne sont habituellement moins importants, conclut le chercheur.



CATHERINE DELISLE



GIVRE - Masoud Farzaneh, coordonnateur du groupe de recherche en ingénierie de l'environnement atmosphérique (GRIEA) à l'UQAC, soutient que les citoyens privés d'électricité ne doivent aucunement mettre en cause Hydro-Québec puisque la Société d'Etat n'y est pour rien.

(Photo Rocket Lavoie)

## Recherches sur le givrage

# L'UQAC exerce un leadership mondial

CHICOUTIMI (CD) - On a trop tendance à l'oublier. L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) assume un véritable leadership mondial dans deux secteurs d'importance: celui relié aux problèmes associés au givrage des lignes de transport d'énergie électrique et celui relié aux problèmes de dégivrage des avions.

La réputation du Groupe de recherche en ingénierie de

l'environnement atmosphérique (GRIEA) dirigé par le professeur-chercheur Masoud Farzaneh est grande. Le groupe produit plus d'une centaine de publications chaque année, son professeur-chercheur compte à son actif plus de 200 publications diffusées à travers le monde. Le GRIEA a même accueilli en juin dernier le 7e congrès international sur le givrage des structures permet-

tant ainsi à 150 personnes de 20 pays d'y participer.

Plus encore, après toutes ces années de recherche, l'UQAC a obtenu l'autorisation de former une chaire industrielle sur le givrage des équipements de lignes de transport d'énergie. «Avec cette chaire, affirme le professeur, Chicoutimi deviendra le centre mondial du givrage».

Plusieurs universités québécoises, canadiennes et même des universités d'Allemagne et de France agiront comme collaboratrices.

## On part de zéro

Masoud Farzaneh mentionne que tout était à faire dans ce domaine. «On est parti de zéro», rappelle-t-il. S'il avait à situer l'état actuel de la recherche sur une échelle de 0 à 100, il souligne qu'il atteindrait 30. Il reste donc beaucoup à faire... mais des pas de géants ont quand même été accomplis dans l'étude du givrage atmosphérique. Au moins 50 personnes travaillent sur ce projet à l'UQAC.

Le chercheur mentionne qu'il faut trouver des moyens de prévention pour éviter de paralyser des structures maintenant essentielles dans notre vie. Cependant, les études sont dif-

ficiles à réaliser parce que les phénomènes physiques, électriques, mécaniques, aérodynamiques... sont mal connus.

Actuellement, il existe un vide entre les conditions météorologiques et les perturbations causées par la glace. A l'UQAC, on tente de combler le fossé. Et c'est commencé avec le perfectionnement du givromètre (cet appareil visant à détecter la présence du givre). Aujourd'hui, on trouve plusieurs givromètres proches des lignes de transport d'énergie, mais le réseau appelé CIGVRE doit être développé puisqu'il n'est pas encore complété. Aussi, il doit être perfectionner puisqu'on note encore des faiblesses.

Cependant, c'est à l'UQAC qu'on a inventé un câble antigivre (un câble utilisé pour déglacer) muni de givromètre et cela, en partenariat avec Hydro-Québec. Par des moyens électromagnétiques, le câble produit des vibrations latérales permettant de projeter la glace lorsqu'elle est détectée. Actuellement, on le trouve dans quelques sites proches de Chicoutimi.

Cette découverte est un succès. «C'est un immense progrès puisque cette découverte per-

met de réagir sur le réseau», note le professeur. On s'apprête maintenant à passer à l'étape de la commercialisation.

Masoud Farzaneh mentionne que bien des cas seront résolus puisque le principal problème qu'on rencontre c'est celui du givrage des fils électriques. Cependant, il reste encore beaucoup à faire puisque de nombreuses structures peuvent être affectées par le givrage atmosphérique. Pensons aux tours de télécommunication, aux ponts, aux éoliennes, aux trains, aux autoroutes, aux plates-formes de forage...

Dans un pays nordique et hostile comme le nôtre, avec des structures exposées chaque année pendant de bonnes périodes à des perturbations et à des bris occasionnés par la glace atmosphérique, le chercheur rappelle que la relation entre les conséquences économiques et sociales du phénomène du givrage est d'une extrême importance.

A l'UQAC, le laboratoire possède de nombreux équipements comprenant des chambres climatiques et des sources de haute tension, des systèmes informatiques et des équipements modernes pour effectuer les tests.

## Cas de violence

# Un homme condamné

CHICOUTIMI (SL) - Un bénéficiaire de la maison Ressac qui avait brisé un mur à coups de poings a été condamné hier à y retourner pour au moins six mois et à y suivre les directives du personnel pendant les deux prochaines années.

Le bénéficiaire avait abandonné sa médication régulière essentielle au contrôle de son comportement imprévisible et avait empiré son cas en ingurgitant de l'alcool.

Transformé en homme vio-

lent, il avait asséné des coups à son propriétaire puis s'était battu avec un copain avant d'atterrir à la maison Ressac, dont la mission est d'héberger les personnes qui souffrent de problèmes de comportement ou mentaux.

Hier, le bénéficiaire a été jusqu'à s'excuser auprès de ses victimes pour ce qu'il leur avait fait sous l'effet de l'alcool. Beaucoup plus calme que lors des événements survenus le 4 janvier dernier, il a accepté avec résignation son retour au bercail.

# Les propos de Harvey jugés disgracieux

par Catherine Delisle  
CHICOUTIMI (CD) - Les propos du président du CA de l'Hôpital de La Baie, Ghislain Harvey, comparant le directeur général de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibeault, au secrétaire général du Soviet suprême, sont jugés disgracieux par la présidente de la

Régie, Solanges Guy David. Dans un court communiqué remis à la presse, hier, la présidente de la Régie régionale et les membres du comité administratif ont dénoncé «l'attaque personnelle et les propos mensongers» véhiculés par Ghislain Harvey à l'endroit de Louis-Philippe Thi-

beault et du conseil d'administration. Hier, dans l'édition du Quotidien, on se souviendra que Ghislain Harvey s'en est pris à Louis-Philippe Thibeault concernant l'implantation de plusieurs unités de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI) dans différents

hôpitaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le comité administratif de la Régie régionale rappelle à la population que la décision concernant les URFI a été prise en toute connaissance de cause par un vote très majoritaire (14 contre 4) de son conseil d'administration lors d'une séance publique tenue à

Alma, le 19 décembre dernier. La présidente de la Régie régionale, Solanges Guy David, invite le président Harvey, lui-même membre du conseil d'administration et ancien président de la Régie, à respecter les règles démocratiques du conseil d'administration dont il fait partie.



## LA VENTE D'ENTREPÔT SEARS EST EN COURS... PROFITEZ-EN!

et quantités de bons achats

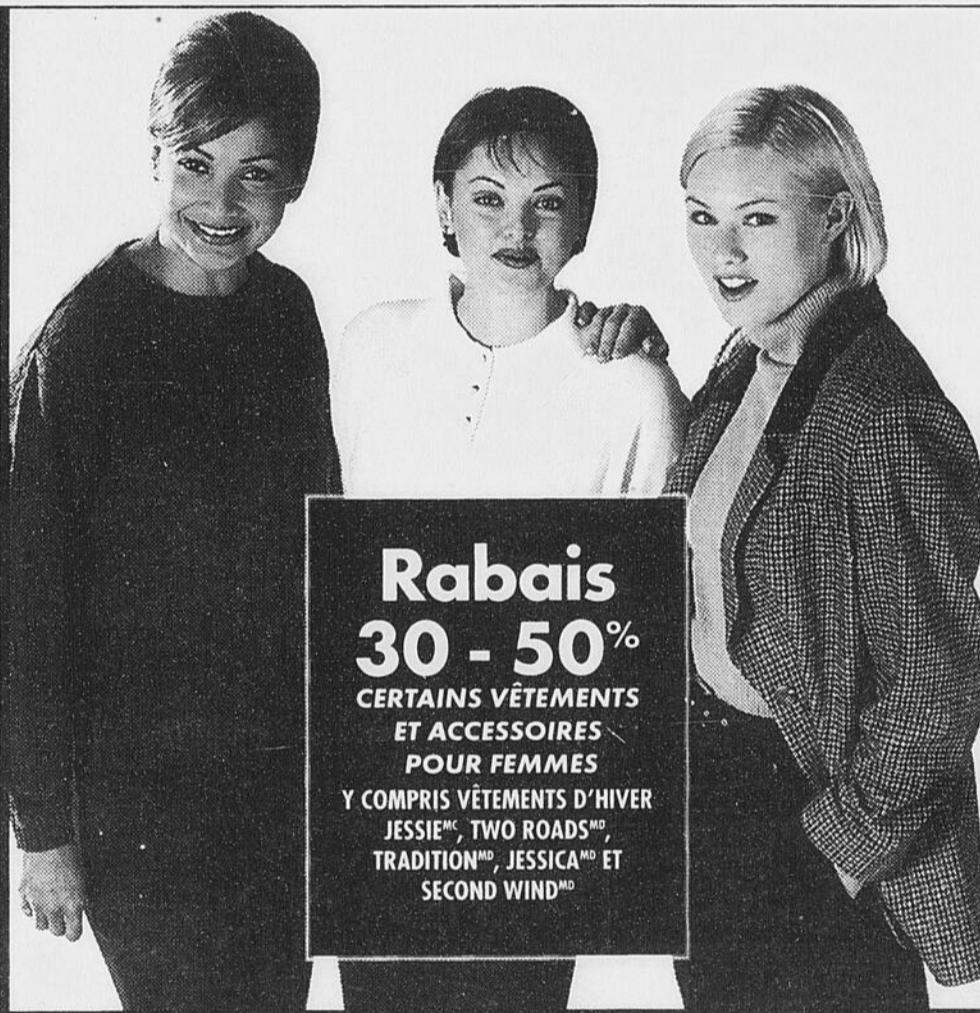
**TOUS LES PETITS APPAREILS MÉNAGERS KENMORE<sup>MD</sup>**

**Rabais 10%**

Cafetière, mélangeur à main, grille-pain, bouilloire, ouvre-boîte et plus encore.

Sears ord. 22,99-34,99.

Ch. 20<sup>99</sup> - 31<sup>49</sup>



**Rabais 30 - 50%**

CERTAINS VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES POUR FEMMES

Y COMPRIS VÊTEMENTS D'HIVER JESSIE<sup>MC</sup>, TWO ROADS<sup>MD</sup>, TRADITION<sup>MD</sup>, JESSICA<sup>MD</sup> ET SECOND WIND<sup>MD</sup>

**SERVIETTES SPRINGS<sup>MD</sup>**

**Rabais 25%**

En coton.

Sears ord. 5,99-13,99.

Ch. 4<sup>99</sup> - 9<sup>99</sup>

**CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE KENMORE<sup>MD</sup> À NETTOYAGE FACILE**

**Rabais 70%**

Avec dessus basculant.

N° 63070. Sears ord. 669,99.

Ch. 599<sup>99</sup>

**OUVRE-PORTE DE GARAGE CRAFTSMAN<sup>MD</sup> 1/2 HP**

**Rabais 125%**

Avec 2 télécommandes, 1 clavier. N° 18876. Sears ord. 364,97. Ch. 239<sup>97</sup>

Supplément pour l'installation. Renseignez-vous sur notre installation garantie.

**ENS. DE MATELAS À RESSORTS ENSACHÉS**

**Rabais 50%**

Ens. 'Savanna II'. 1 pl., 2 pl. ou G 2 pl. Série N° 71980.

Sears ord. 1499,98-1999,98.

Ens. 749<sup>99</sup> - 999<sup>99</sup>

**CHOIX DE VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR D'AUTOMNE ET D'HIVER POUR ENFANTS**

**Rabais 30 - 40%**

Tailles 2-16.

**CERTAINS VÊTEMENTS D'AUTOMNE ET D'HIVER POUR HOMMES**

**Rabais 30 - 50%**

**CHASSE-NEIGE 10 HP**

**Rabais \$100**

Chasse-neige automoteur Craftsman à roues et à essence pour endroits très enneigés.

Rég. Sears 1499,99.

Ch. 1399<sup>99</sup>



COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE  
COMMANDEZ LE 718 452 530

CRAFTSMAN<sup>MD</sup> ET PRODUITS POUR L'AUTO DÉJOUÉ LA TPS\* OU, AVEC LA CARTE SEARS, PAS DE PAIEMENT AVANT 1998†

Achetez vos gros électroménagers maintenant et faites-les livrer plus tard... même en juillet 1997!

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 12 JANVIER 1997

dans la limite des stocks disponibles. Le choix peut varier selon les magasins

**SEARS**  
Attendez-vous à plus

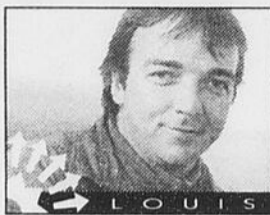
Copyright 1997. Sears Canada Inc.

LE QUOTIDIEN, le Jeudi 9 Janvier 1997 - 5

340022

# La coalition exige une rencontre

JONQUIERE (LT) - La nouvelle coalition mise sur pied pour contrer la décision de la Régie régionale dans le dossier explosif des unités de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI), réclame la tenue d'une rencontre entre les administrateurs de la Régie régionale et ceux des Centres de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



LOUIS TREMBLAY

C'est du moins la première décision arrêtée par un peu plus d'une vingtaine de personnes en réunion hier à Jonquière. La nouvelle coalition, formée d'élus locaux et des représentants syndicaux du milieu de la santé, est principalement constituée de gens de Roberval et La Baie, les deux communautés qui n'acceptent pas la décision de la Régie régionale de diviser entre quatre établissements les lits URFI.

Le porte-parole de ce nouveau groupe de pression, le député de Dubuc Gérard-Raymond Morin, insiste pour dire qu'il s'agit d'une première démarche: «Il ressort que des membres du conseil d'administration de la régie ont laissé entendre qu'ils n'avaient pas obtenu toute l'information.

Cette rencontre entre les deux conseils permettra des discussions», affirme-t-il.

Le député de Dubuc rappelle que la responsabilité de la réorganisation des lits de réadaptation appartient aux Centres de réadaptation et qu'en fonction de cette réalité, il est essentiel que les administrateurs des centres puissent rappeler un certain nombre de choses à ceux de la Régie régionale. Les résultats de cette rencontre, advenant le cas où la Régie régionale accepte d'en tenir une, seront déterminants pour l'avenir du nouveau comité.

«C'est à partir des résultats que nous allons analyser la possibilité de demander une rencontre avec le ministre Rochon. Pour l'instant, nous préférons attendre la tenue de la rencontre», indique le porte-parole.

Gérard-Raymond Morin n'a toutefois pas voulu s'étendre sur l'ensemble du contenu de la réunion d'hier après-midi. Il a par le fait même refusé de se prononcer sur le recours aux tribunaux pour casser la décision de la Régie régionale comme moyen d'action

afin de ramener la répartition des lits à 30 pour La Baie et 20 pour Roberval, comme le recommandait un comité d'experts indépendants.

Le nouveau groupe de pression ne sera toutefois pas un feu de paille à en croire les déclarations du député. Une nouvelle rencontre doit avoir lieu la semaine prochaine. Une conférence de presse devrait suivre ou la coalition entend dévoiler certains aspects toujours inconnus dans ce dossier.

Le député de Dubuc affirme ne pas être à la tête d'un mouvement qui risque de provoquer des divisions irréparables dans la région. Au contraire, soutient avec vigueur Gérard-Raymond Morin, c'est la Régie régionale qui provoque cette décision en allant à l'encontre des normes établies.

«À l'époque, lorsqu'il y avait des coupures de lits dans les hôpitaux, ce n'était pas facile à prendre mais les décisions étaient basées sur des normes acceptées et appliquées partout de la même façon. Dans le cas des URFI, la régie régionale ne respecte pas les critères de départ et c'est elle qui provoque cette division», a conclu Gérard-Raymond Morin.



DISCUSSION - Porte-parole du nouveau groupe de pression, le député de Dubuc Gérard-Raymond Morin, insiste pour dire qu'il s'agit d'une première démarche.

## Jonquière

# Dany Turcotte sera la voix du 150e

JONQUIERE (DB) - Dany Turcotte est devenu, hier, le porte-parole officiel des fêtes du 150e anniversaire de fondation de Jonquière. Il sera l'image et la voix de la ville aux quatre coins du Québec.

Le Quotidien a eu vent de cette information et la direction des fêtes du 150e a vite confirmé qu'une entente était intervenue en début d'après-midi, hier.

Les organisateurs n'étaient pas peu fiers de l'entente de partenariat parce qu'ils avaient obtenu comme information préliminaire que Dany Turcotte s'est toujours clairement identifié à la ville de Jonquière.

L'annonce a de quoi surprendre parce que d'autres noms ont circulé, tel celui du comédien Rémi

Girard. Le Quotidien a appris que M. Girard s'est montré trop gourmand pour les moyens du comité organisateur.

Dany Turcotte a eu un début fulgurant dans le monde de l'humour avec le groupe Sanguin. En ce moment, il forme un duo avec Dominique Lévesque. Son personnage Dany Veraine est un classique incontournable que ses admirateurs adorent sans mesure.



DENIS BOUCHARD

Mais c'est sous un autre personnage qu'il «vendra» les fêtes du 150e, celui du concierge d'un immeuble occupé par une clientèle non orthodoxe. Dans la peau de ce concierge à lunettes épaisses et brumeuses, il invitera les Québécois à visiter Jonquière au cours de 1997.

Les messages pour la radio et la télévision qu'il présentera devraient être tournés à Mon-

tréal, au cours des prochaines semaines. Ils seront présentés à la grandeur du Québec. De plus, M. Turcotte prendra part à une tournée de promotion au mois de mai, à Québec, Montréal, Hull et Ottawa. Il sera des principaux «talk-show» télévisés et émissions de radio. Entre autres engagements, il participera à certaines activités des fêtes, dont le lancement samedi soir prochain.

Heureuse coïncidence, Lévesque et Turcotte occuperont la scène du Mont-Jacob tout l'été, avec leur cabaret de l'humour.

## Syndicat des policiers

# Reprise prochaine des négociations à Jonquière

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Interrompues depuis le début de l'automne dernier, les négociations d'un contrat de travail entre la ville de Jonquière et le syndicat des policiers reprendront les 16, 22, 23 et 24 janvier.

À Jonquière, la nouvelle est accueillie comme un parfum de fraîcheur et d'espoir, compte tenu que les parties ne devaient se revoir qu'en août prochain, en présence d'un arbitre du gouvernement, en la personne de Louis B. Courtemanche.

La ville et le comité de négociation du syndicat ne s'étaient vu qu'à une seule reprise, à l'automne. La rencontre a duré cinq heures et les représentants des poli-

ciers ont conséquemment demandé l'intervention d'un arbitre.

Depuis ce temps, les relations sont devenues plus tendues et l'espoir d'une reprise était peu probable. Cependant, en décembre, la ville a allongé la perche du côté des policiers. L'opération a porté fruits puisque ceux-ci ont répondu dans l'affirmative, bien décidés de connaître les véritables intentions de la partie patronale.

Le syndicat des policiers a assujéti la proposition de rencontres de la direction de la ville à certaines conditions. Entre autres, il a exigé que les discussions ne causent pas préjudice au processus d'arbitrage. Ceci signifie que dans le cas d'un échec, aucune des deux parties ne pourra se servir

des informations de ces pourparlers. Les deux parties établiront leurs priorités et insisteront pour les faire accepter au cours de la journée du 16. Les 22, 23 et 24, ils se lanceront dans le vif des enjeux.

Conseiller responsable de la sécurité publique, Réjean Lafortest n'a pas voulu commenter l'information, voulant donner toutes les chances de réussite à ce «sommet».

Du côté du syndicat, le président Marc Sénéchal a confirmé l'approche de la ville et a ajouté que les policiers y allaient avec une grande ouverture d'esprit tout en ne remettant pas en cause le processus d'arbitrage.

Les policiers syndiqués sont au nombre de 63, alors que les cadres sont sept.



PEINTRE PSYCHEDELIQUE - Dany Turcotte incarne plusieurs personnages sur scène dont le peintre «flyé», fier de son oeuvre maitresse, un point au milieu de la toile.

## Affaire Airbus

MONTREAL (PC) - Le ministère fédéral de la Justice présentera ses excuses à deux autres personnes mentionnées dans la requête d'entraide judiciaire faite aux autorités suisses sur de possibles activités criminelles relativement à la vente d'appareils Airbus à Air Canada, en 1988, a appris mercredi la Presse Canadienne.

Les deux personnes visées sont l'ancien premier ministre de Terre-Neuve Frank Moores et Karlheinz Schreiber, un homme d'affaires germano-canadien qui avait agi comme intermédiaire dans l'achat des avions Airbus par Air Canada, un contrat de 1,8 milliard \$.

En début de semaine, la GRC et le gouvernement fédéral ont présenté des excuses à l'ancien premier ministre Brian Mulroney pour avoir associé son nom à une enquête sur le versement présumé de pots-de-vins relativement à la transaction.

## Antibiotiques

TORONTO (PC) - Une coalition de groupes médicaux a tiré la sonnette d'alarme, mercredi, au sujet des dangers d'une utilisation abusive ou inadéquate des antibiotiques.

Celle-ci fait en sorte que les bactéries deviennent résistantes aux antibiotiques, et que des patients peuvent plus difficilement être soignés.

«Des gens meurent aujourd'hui parce qu'ils sont atteints d'infections pour lesquelles nous ne disposons pas de traitements efficaces», a affirmé le Dr Gary Garber, un chercheur de la Société canadienne des maladies infectieuses à Ottawa, en conférence de presse.

La résistance aux antibiotiques est devenue un important problème de santé publique à travers le monde, a ajouté le Dr Ronald Grossman, président de la campagne de sensibilisation nationale.

## Vive la pollution

OTTAWA (PC) - Mieux vaut le stress et la pollution de la ville que l'air pur de la campagne ! Voilà ce qu'on peut conclure d'une étude de Statistique Canada sur l'espérance de vie des Canadiens, et qui indique que les résidents des 25 plus grandes villes du pays peuvent espérer vivre une année de plus que ceux des régions rurales.

## Landry à Dallas

MONTREAL (PC) - Le vice-premier ministre et ministre d'Etat de l'Economie et des Finances, Bernard Landry, a entrepris mercredi une courte mission de deux jours à Dallas, au Texas, où il doit notamment prendre la parole devant les membres de la Chambre de commerce de cette ville.

# L'enquête de la police de La Baie tire à sa fin

LA BAIE (LT) - L'enquête policière de la Sûreté municipale de La Baie lancée pour découvrir l'identité de celui ou de ceux qui ont déposé une bonbonne d'acétylène dans la meule 11 b de la papeterie Stone Consolidated tire à sa fin et rien ne permet de croire que des accusations seront portées au cours des prochains jours.

Contrairement aux informations qui ont circulé mardi, les détectives de la Sûreté municipa-

le de La Baie n'auraient toujours pas entre les mains les preuves suffisantes pour convaincre un procureur de porter des accusations de méfait public ou de négligence criminelle.

Toute cette affaire a commencé le matin du 24 décembre alors qu'un chargeur affecté à cette meule a découvert la bonbonne. A partir de ce moment, la Stone Consolidated, division Port-Alfred, a demandé à la Sûreté

municipale de La Baie de tout mettre en oeuvre pour découvrir l'auteur de ce qui est considéré comme un crime.

Interrogé à ce sujet hier, l'enquêteur Carol Laberge est demeuré prudent. Il a simplement signifié qu'un peu plus de vingt personnes ont été interrogées et que si tout allait comme prévu, l'enquête sera terminée tôt la semaine prochaine.

«Nous allons alors être en mesu-

re de déterminer si des plaintes seront déposées. Pour le moment, l'enquête se poursuit», insiste le policier.

Comme prévu, les enquêteurs ont de la difficulté à percer le «mur du silence» qui existe à l'intérieur de l'usine. Certaines preuves circonstancielles pourraient permettre aux policiers d'avoir une bonne idée de l'identité du ou des responsables mais une preuve circonstancielle n'est

pas suffisante. Les policiers doivent nécessairement obtenir des aveux ou le témoignage d'un autre travailleur qui a vu le ou les auteurs agir.

## Situation

Heureusement, des travailleurs ont trouvé la fameuse bonbonne avant la remise en fonction de la meule 11 b, évitant ainsi tout risque d'explosion. Cette histoire a cependant dégénéré en situation très tendue à l'intérieur de l'usine.

D'après des informations obtenues par Le Quotidien, les noms de plusieurs travailleurs circulent et ce, sans que personne n'ait encore été en mesure d'établir avec certitude les responsables de ce geste qualifié «d'insensé» par la direction de l'usine.

Les premiers pointés du doigt ont été les 12 travailleurs de la relève en fonction à la salle des meules lors du premier quart de travail du 24 décembre. Il s'agit d'employés de la «relève» dont les conditions de travail risquent d'être affectées par la modernisation de cette partie de l'usine.

Un peu plus tôt cette semaine, le président du syndicat, Marven Foster, lançait un appel à la prudence dans la chasse aux sorcières. Malgré le mutisme qui existe dans ce milieu de travail, plusieurs travailleurs n'ont pas digéré que des collègues posent un geste mettant en danger la sécurité des autres travailleurs en toute connaissance de cause.

## Point de service du CLSC à L'Anse-Saint-Jean

# André Carrier pense améliorer la situation

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Le directeur général par intérim du CLSC du Fjord, André Carrier, dit demeurer confiant d'améliorer la situation qui prévaut au point de service du CLSC à L'Anse-Saint-Jean.

«Nous avons amorcé des discussions avec quelques candidats dont l'une a manifesté un certain intérêt pour dispenser des services médicaux à partir du point de service du territoire à desservir», souligne-il.

Le directeur général dit estimer que le territoire en question (L'Anse-Saint-Jean, Rivière-Eternité et Petit-Saguenay) devrait compter 4 médecins dont 2 rattachés au CLSC et 2 rattachés à la Clinique médicale de L'Anse-Saint-Jean.

Plein les bras

Actuellement, Sophie Claude agit à titre de médecin permanent au point de service et un médecin de Chicoutimi et de La Malbaie se rendent à la Clinique médicale y traiter, à raison de quelques jours/semaine, une partie de la clientèle.

Les événements survenus en juillet dernier (déluge) et le décès d'un des médecins qui avait assuré la pratique médicale pendant les années antérieures ont corsé la situation, fait valoir de son côté Gilles Labbé propriétaire de la clinique et membre du sous-comité santé.

«Idéalement, il devrait y avoir 4 médecins permanents pour desservir la clientèle des localités de Petit-Saguenay, L'Anse-Saint-Jean et Rivière-Eternité

qui compte une population d'environ 3200 personnes alors qu'il n'y a qu'un médecin permanent rattaché au CLSC et deux médecins qui viennent occasionnellement prêter main-forte et font du dépannage à partir de la clinique. Actuellement, est-il besoin de préciser que ceux qui sont affectés à la clientèle visée en ont plein les bras, résume le porte-parole, Gilles Labbé.

Il souligne également qu'il a lui-même effectué des démarches en novembre 1996 pour convaincre des médecins finissants de venir s'établir au Bas Saguenay. «Cela n'est pas facile de décrocher le gros lot, car la région n'est pas considérée, au plan juridictionnel, comme une région «éloignée». Les candidats démontrent quelquefois de l'intérêt

pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais bien souvent après avoir pesé le pour et le contre, ils se tournent vers celles qui présentent certains avantages et bénéfices qui leur apparaissent dans l'ensemble plus attrayant.»

Le même porte-parole dit estimer que les efforts conjugués des administrateurs du CLSC du Fjord et ceux qu'il mène concernant la clinique devraient mener à une amélioration de la situation.

«Nous avons l'appui par ailleurs du député de la circonscription de Dubuc, Gérard-Raymond Morin, qui lui tente de faire modifier la carte territoriale ou si l'on veut d'intégrer le Saguenay-Lac-Saint-Jean à la liste des régions considérées comme éloignées.»

# WAL-MART®

## Vous n'aurez plus jamais à attendre les bas prix!

**LA TARIÈRE LA PLUS POPULAIRE**

**Tarière Magnum Power**  
Moteur 2 cycles, 49 cc. Une lame en acier inoxydable. N° MP-825. MP-1025.

8 1/4 po  
**344<sup>96</sup>** chac.  
Tous les jours

10 1/4 po  
**369<sup>96</sup>** chac.  
COÛTAIT : 379.96

**Conseils pratiques pour la pêche sur la glace**  
par Italo Labignan

Pour un meilleur résultat, dandinez la ligne verticalement près du fond en utilisant une cuillère à dandiner ou un Rapala à dandiner avec un vairon. Si vous utilisez des vairons vivants sur une monture droite, assurez-vous de passer l'hameçon à travers le dos pour qu'ils nagent horizontalement.

Mais avant tout, n'oubliez pas votre sécurité - avant de vous aventurer sur un lac ou une rivière gelée, assurez-vous qu'il y a au moins 6 pouces de glace bleu transparent. Ne vous aventurez jamais sur la glace près de l'eau qui coule rapidement puisque cela est très dangereux et ne conduisez jamais un véhicule sur la glace. Bonne pêche et capturez la plus grosse prise!

**Abri pour pêche sur la glace**  
pour 2 ou 3 personnes

Facile à monter et à démonter.  
N° 2M, 3M. L'abri pour 3 personnes a 2 portes et une grande fenêtre.  
L'abri pour 2 personnes a 1 porte et une grande fenêtre.

3 personnes  
**239<sup>96</sup>** chac.  
Tous les jours

2 personnes  
**209<sup>96</sup>** chac.  
COÛTAIT : 219.96

**StrikeMaster**

**Tarière Mora manuelle**  
La tarière la plus populaire au monde. Deux lames en acier inoxydable. Lames de 6 po ou 8 po. N° MD6, MD8.

Au choix  
**49<sup>97</sup>** chac.  
Tous les jours

**South Bend**

**Abri pour pêche sur la glace**  
The Clam Junior  
Idéal pour un ou deux pêcheurs. Se range dans la plupart des coffres d'auto. S'installe en quelques secondes.

**299<sup>98</sup>** chac.  
Tous les jours

**HT ENTERPRISES INC.**

**Brimbale «Polar Tip-Up»**  
Bobine de 200 pi sur cadre orange ou de 500 pi sur cadre noir. N° PTU20, PTU50, TU-1. Aussi offert: brimbale éolienne Windlass tip-up.

**19<sup>97</sup>** chac.  
Tous les jours

**South Bend**

**Gants en néoprène**  
Gardent les mains au chaud. P-M-G-TG. N° FGX.

**12<sup>96</sup>** la paire  
Tous les jours

**South Bend**

**Canne en verre pour pêche sur la glace**  
Canne en verre à action moyenne ou légère. 24 po. Pour pêche au lancer léger ou léger appât. N° L002-X, L202-X.

Au choix  
**5<sup>97</sup>** chac.  
Tous les jours

**HT ENTERPRISES INC.**

**Brimbale**  
Fait de bois canadien pour une construction solide mais légère. Bâtons seulement 2.96 chac. Tous les jours. \*\*Moulinet en sus.

**7<sup>96</sup>** chac.  
Tous les jours

**Berkley**

**Ligne formulée pour le froid**  
4, 6 ou 8 lb. 110 verges. Super résistante. N° CWPS.

**4<sup>28</sup>** chac.  
Tous les jours

**South Bend**

**Combiné pêche sur la glace**  
30 po, action moyenne. Canne avec moulinet en graphite pour pêche au lancer léger. N° LRIS30M.

**29<sup>96</sup>** chac.  
Tous les jours

**FLANO**

**Coffret Plano Magnum**  
N° 1152.

**19<sup>97</sup>** chac.  
COÛTAIT : 24.97

**South Bend**

**Combiné Condor pour pêche sur la glace**  
24 po, action moyenne-légère. Moulinet en graphite. N° 520/L202.

**19<sup>96</sup>** chac.  
Tous les jours

**SCHRADE CUTLERY**

**Couteau à fileter pour pêcheur professionnel**  
Poignée Safe-T-Grip, lame en acier inoxydable résistant à la rouille et étui en nylon balistique. N° 1470T.

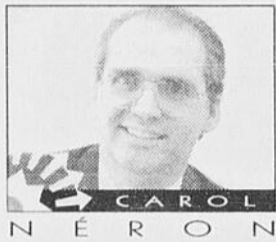
**29<sup>98</sup>** chac.  
Tous les jours

**BAS PRIX QUOTIDIENS AMÉLIORÉS**

Offerts dans les succursales participantes. Les articles ne sont pas disponibles dans toutes les succursales.

## Jean Chrétien paie pour sa propre inconséquence

Jean Chrétien mettra certainement à profit son voyage en Asie pour prendre un peu de recul avec l'actualité politique canadienne... Cet intermède exotique et international arrive à point pour le Premier ministre. Car, en l'espace d'un mois seulement, il a commis deux gaffes majeures dont les conséquences, sur



N É R O N

l'humeur à court terme de l'électorat, risquent de se révéler catastrophiques aussi bien pour lui que pour son gouvernement.

Le ton hautain utilisé pour répondre à une chômeuse montréalaise qui, avant Noël, lui rappelait, dans le cadre d'une émission de télévision, sa promesse non tenue d'abolir la TPS, et les excuses publiques adressées cette semaine à Brian Mulroney, par le gouvernement et la

GRC, ne contribuent en rien à la sauvegarde du taux de popularité avantageux qui, jusqu'à tout récemment, était le lot de Jean Chrétien au sein de l'opinion publique.

Avant les Fêtes, et dans la foulée de sa malheureuse intervention télévisée, le Premier ministre a dû s'excuser publiquement pour s'être défilé sur la TPS. Ce n'était d'ailleurs pas la première fois que cette question venait le hanter; la force de l'habitude, sans doute, lui a fait croire qu'il pourrait s'en tirer en jouant au chat et à la souris. Ce fut une autre grave erreur.

1997 en était à ses tout premiers balbutiements que Jean Chrétien devait s'excuser encore, cette fois devant Brian Mulroney.

Une année qui finit très mal, une autre qui commence décidément du mauvais pied... Pas besoin d'être devin pour prédire que les prochains mois seront très difficiles pour le chef libéral.

La très longue lune de miel entre l'opinion publique canadienne et Jean Chrétien est terminée. À quelques mois à peine de l'échéance électorale fédérale, ce constat a de quoi susciter beaucoup d'inquiétude chez les libéraux.

Dans les deux cas où il a été mis en demeure de se rétracter, Jean Chrétien s'est exécuté du bout des lèvres et seulement après avoir été poussé dans ses derniers retranchements par les journalistes. Cette attitude volontiers fuyante, s'inspirant autant du dépit que du manque de fair play, contribue à hypothéquer encore davantage l'image de marque du Premier ministre.

Raillé par les humoristes de la CBC dans le cadre d'un spectacle télévisé de fin d'année; objet d'une charge tous azimuts, hier, dans la page éditoriale du Globe & Mail; lâché par le Sun et l'ensemble de la presse libérale torontoise, Jean Chrétien n'a pas dû manquer de sujets de réflexion dans l'avion qui, hier, le conduisait, avec «Team Canada», vers la première escale de son périple asiatique.

Allié naturel des libéraux fédéraux, le Canada anglais se rebiffe, il commence à se demander si Jean Chrétien, malgré la performance économique digne de mention de son gouvernement, est vraiment l'homme dont le pays a besoin.

Trop sûrs d'eux, pratiquant l'arrogance comme une vertu cardinale, entêtés, les libéraux de Jean Chrétien récoltent ce qu'ils ont semé: la zizanie.

Le dérapage a commencé il y a un an et demi avec la démission du député John Nunziata. L'affaire Sheila Copps devait confirmer cette tendance à la baisse. Le borbier somalien; les départs forcés du ministre de la Défense, David Collenette et du grand patron de l'armée, Jean Boyle; le tout couronné par la contre-performance télévisée de Jean Chrétien et les excuses à Brian Mulroney... Difficile de faire mieux en matière de perte de crédibilité!

Jean Chrétien perd son temps s'il cherche des coupables. La cause principale de ses déboires avec l'opinion publique canadienne, c'est lui.

Le prix politique à payer pour tant d'inconséquence risque d'être très gros.

## CLIN D'OEIL

### Autres temps, autres pannes

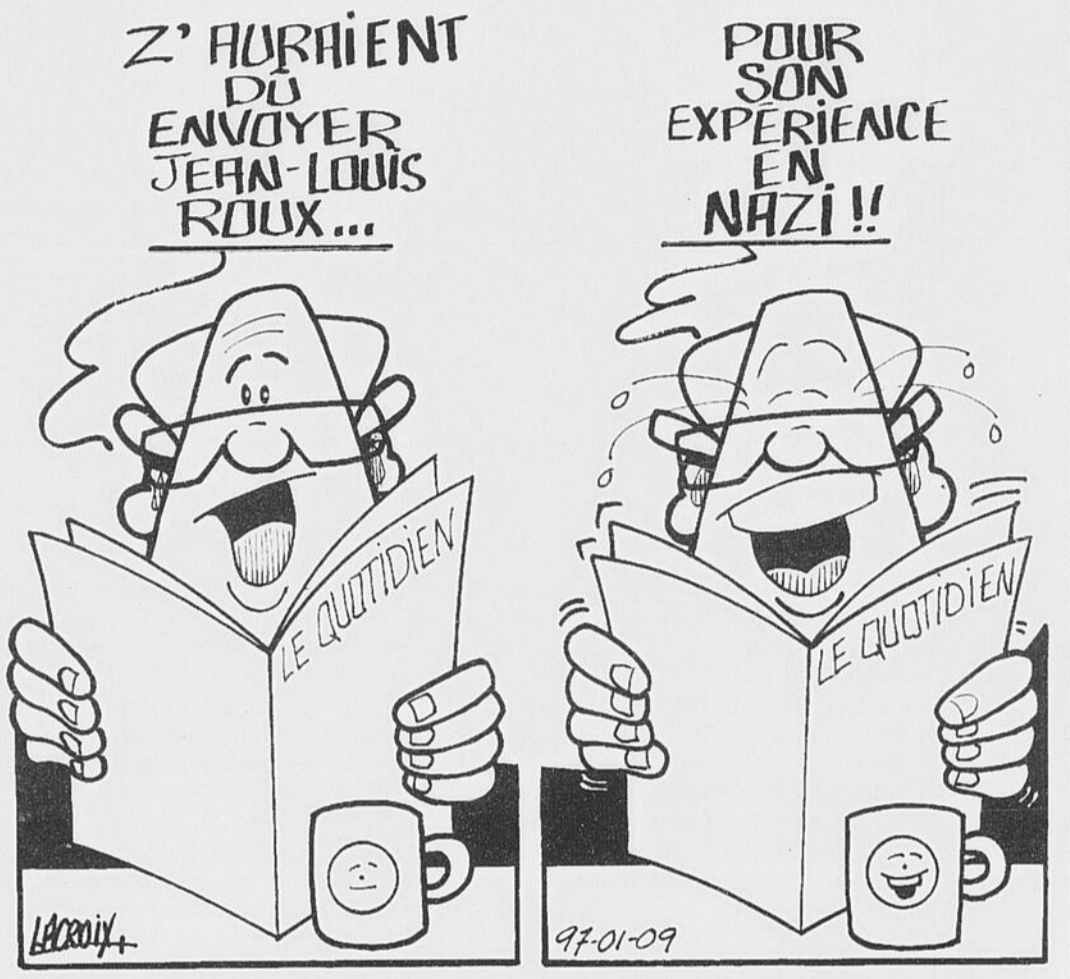
La nature donne du fil à retordre à Hydro-Québec. Il y avait longtemps que la société d'État n'avait pas eu affaire à pareil surplus de travail.

La dernière fois, c'était il y a environ dix ans. Une série de pannes générales à l'échelle de la province coïncidait avec la perte de confiance du public envers le génie hydroquébécois.

Les choses devraient être différentes aujourd'hui, Hydro-Québec ayant fait son deuil, en effet, de l'attachement que lui vouaient ses abonnés. Triste époque...

C. Néron

## MISSION COMMERCIALE



## VOTRE OPINION

### Stephan Tremblay est l'homme qu'il nous faut

Le 28 décembre dernier, j'ai eu la chance de participer à la discussion sur l'exode des jeunes, organisée à l'initiative de Stéphane Tremblay. Le député a fait preuve d'innovation, et ce faisant, a surtout démontré une qualité de leader hors du commun que je n'avais jamais perçue chez lui.

En pleine période de course à la direction du Bloc québécois, la question qui se pose est de savoir qui pourra, après la tentative ratée de Michel Gauthier, guider le Bloc Québécois laissé par Lucien Bouchard. Je crois sincèrement que Stéphane Tremblay serait un bon candidat.

Certains diront qu'il serait suicidaire d'élire comme chef un jeune de 22 ans sans expérience. Mais qui a dit qu'il fallait être expérimenté comme Jean Chrétien pour diriger un parti politique?

**Leadership et dynamisme**  
Les gens ont besoin de leadership, de dynamisme. Stéphane est tout ce qu'ils désirent. Il a su, jusqu'à maintenant, nous démontrer sa détermination à faire avancer les choses, tout en tentant de responsabiliser tous et chacun à la nécessité d'efforts collectifs.

Le Bloc, dans son état actuel, a besoin d'un nouveau souffle.

Après tout, il ne faut pas se le cacher, pour obtenir un nombre respectable de sièges à la Chambre des communes, le Bloc devra

trouver d'autres arguments que la souveraineté comme tremplin, car celle-ci est sur la glace, et difficile à promouvoir.

Le discours devra être axé sur la jeunesse, l'entrepreneuriat et l'emploi.

#### Une voix forte

La voix du Bloc, malgré son statut d'opposition, devra être plus que celle d'un chien de garde. Elle devra être porteuse d'un esprit d'évolution, faire preuve de leadership et d'innovation, ce que ne peuvent nous amener, malgré le respect que je leur dois, Francine Lalonde, Gilles Duceppe ou Daniel Turp. Ceux-ci ont une

vision limitée des choses, et diviseront le Bloc.

Seul Stéphane rassemblera et pourra tenter de faire sortir le parti de la morosité laissée par le départ de Bouchard.

Un discours moins radical et constructif ne pourra qu'être bénéfique pour nous tous, et permettre au Bloc de conserver son statut d'opposition officiel, compte tenu de la popularité du parti libéral et des difficultés des Conservateurs et des Réformistes.

Jacques-Alain Maltais,  
Alma.

### Chronique d'une mort annoncée

Comment Sheila Coops peut-elle accepter qu'on affaiblisse la chaîne culturelle de Radio-Canada, une institution si intimement liée à l'enrichissement du patrimoine canadien dont elle est responsable? Aujourd'hui, son rôle, son caractère essentiel est remis en cause par des restrictions budgétaires.

Depuis toujours, le monde de la musique au Canada s'est développé en étroite collaboration avec le réseau FM. Au Québec, de prestigieuses compagnies n'auraient pu s'épanouir sans l'appui de la société d'État. Pensons à «I Musici» de Montréal, les «Violons du Roy», le «Nouvel

ensemble moderne»; pensons aux orchestres en région comme celui du Saguenay—Lac St-Jean, aux festivals comme le Festival international de Lanaudière qui ont bénéficié d'un soutien financier et d'un appui majeur à leur rayonnement tant national qu'international. Certains concerts de l'Orchestre symphonique de Montréal ont été diffusés dans 70 pays à travers le monde.

Seule une radio d'État peut jouer un tel rôle et offrir une alternative aux contenus des radios commerciales.

Le Conseil québécois  
de la musique.

## Accident mortel

# Eve Gagnon conduisait très rapidement

ALMA (CC) - Au cours des secondes précédant l'accident mortel survenu le 15 septembre 1995 entre Saint-Gédéon et Métabetchouan, Eve Gagnon conduisait en folle après avoir consommé l'équivalent de deux bières et demie en près de quatre heures.

C'est ce qui ressort des témoignages entendus, hier, au Palais de justice d'Alma, à la première journée du procès d'Eve Gagnon, cette jeune femme de 25 ans impliquée dans cet accident qui est survenu sur la route longeant le banc de sable et dans lequel le jeune Paul Lapointe, de la rue Vallières à Chicoutimi, a trouvé la mort.

Domiciliée sur la rue Saint-André à Métabetchouan, Eve Gagnon fait face à cinq chefs d'accusation, dont facultés affaiblies, négligence criminelle et conduite dangereuse ayant causé la mort.

### Les témoins

Le dernier des sept témoins à déposer hier, une femme dans la trentaine qui circulait au volant de sa voiture entre Saint-Gédéon et Métabetchouan, a mentionné que deux véhicules, une voiture sport blanche et une motocyclette, l'avaient doublé «en fous» juste avant que ne se produise la tragédie routière. «Les deux se suivaient et ils allaient tellement vite que j'ai pensé qu'ils couraient», a affirmé le témoin, en précisant que sa propre voiture devait filer à environ 90 km heure et qu'elle suivait une voiture familiale.

### Alcool

Trois autres témoins, qui ont passé quelques heures en compagnie d'Eve Gagnon le jour du drame, ont informé la Cour que l'accusée avait consommé l'équivalent d'environ deux bières et demie entre 13h et 16h45, l'heure de l'accident. Celui-ci est survenu à 3,4 km du bar Central Rock de Saint-Gédéon qu'Eve Gagnon venait de quitter au volant de sa Camaro blanche.

Eve Gagnon a d'ailleurs avoué elle-même au policier Jacques Tremblay, de la Sûreté du Québec, qui cherchait à connaître les circonstances de l'accident, qu'elle avait consommé deux petites bières, cet après-midi-là. «Dans mon esprit, ça ne représentait qu'un minimum, puisque tous ceux que j'arrête depuis 25 ans n'ont toujours pris que deux bières», a-t-il expliqué au procureur en défense, Me Jean-Marc Fradette, qui cherchait à cerner les motifs qui ont pu inciter ce policier à exiger un prélèvement sanguin sur Eve Gagnon conduite à l'hôpital d'Alma en ambulance.

### Odeur d'alcool

Le fait que la jeune femme dégageait une odeur d'alcool lorsqu'il l'a rencontrée au cours des minutes suivant l'accident, son aveu concernant la consommation de bière et la perte de contrôle de sa voiture dans une courbe plutôt légère sont les éléments

qui ont motivé le policier Jacques Tremblay à demander au caporal Marc Savard de se rendre à l'hôpital afin de recueillir un prélèvement sanguin. «J'avais un doute à l'effet qu'Eve Gagnon ait les facultés affaiblies et, comme il s'agissait plus qu'un soupçon pour lequel on utilise d'abord l'appareil «DRAGGER», je devais faire le nécessaire pour savoir ce qu'il en était réellement», a ajouté l'agent Tremblay. Puis, après un bref débat au



CLAUDE CÔTÉ

Il faut dire que le caporal Savard avait fait le nécessaire pour que ce prélèvement sanguin s'effectue dans les règles, notamment

en informant Eve Gagnon des droits qui lui étaient conférés par la Charte.

### Déclaration refusée

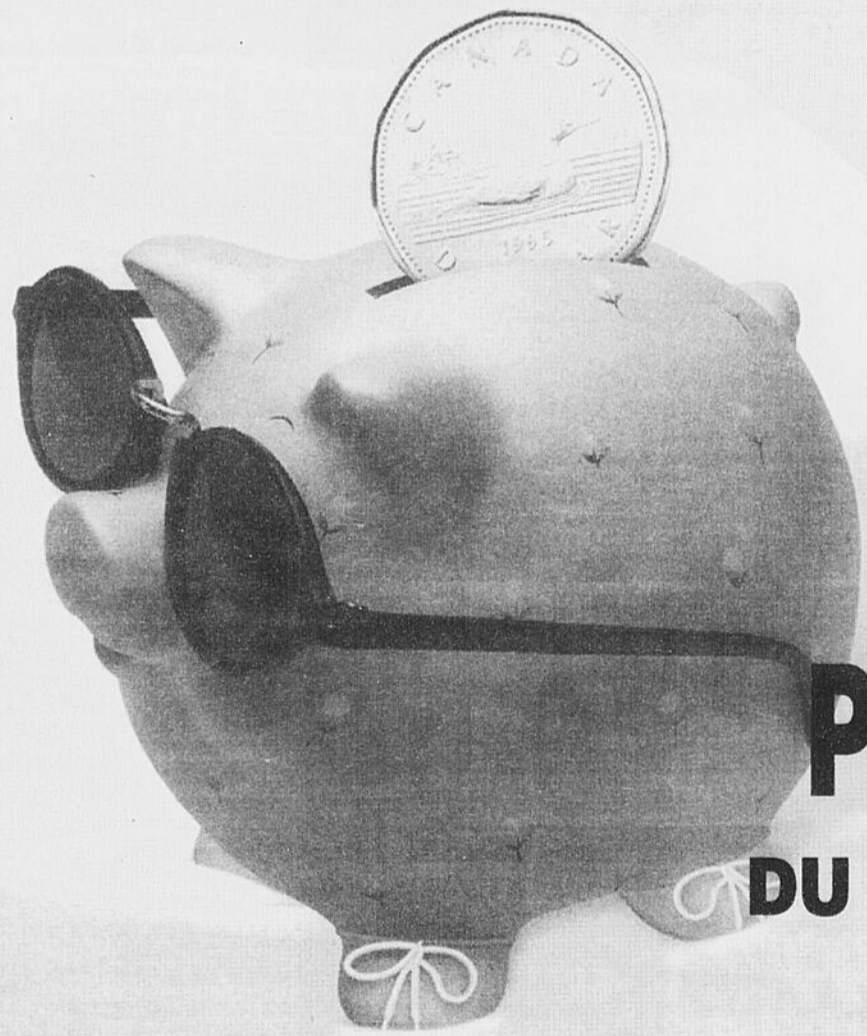
Un peu plus tôt, le juge Tremblay avait refusé à la poursuite, représentée par Me Andrée Vézina, l'autorisation de produire une déclaration obtenue par l'agent Jacques Tremblay à l'hôpital et signée par l'accusée. Conformément à l'objection de la défense, le Tribunal a appuyé sa décision sur le fait que le policier n'avait pas prévenu la jeune femme qu'elle avait droit à un avocat et que sa déclaration pourrait servir contre elle.

«Comme je n'avais aucun autre témoin de l'accident, je voulais simplement obtenir d'elle une version très rapide et, même si je savais à ce moment-là que le prélèvement sanguin avait été fait, je ne cherchais pas à l'incriminer», a mentionné le policier Tremblay pour expliquer le fait qu'il n'avait pas mis Eve Gagnon en état d'arrestation et qu'il ne lui avait pas mentionné ses droits.

Le procès se poursuivra ce matin et, selon les indications de Me Vézina, il ne resterait que deux témoins en poursuite. La défense devrait donc être en mesure de procéder également dans la journée.

## VENTE PROMENADE

# FAITES PLAISIR À VOTRE COCHON!



MAGASINEZ  
PENDANT

LA VENTE  
PROMENADE

DU 9 AU 19 JANVIER

SURVEILLEZ NOS BLITZ RABAIS  
15 MINUTES LES SAMEDIS  
11 ET 18 JANVIER DES 13 H.  
À TOUS LES QUINZE MINUTES LES  
MARCHANDS OFFRIRONT DES  
RABAIS INCROYABLES.

SEARS • ZELLERS • CONSOMAT

PLACE  
du  
Saguenay

L'autre côté...  
de la mode

Visitez notre nouveau site WEB: <http://www.placedusaguenay.com>

339396

# FUTURE SHOP

# SOLDE DE LIQUIDATION

## 4 JOURS SEULEMENT!

IMPRIMANTE GRATUITE AVEC TOUT ACHAT D'UN ENSEMBLE D'ORDINATEUR EN LIQUIDATION

### Acer 1643 ASPIRE™

Système multimedia P150+: La solution idéale pour la famille.

- ✓ Téléc./modem 33,6K et un logiciel de communication pour naviguer Internet avec grande facilité;
- ✓ lecture vidéo à mouvement perpétuel pour s'amuser le plus possible avec le multimedia;
- ✓ CD ROM à vitesse 8x;
- ✓ carte sonore 16 bits avec son stéréo 3D;
- ✓ mémoire vidéo 1Mo;
- ✓ Plus de 35 logiciels y compris Microsoft Windows 95, MS Works, Quicken SE, MS Money, MS 3D Movie Maker et beaucoup plus...



**IMPRIMANTE COULEUR A JET D'ENCRE GRATUITE**  
AVEC ACHAT D'UN ENSEMBLE D'ORDINATEUR DE FIN D'ANNÉE 1996

**MONITEUR EN SUS 1899<sup>99</sup>\$**

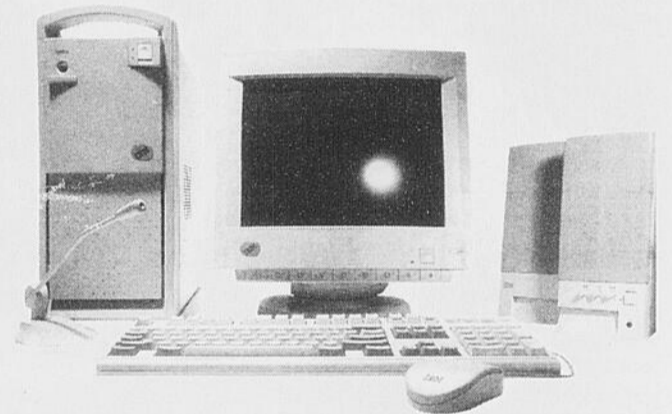
P150+	RAM 16Mo	1,6 Go	Vitesse 8x	33,6K Interne
PROCESSEUR	MÉMOIRE	DISQUE DUR	CD ROM	TÉLÉCOMODEM

52207643 1643

IBM Aptiva 351	699,97 \$
IBM Pentium 120, 8x, 1,6 Go	1930,00 \$
IBM C21 Pentium 120, 10x, 1,2 Go	1830,00 \$
AST 623 Pentium 100, 8x, 1,2 Go	1499,97 \$
NEC 9617 P133, 16Mo	1800,00 \$
IBM A40 P133, 16 Mo, 6x	2230,00 \$
AST P133, 1,6 Mo, 8x	1899,97 \$
Packard Bell, HLT X1, P166, 16 Mo	2199,97 \$
Ambra 2331C686-150	1999,99 \$
AST 9302 P120, 1,2 Mo, 8x	1899,99 \$
Acer 1643, Black, 150 Mhz	1899,97 \$
NEC 9620, 133 Mhz, 16 Mo, 1,6 Go	2299,99 \$
NEC 9622, 166 Mo, 1,6 Go	2699,99 \$

Moniteur non inclus

ORDINATEUR MULTIMÉDIA PENTIUM® 133 MHZ;  
Le partenaire parfait pour être productif à la maison et au bureau



- Graphique 3D et son stéréo pour des présentations irrésistibles;
- CD ROM à vitesse 8x pour un accès aux données incroyablement rapide;
- télécopieur/modem 28,8 K;
- lecture vidéo à mouvement perpétuel pour des images réalistes;
- disque dur énorme 2,5 Go;
- prêt pour Internet.
- 2 Mo Vidéo.

## ARTICLES DE BUREAU/MAISON EN LIQUIDATION

**NOUVELLE TECHNOLOGIE AVEC PHOTOS RÉALISTES**

**Imprimante couleur BJC 4200**

- Tous les logiciels dont vous avez besoin pour créer des chandails, des étiquettes
- Pour le design de cartes de vœux ou d'autocollants.

**Canon**



**349<sup>99</sup>\$**

**UMAX**

**Scanner Duo Deluxe**

- 4800 ppp à simple passage;
- 600x300 ppp optique, 24 bits.



**ADOBE TO DELUXE INCLUS**

M20569616 50H0

ADOBE PHOTO DELUXE EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE ADOBE

**449<sup>99</sup>\$**

**ZOOM**



**PARFAIT POUR INTERNET**

**149<sup>99</sup>\$ SOLDE**

**Téléc./modem rapide à 33,6Kbps**

- Technologie V.34; compression de l'information à un niveau élevé; fabrique aux E.-U.;
- garantie de 7 ans.

17848336 V.34XPLUS

**Quantum**



**Disque dur avec stockage de 2,5Go**

- Conçu pour les systèmes PC du consommateur;
- facile à installer;
- garantie de 3 ans.

84648250 QM25A 881 01 A

**399<sup>99</sup>\$ SOLDE**

**ACHETEZ 3 CARTOUCHES POUR IMPRIMANTE À JET D'ENCRE ET OBTENEZ LA 4<sup>ème</sup> GRATUITEMENT (LA CARTOUCHE GRATUITE SERA CELLE AU PLUS BAS PRIX)**

**Téléphone à mains libres**

- Haut-parleur • Comander Plus
- Pile de réserve • Balayage automatique de 25 canaux • 10 millions de codes sécuritaires numériques • 10 numéros en mémoire • Télévertisseur



**SANYO**

**119<sup>99</sup>\$**

**SHARP**



**218<sup>99</sup>\$**

**Télécopieur de valeur superbe**

- Alimenteur à 20 pages; • compatible avec sonnerie distinctive; • 64 demi-tons; • compatible avec identificateur d'appel.

42843117 116

10 LE QUOTIDIEN, le Jeudi 9 Janvier 1997

# FUTURE SHOP

**SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi 10 h à 21 h  
Samedi 9 h à 17 h, Dimanche 10 h à 17 h

**CHICOUTIMI**

2480, BOUL. TALBOT  
698-6701

**NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE**



\*Sur approbation du bureau de crédit. \*\*L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. \*\*\*Les frais administratifs (29,95 \$ pour 6 mois, 44,95 \$ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 611,14 \$ pour un achat de 1500 \$ ou 814,85 \$ pour un achat de 2000 \$ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat. L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 \$ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1544,95 \$) pour un achat de 1500 \$ ou 2,25 % (coût total 2044,95 \$) pour un achat de 2000 \$. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1179,36 \$ pour un achat de 1500 \$ ou 1572,48 \$ pour un achat de 2000 \$ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant l'achat. L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634,65 \$ (coût total: 2134,65 \$) et le TPA équivaut à 26,91 % pour un achat de 1500 \$ ou 831,22 \$ (coût total 2831,22 \$) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2000 \$. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Emplettes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. \*\*Diffère de l'illustration. \*Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée de la nuit de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

Temps supplémentaire pendant le déluge

# Les cadres de Jonquière ont été payés

**par Denis Bouchard**  
**JONQUIÈRE (DB)** - Le temps supplémentaire des cadres de la ville de Jonquière effectué après le déluge leur a été payé sur leur dernier chèque de paie de 1996, en fonction du décret gouvernement-

tal, sans un sou de plus comme ils l'ont cru.

Le décret accorde une rémunération du temps supplémentaire à un taux horaire simple, après 10 heures excédant la semaine normale. Le gouvernement a accep-

té ses dépenses à titre de mesures d'urgence.

La facture totale est de 82 000 \$. La somme a été partagée en proportion des heures travaillées entre une soixantaine de cadres. La décision de la ville de s'en

remettre à la teneur du décret a déplu à plusieurs, selon une source d'information. Les cadres sont doublement déçus qu'ils auront à négocier avec la direction de la ville de nouvelles conditions salariales en 1997. Contrairement à

Chicoutimi et La Baie, Jonquière a attendu le décret avant de statuer sur les heures supplémentaires. A La Baie, la ville a même autorisé des paiements à temps et demi avant même que le gouvernement ne parle de prendre en charge cette dépense.

Drôle de coïncidence, les cadres intermédiaires et junior n'ont pas été conviés à de party à l'occasion des Fêtes. Selon le directeur général, Jean-Marc Gagnon ceci n'a rien à voir avec une supposée grogne. Seuls les responsables de service ont été invités à un party de Noël.

## Sécurité publique

# Mistassini semblerait un cas d'exception

**par Lise Fortin**  
**MISTASSINI (LF)** - La ville de Mistassini ne devrait pas être obligée de se conformer aux nouvelles normes gouvernementales, concernant son service de la Sécurité publique.

Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, a expliqué que Mistassini figurerait parmi les cas d'exception. Les discussions faites à ce sujet tendent vers cette orientation.

Les municipalités de moins de

5000 habitants devront s'assurer que leur service de police est offert 7 jours sur 7 et 24 heures par jour.

Or la ville de Mistassini ne se conforme pas entièrement à cette nouvelle norme, puisque de 4 à 8 heures du matin, pendant certains jours, il n'y a pas de policier sur place. Par contre, les citoyens ont toujours droit à un service téléphonique et les policiers sont sur appel, pendant cette période précise.

Le maire Gendron a mentionné que les statistiques démontrent que pendant cette période, il y a eu une quarantaine d'appels par année.

### Service

Le service 24-7, tel qu'exigé, par le ministère demanderait des déboursés supplémentaires à la ville de Mistassini de 80 000 \$ alors que l'on constate qu'il y a environ 1 appel par semaine pendant cette période. Le maire Gendron parle d'un service de la Sécurité publique très adéquat pour la ville de Mistassini, actuellement.

On compte 5 policiers réguliers, 4 policiers à temps partiel, un chef de police et un secrétaire.

Il ne faut pas, selon Gendron, imposer de nouvelles responsabilités financières aux villes alors que, les élus doivent administrer dans un contexte de compression. Bien que la situation soit tolérée,

## Saint-Félicien

# Donohue déverse ses effluents dans la rivière

**JONQUIÈRE (DB)** - Afin de permettre la réparation d'un équipement, la direction régionale du ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) informe la population que l'effluent traité de l'usine à Saint-Félicien est connecté à la rivière Ashuapmushuan depuis hier.

Il s'agit d'une mesure temporaire, qui permettra la restauration de la station de contrôle de la conduite des eaux usées, propriété de la Société immobilière du Québec.

Cette conduite se jette habituellement dans la rivière Mistassini.

Selon le MEF, les impacts sont minimes sur la faune de l'Ashuapmushuan, compte tenu du temps de l'année.

Cette manoeuvre pourrait toutefois avoir un effet sur la solidité des glaces et les motoneigistes sont priés d'en tenir compte.



**La Lunetterie**  
**Jean Lambert**

Carrefour Alma • Tél.: 662-6515

**PROMOTION HIVER**  
**DU 1<sup>er</sup> AU 31 JANVIER 1997**

Choisissez parmi toutes nos montures en magasin avec lentilles et traitements de qualité «ESSILOR» et nous vous offrirons

**50% DE RABAIS**

sur une 2<sup>e</sup> paire de lunette (traitements en sus) ou une paire de verres de contact (port quotidien ou prolongé)

(En autant qu'elle soit de même valeur ou de moindre valeur que la première)

**ESSAI GRATUIT**

Faites examiner vos yeux par nos optométristes et obtenez un ESSAI GRATUIT de verres de contact jetables en autant que votre RX. est compatible aux jetables.

Pourquoi payer plus cher pour la première?

**OSEZ COMPARER LES PRIX?**



**La Lunetterie**  
**Chicoutimi**

683, ch. Saint-Thomas, Chicoutimi

Clinique Saint-Georges • Tél.: 545-4318

# Grand Solde ANNUEL

Qtés.	Articles	Prix rég.	Spécial	Rabais
2	Causeuses Flair	770 \$	<b>539 \$</b>	30 %
1	Étagère métal #20077	290 \$	<b>219 \$</b>	25 %
1	Causeuse Montana	760 \$	<b>645 \$</b>	15 %
1	Causeuse #86000	870 \$	<b>699 \$</b>	20 %
1	Deserte métal #60047	175 \$	<b>129 \$</b>	25 %
2	Sofas Recamilles	770 \$	<b>649 \$</b>	15 %
1	Chaise berçante #FB246	400 \$	<b>339 \$</b>	15 %
1	Causeuse inclinable #205	930 \$	<b>650 \$</b>	30 %
2	Tables de coin #1201	165 \$	<b>139 \$</b>	15 %
1	Meuble audio #A02	500 \$	<b>399 \$</b>	20 %
7	Causeuses #650	630 \$	<b>534 \$</b>	15 %
2	Fauteuils #650	420 \$	<b>356 \$</b>	15 %
1	Sofa #650	699 \$	<b>594 \$</b>	15 %
2	Tables salon #8466	160 \$	<b>79 \$</b>	50 %
2	Ens. table et chaises de cuisine	480 \$	<b>399 \$</b>	15 %
1	Sofa #9551	770 \$	<b>615 \$</b>	20 %
1	Causeuse #9551	670 \$	<b>535 \$</b>	20 %
1	Fauteuil #303	470 \$	<b>375 \$</b>	20 %
1	Chaise berçante #73RCP	110 \$	<b>54 \$</b>	50 %
1	Causeuse inclinable #291-87	880 \$	<b>749 \$</b>	15 %
1	Sofa fauteuil inclinable #291	1750 \$	<b>1484 \$</b>	15 %
2	Fauteuils #3940-10	400 \$	<b>239 \$</b>	40 %
2	Tables #1202	210 \$	<b>178 \$</b>	15 %
2	Tables de salon #8464	120 \$	<b>59 \$</b>	50 %
4	Causeuses #1902	500 \$	<b>399 \$</b>	20 %
1	Causeuse #3100	680 \$	<b>579 \$</b>	15 %
2	Causeuses #K1000-2	550 \$	<b>399 \$</b>	27 %
2	Ens. de cuisine #1050-1201	980 \$	<b>589 \$</b>	40 %
1	Ens. de salon 3 pièces #501	1180 \$	<b>699 \$</b>	40 %
50	Bases de lit #39-54-60	110 \$	<b>74 \$</b>	32 %
1	Ens. de salon 3 pièces #2000-3	1500 \$	<b>1049 \$</b>	30 %
6	Chaises berçantes à billes #900	250 \$	<b>174 \$</b>	30 %
4	Fauteuils bergère #277	400 \$	<b>359 \$</b>	10 %

**dixVersions**

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010  
 Edifice Potvin Tremblay Meubles  
 (voisin de la Cage aux Sports)

339894

LE QUOTIDIEN, le Jeudi 9 Janvier 1997 - 11

**loto-québec résultats**

**POULE D'OR**  
**Osprey**  
 Tirage du 97-01-08

1 <sup>er</sup> numéro	2 <sup>e</sup> numéro
334362	857975
10 000 \$	10 000 \$
3 <sup>e</sup> numéro	4 <sup>e</sup> numéro
769083	044065
10 000 \$	100 000 \$

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables

**PANCO**  
 Tirage du 97-01-08

11	12	19	20	21
24	28	31	34	37
38	39	40	43	44
46	56	57	62	64

**Quotidien**  
 Tirage du 97-01-08

3	4
273	4205

**Extra**  
 Tirage du 97-01-08

NUMÉRO
806079

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 340035

# Fourre-tout

## Jonquière fête ses 150 ans

Même si samedi 11 janvier prochain sera l'occasion du véritable lancement populaire des activités du 150e anniversaire de Ville de Jonquière, avec le grand spectacle d'ouverture, ce soir n'est pas à négliger non plus, puisque la Corporation procédera au dévoilement officiel de la mascotte, au lancement officiel de la chanson-thème et du vidéo-clip de cette chanson intitulée «Fiers d'elle», ainsi que du vin du 150e! Voilà qui devrait faire entrer toute la population jonquéroise et régionale dans un beau programme de festivités propres à faire revivre un magnifique pan d'histoire, une vitrine ouverte sur l'industrialisation.

### Services compris

Si vous êtes intéressés et/ou concernés par les services offerts par le gouvernement fédéral, une nouvelle série télévisée a pris l'affiche dimanche dernier, et le sera tous les dimanches jusqu'au 23 mars, à 10 h à TVA.

Il s'agit de «Services compris», pour lequel 15 ministères participent, histoire de faire

connaître aux citoyens et citoyennes les programmes et services offerts par Ottawa.

Parmi d'autres thèmes, la série traitera de sujets relatifs au développement des ressources humaines, tels l'assurance-emploi, la sécurité du revenu, le relevé d'emploi et la sécurité et la santé au travail.

### Vous êtes mordus des concours?

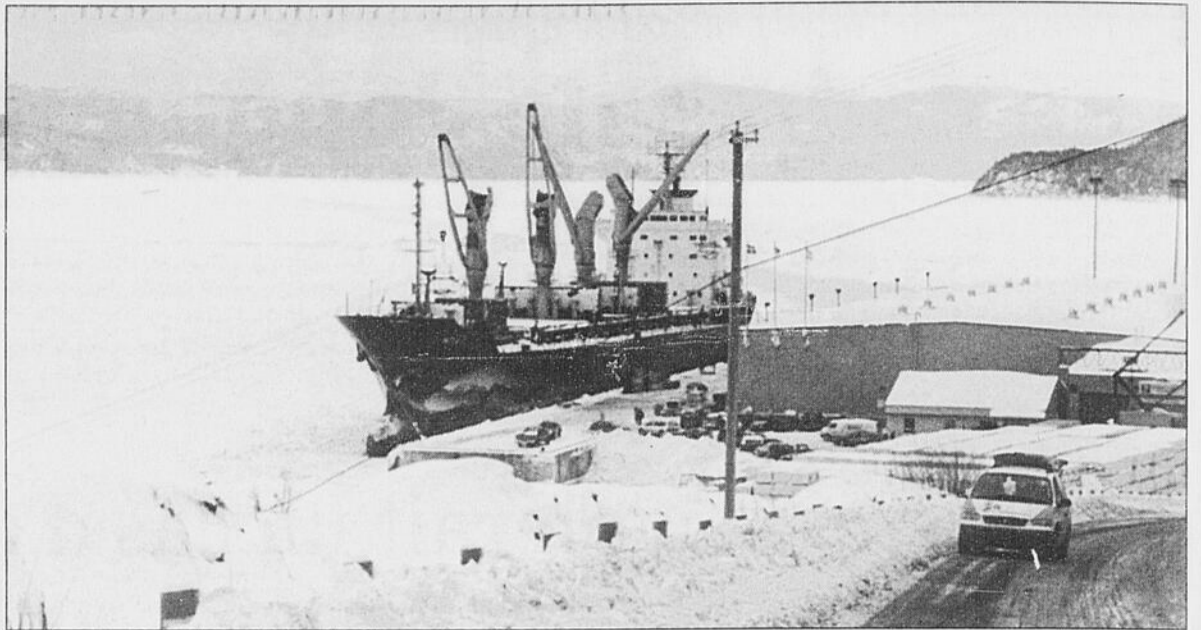


ANDRÉE RAINVILLE

Vous l'avez peut-être vue à une émission de «La facture», un mardi soir de l'automne dernier à Radio-Canada. Il s'agit de Fabienne Boulanger, du Club des mordus des concours, qui nous fait parvenir un communiqué pour inviter tous les amateurs de concours à devenir membre du groupe.

Le Club publie mensuellement le bulletin «Info-Concours», qui renseigne les membres sur les nombreux concours en vigueur, les prix à gagner et comment y participer.

Pour plus de renseignements, les coordonnées du Club sont: Club des mordus des concours, C.P. 83077, 600 boulevard Laurier, Beloeil, J3G 6L7. À noter qu'il faut joindre une enveloppe affranchie et pré-adressée.



### Grandeur nature...

Notre Quotidien vous parlait hier des activités portuaires de Grande-Anse, à La Baie. Nous vous proposons ici une photographie d'ensemble où on peut constater les énormes décalages de grandeur qui existent entre ce bateau battant pavillon panaméen, le Nita 1, —déjà impressionnant avec ses 148,7 mètres de longueur et sa jauge brute de 10 416 tonnes métriques—, et pourtant petit face à la nature qui l'environne. Quand on pense maintenant aux modestes dimensions humaines...

## EN GAZOUILLANT

### À domicile

\* Le centre de soutien à domicile de Jonquière, un organisme communautaire qui offre ses services à la population jonquéroise, principalement aux personnes isolées, handicapées et âgées, est à la recherche de bénévoles. Si vous avez du temps pour du transport-accompagnement, le bonjour quotidien, le service d'entraide téléphonique, la visite d'amitié et le service d'entraide à domicile, communiquez avec Corinne au 547-3763.

### Pensez au facteur!

\* L'hiver est une saison difficile: il faut affronter le froid, la neige, la tempête, la glace. Ces conditions provoquent chaque année des chutes dans des escaliers ou sur des trottoirs mal entretenus. La Société canadienne des Postes exhorte chaque citoyen à ne pas «laisser tomber le facteur»! N'est-ce pas en effet une très gentille attention, et qui pourra également servir au confort et à la sécurité de tous les membres de votre entourage?

### Alternative Café

\* C'est dimanche 12 janvier, à 14 h, que s'ouvre officiellement l'Alternative Café, Service Jeunesse Canada, au 2240 Montpetit, à Jonquière.

### Mycogastronomie

\* Le Cercle des mycologues du Saguenay présentera une série de cours mycogastronomiques à saveur de champignons sauvages, qui s'adressent autant aux néophytes en mycologie qu'aux mycologues avertis. Ces cours auront lieu à l'école Laure-Conan

de Chicoutimi, les 12-19-26 février, ainsi que les 12-19 mars, à 19 h 30. Le coût est de 70 \$ pour les membres (90 \$ pour les autres). Il faut réserver tôt, le nombre étant limité à 15 personnes. Pour inscription: France Dallaire (696-4292) et Monique Blouin (547-7644).

### Sauvetage

\* La Société de sauvetage offre une formation en sauvetage aquatique, à Chicoutimi (piscine de l'Institut St-Georges) et Jonquière (piscine du cégep), à compter du samedi 18 janvier. Les cours offerts sont ceux de la médaille de bronze, croix de bronze et Sauveur national, option piscine et plage. Il faut s'inscrire avant le 14 janvier: 549-9654 pour Chicoutimi et 542-8537 pour Jonquière.

### Femmes d'affaires

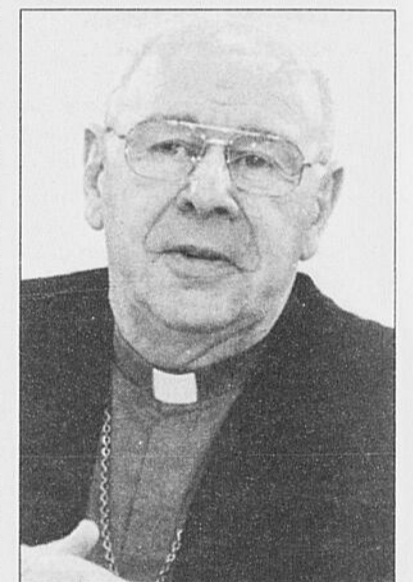
\* La Corporation des femmes d'affaires du Saguenay, en collaboration avec la Chambre de commerce de Chicoutimi, tiendra un déjeuner-conférence, le mardi 14 janvier, à La Saguenéenne. Sylvie Patoine entretiendra l'auditoire de «Communication, leadership et entreprise de demain».

### Suicide

\* Le Comité de prévention du suicide 02 offre aux personnes ayant été touchées par le suicide d'un proche, la possibilité de faire partie d'un groupe de soutien. Les personnes qui désirent bénéficier de ce service doivent communiquer avec le CPS au 1-800-463-9868 pour les personnes résidant au Lac-St-Jean, et au 545-9110 pour celles résidant au Saguenay.

### Voeux de l'An

\* La zone pastorale de l'Est-du-Lac invite toute la population à participer à l'échange de voeux traditionnels avec l'évêque du diocèse, Mgr JEAN-GUY COUTURE. L'activité se tiendra le mardi 14 janvier, à 19 h 30, au sous-sol de l'église St-Pierre d'Alma.



Mgr Jean-Guy Couture

### Boisclair, d.g.

\* Le c.a. d'Initiative touristique Lac-St-Jean vient de choisir Dominique Boisclair pour assurer la direction générale de la corporation. M. Boisclair, reconnu pour ses qualités de communication et de leadership, autant que son engagement social et communautaire, entrera en fonction le lundi 13 janvier. Nous souhaitons au nouveau d.g. la meilleure des chances!



### Nouveaux camions d'incendie

Roberval vient de renouveler ses équipements du Service aux incendies, avec ces deux magnifiques camions pour l'acquisition desquels se félicitent ici Robert Traversy, de Techno Feu, et Alain Beaulieu, de la Sécurité municipale robervaloise. Une belle acquisition municipale, qu'il fait plaisir de souligner.

# Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

# Duhaime décide de recruter des membres

par Rollande Parent

MONTREAL (PC) - Yves Duhaime, un des candidats à la présidence du Bloc Québécois, souhaite recruter 25 000 nouveaux membres pour cette formation politique d'ici la mi-février.

Mais il ignore où il en est quant aux 1000 signatures qu'il doit recueillir d'ici le 17 janvier, dont au moins dix dans 25 des 75 cir-

conscriptions, pour assurer la validité de sa candidature.

«Je ne peux pas vous dire, je ne les ai pas additionnées», a soutenu M. Duhaime.

M. Duhaime, qui est originaire de Jonquière, s'est défendu d'avoir des difficultés à recueillir le nombre suffisant de signatures et que c'est pour cette raison qu'il cherche à élargir le membership du Bloc québécois.

«Ce n'est pas parce que j'ai des

problèmes à l'interne. Croyez-moi», a-t-il dit. M. Duhaime veut faire du recrutement afin que le parti ait l'argent nécessaire pour mener une campagne électorale, a-t-il fait valoir.

Malgré ses 90 000 membres, le Bloc québécois n'a rien dans ses coffres, a indiqué M. Duhaime.

«Le problème numéro un du Bloc est qu'il ne compte pas assez de membres. Il faut en recruter. Le plus de membres que nous allons obtenir, le plus d'argent nous aurons dans nos coffres», a-t-il ajouté.

Si les autres candidats font également des efforts de recrutement, M. Duhaime estime que le parti pourra disposer facilement d'un demi-million \$ (devenir membre coûte 5 \$).

Ces nouveaux membres, M. Duhaime compte aller les chercher du côté des deux millions et plus de Québécois ayant voté en faveur de la souveraineté du Québec au dernier référendum.

Comme le droit de vote lors de l'élection au leadership, à la mi-mars, sera réservé aux membres du parti depuis un mois, M. Duhaime presse ses sympathisants à signifier leur adhésion au cours des prochaines semaines, d'ici la mi-février.

M. Duhaime avait lancé le même appel, hier en matinée, à Trois-Rivières. Par ailleurs, le candidat Duhaime a profité de l'occasion pour indiquer le nom de ses deux principaux collaborateurs : le fiscaliste Yvon Cyrenne est son agent officiel tandis que son organisateur principal est Bertrand Desrosiers, un militant de longue date des partis nationalistes qui fut organisateur de la campagne du député bloquiste Yvan Loubier, dans Saint-Hyacinthe, en 1993.

Outre M. Duhaime, la présidence du Bloc québécois en remplacement de M. Michel Gauthier est sollicitée par Gilles Duceppe, Rodrigue Biron, Francine Lalonde et Jean Alfred.

Le professeur de droit constitutionnel à l'Université de Montréal, Daniel Turp, doit annoncer aujourd'hui sa décision d'entrer dans la course.

Les bureaux du candidat Duhaime sont situés boulevard René-Lévesque, «une coïncidence», a-t-il dit.

## Sainte-Anne-de-la-Pérade

### Les pêcheurs s'amuse

SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE (PC)-La morosité qui s'était installée parmi les pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne a commencé à se dissiper, hier. Plusieurs d'entre eux prenaient les bouchées doubles pour terminer l'installation des chalets de pêche, afin d'être en mesure de répondre adéquatement à la demande de la clientèle.

Quelques dizaines de pêcheurs étaient à l'oeuvre alors que des centaines d'autres s'annonçaient pour la fin de semaine.

Le président de l'Association des pourvoyeurs, M. Guy-Paul Brouillette, estimait de son côté que les pertes subies à cause du retard de la saison de pêche au poulamon seront difficilement rattrapables, mais il a bon espoir que la clientèle se fasse nombreuse d'ici la mi-février.

Aucun chiffre officiels n'a été

### Pas d'enquête sur la vie de Nicole Simpson

SANTA MONICA, Californie (AP) - Le juge au procès au civil d'O.J. Simpson estime qu'il n'est pas pertinent de savoir si Nicole Brown Simpson a déjà consommé de la drogue, et n'entendra donc aucun témoignage de Brian (Kato) Kaelin sur ce sujet.

Cette décision, mercredi, du juge Hiroshi Fujisaki, a empêché les avocats d'O.J. Simpson d'explorer un sujet auparavant jugé crucial pour la défense de leur client, soit les allégations voulant que son ex-épouse, au cours des mois qui ont précédé sa mort, vivait dangereusement et aurait pu fréquenter des personnages peu recommandables susceptibles de l'avoir tuée, et d'avoir tué Ronald Goldman, en juin 1994.

Presque toutes les autres questions posées par l'avocat de la défense Robert Baker ont été bloquées par le juge, qui a estimé qu'elles étaient redondantes par rapport au premier témoignage de Kaelin au procès, alors qu'il témoignait pour les plaignants.

Kaelin a cependant dit se rappeler que Simpson portait une tenue foncée quand il est parti pour l'aéroport la nuit des meurtres, ce qui contredit les déclarations d'autres témoins selon lesquelles Simpson portait une tenue en denim.

avancé au sujet de l'impact économique de ce retard, mais selon les habitudes du passé, il pourrait atteindre les 200 000 \$ pour les pourvoyeurs comme pour les établissements touristiques de Sainte-Anne-de-la-Pérade. «Le moral est bon même si la manne du temps des Fêtes a échappé aux pourvoyeurs», dit M. Brouillette.

D'ici à la fin de semaine, la saison de pêche au poulamon devrait retrouver son rythme normal de croisière, selon M. Brouillette. «Il devrait y avoir 400 à 500 chalets pour recevoir les visiteurs», de préciser ce dernier.

**PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES, LIBÉREZ-VOUS DE VOS SOUCIS**

**QUESTION**

**HABITATION POPULAIRE**



- Gestion d'immeubles
- Gestion de coopératives
- Comptabilité P.M.E. et service de paie
- Location et entretien de maisons

Mario Tremblay et son équipe

Il faut éviter d'offrir des mois de loyer gratuit, l'on attire que des chasseurs d'aubaines qui ne sont pas fidèles et déménagent souvent.

Entreprise régionale en affaires depuis plusieurs années.

**HABITATION POPULAIRE**

555, av. Bégin, Chicoutimi / 543-9670 337513

**PAVILLON SPORTIF DE LAUSAG**

**Activités sportives Session HIVER 1997**

**Cours offerts:** Workout • Gymtonus • Tennis • Golf • Badminton • 50 ans et plus • Conditionnement physique de groupe

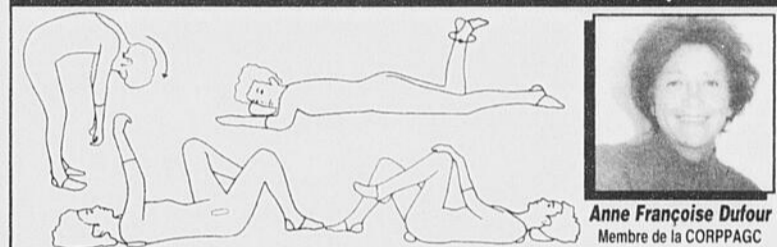
**Début des cours: le 13 janvier**

**MÉGA Centre d'entraînement**  
Plus de cent appareils  
Plus de 90 heures/semaine d'ouverture  
**Badminton libre tous les jours**  
**Badminton ligue échelle,**  
en simple et en double pour tous calibres

**INSCRIPTIONS**  
du 6 au 10 janvier  
de 11h30 à 18h30

**Université du Québec à Chicoutimi**

## L'ANTIGYMNASTIQUE



Anne Françoise Dufour  
Membre de la CORPPAGC

L'antigravité est un travail corporel, qui vise à dénouer le corps de ses tensions pour y rétablir la mobilité et le «TONUS MUSCULAIRE» et assouplir les muscles. Les mouvements sont lents et profonds, intégrés à la respiration et au respect du corps de la personne. Ils ont été conçus pour l'anatomie du corps afin de favoriser une meilleure circulation d'énergie. C'est une technique simple où il n'y existe aucune performance et que l'on peut pratiquer chez soi, sans accessoires coûteux et qui procure plusieurs effets bénéfiques allant de la simple détente à la guérison d'une maladie chronique. Retrouver le respect de son corps, sa respiration et le plaisir de vivre. Pour une diminution et un soulagement des douleurs causées par les: • MAUX DE DOS • ARTHRITE • ARTHROSE • INSOMNIE • STRESS • MIGRAINE • OSTÉOPOROSE • FIBROMYALGIE • COURBATURES QUOTIDIENNES • SÉQUELLES D'ACCIDENTS.

**COURS: à Chicoutimi, La Baie, Alma, Roberval 275-0504, Saint-Thomas 274-2954**  
En après-midi et en soirée. Début: semaine du 13 et du 20 janvier 1997

**Pour information et inscription: 690-2958**  
À FRAIS VIRÉS 340248

## ÉCOLE DE COIFFURE PRO-COIFFÉE

Apprenez un art, car la coiffure, c'est un art, savoir créer avec ses mains différents styles, c'est un beau métier, c'est ça être un ou une professionnel(le)

Début de la formation:  
JOUR: début 3 février 1997

LISTE DE PRIX AVEC ÉTUDIANTS (sous la supervision des professeurs)

	ÉTUDIANTS
Coupe homme, femme, enfant, séchés	3 \$
Brushing	3 \$
Permanente + coupe + brushing	20 \$
Permanente spirale ou double	40 \$
Teinture + coupe + brushing	13 \$
Mèches au casque (éclaircies)	18 \$
Mèches au casque (décolorées)	23 \$
Mèches papillottes pour cheveux longs	30 \$
Décoloration + coupe + brushing	27 \$

Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement  
Dédicible à 100 % • Arrangement de paiement • Cours payable à la semaine

**ÉCOLE DE COIFFURE PRO-COIFFÉE** 365, avenue Ste-Anne Chicoutimi

Pour inscription ou rendez-vous avec étudiant **698-1688 jour**  
**545-3427 soir** 340246

Dans la région

# L'industrie du bleuets créerait des emplois

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - L'industrie du bleuets pourrait entraîner la création de 1500 à 2000 emplois dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

C'est ce que soutient «Le syndicat des producteurs de bleuets du Québec» dans son plan de développement. Le chapitre régional présenté, hier à Roberval, aux membres de la MRC du Domaine-du-

Roy ce plan intitulé «Le potentiel de développement de l'industrie du bleuets au Québec». La pierre angulaire de ce plan repose sur l'attribution des lots intramunicipaux à forte capacité de production du

fruit bleu. On sait que ce sont maintenant les MRC qui gèrent ces lots. Ce faisant, les producteurs, membres du Syndicat, pourraient augmenter les superficies de production. Le président régional,

Jacques Dallaire, a indiqué en conclusion que la concrétisation du potentiel régional pouvait se traduire par la création d'emplois. On parle de 500 à 600 nouveaux emplois. «L'augmentation du nombre de productions aurait un impact similaire sur le nombre d'emplois directs générés par l'activité: en effet, considérant que trois travailleurs sont nécessaires par unité de production, 500 à 600 nouveaux emplois pourraient être créés de cette façon dans notre région», lit-on dans le plan en question. En ajoutant les emplois indirects, on parle de 1500 à 2000 emplois.

Dans la région, on évalue que 100 nouvelles entreprises pourraient être créées, des entreprises de 300 acres, une superficie qui s'avère rentable. Ces évaluations proviennent du MAPAQ et ne tiennent compte que des territoires intramunicipaux. Les membres de la MRC n'ont pas pris une décision quant à l'attribution de ces lots. Cette demande sera étudiée par un comité (multiresources) qui a un pouvoir de recommandation auprès de la MRC. Toutefois, le Syndicat a sensibilisé, hier, les membres de la MRC sur son plan. De plus, le Syndicat entend faire de même auprès des autres MRC de la région.

## URFI secteur du Domaine-du-Roy

# La MRC rejette la décision de la Régie

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La MRC du Domaine-du-Roy rejette la récente décision prise par la Régie régionale quant à l'attribution des unités de réadaptation fonctionnelle intensive, les

URFI. Ses membres demandent à la Régie de respecter le contenu du PROS, du Plan régional d'organisation des services. A cette fin, une résolution a été adoptée à l'unanimité. Le maire de Roberval, Claude

Munger, a été l'instigateur de ce geste, indiquant que le PROS prévoyait l'implantation de 30 lits en URFI au Saguenay et 20 au Lac-Saint-Jean. Une unité devait compter 20 lits en vertu de la notion de masse critique.

La MRC du Domaine-du-Roy se dit solidaire des actions que poseront le Centre de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean et les milieux de Roberval et La Baie qui mènent la riposte dans ce dossier controversé.

## Initiative touristique Lac-Saint-Jean

# Dominique Boisclair agira comme directeur

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Dominique Boisclair est le nouveau directeur général d'Initiative touristique Lac-Saint-Jean en remplacement de Dany Bouchard.

Le président d'ITL, Bernard Généreux, en a fait l'annonce, hier soir à Roberval, lors de la réunion de la MRC du Domaine-du-Roy. Le comité de sélection a reçu 28 candidatures. Selon le président Généreux, Dominique

Boisclair a démontré des habiletés certaines, du leadership et ses attitudes devraient l'aider à remplir son rôle.

### Doutes

Cette nomination ne reçoit pas l'aval de la ville de Saint-Félicien. Le maire Bertrand Côté l'a clairement exprimé en apprenant son nom. Sans mettre en doute ses compétences humaines ni vouloir le dénigrer, le maire de Saint-Félicien ne croit pas, cependant, que ce soit le candidat

dont on a besoin. Le nouveau directeur général ne posséderait pas les exigences demandées, notamment un Bac en tourisme et l'usage de la langue anglaise. Dans ce contexte, Saint-Félicien pourrait se retirer d'Initiative touristique Lac-Saint-Jean. Le conseil étudiera la question.

Quant à la mairesse de Sainte-Hedwidge, Nicole Schmitt, c'est une nomination surprise. Le nouveau directeur général est en probation pendant quatre mois. Dominique Boisclair occupe le poste de directeur général du Centre d'action bénévole. Il est originaire de Saint-Méthode.

## Usine Vaudreuil

# Alcan entend bien utiliser le gaz naturel

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Comptant utiliser davantage le gaz naturel, la compagnie Alcan s'apprête notamment à convertir au gaz naturel deux chaudières à mazout lourd du centre énergétique de l'usine Vaudreuil portant ainsi à 178 millions de mètres cubes sa consommation annuelle totale de gaz qui était d'environ 153 millions de m.c. à ses usines de Jonquière.

«Cette décision s'explique par le fait que la société Alcan vient d'obtenir de Gaz Métropolitain un rabais à la consommation de 1,2 million \$ (6 ans), que le gaz naturel est présentement plus économique que le mazout, et que les modifications technologiques qui sont en voie d'être apportées aux équipements devenus désuets (chaudières) permettront par ailleurs de faire des gains sur les coûts de production

de la vapeur qui sert au procédé de raffinage de la bauxite», résume la porte-parole du bureau des affaires publiques d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Margot Tapp.

### Avantageux

Elle ajoute que le tarif accordé récemment par la Régie du gaz naturel à la suite d'une demande en ce sens par Gaz Métropolitain, est avantageux pour les deux parties concernées par l'entente intervenue.

«Celle-ci procure des revenus supplémentaires à l'entreprise gazière et favorise par ailleurs des économies relativement importantes à moyen terme chez Alcan, car dans le cadre du projet de conversion des 2 chaudières qui implique des investissements de 5,7 millions \$, l'on pourra utiliser à la fois du gaz naturel et du mazout comme sources d'énergie.»

**ANNONCE AVEC PHOTO**  
**15.95\$** SUR UNE COLONNE  
**29.95\$** SUR DEUX COLONNES  
 RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

**SANS PHOTO**  
 TEXTE DE BONS VŒUX **7\$**  
 JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

**BONNE FÊTE**

**BON ANNIVERSAIRE** à Pierre-Luc Tremblay, un petit garçon extraordinaire qui a 7 ans et 1 jour. Pardonne-moi du retard.  
**Papa xxx**

Comment se fait-il que les autres sont dans le journal et pas moi? Eh bien là, c'est toi la vedette aujourd'hui Marcel! Passe une belle journée.  
**Ta famille.**

MESSAGE PERSONNEL  
 NAISSANCE  
 POÈME  
 PROMPT  
 RÉTABLISSEMENT  
 VŒUX  
 ANNIVERSAIRE DE MARIAGE  
 ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE  
 FIANÇAILLES  
 GÉNÉRATIONS  
 GRADUATION  
 MARIAGE

A moins d'indications contraires les photos ne seront pas retournées.

339267

**POUR INFORMATIONS: 545-4014**

14 - LE QUOTIDIEN, le Jeudi 9 Janvier 1997

**11 ANS**  
Maintenant

## Gagnez un week-end amoureux et des billets de ski

Écoutez les Week-ends Superstars les 11-12 et 18-19 janvier, de 12 h à 17 h  
 Repérez 3 indicatifs spéciaux tyroliens et inscrivez-vous au **820-0000** et **1-800-463-7919**  
**COLLABORATION:** Auberge des Îles de Saint-Gédéon, Auberge du Jardin Petit-Saguenay, les centres de ski: Mont-Édouard, d'Anse-Saint-Jean et Mont Lac-Vert d'Hébertville  
**LES WEEK-ENDS SUPERSTARS, UNE ÉVASION MUSICALE SANS COMPROMIS!**  
 e-mail: cfix@rock-detente.com      www.rock-detente.com

**11 ANS**  
Maintenant

Peintre et caricaturiste

## Normand Hudon meurt à 67 ans

MONTREAL (PC) - Le peintre et caricaturiste québécois Normand Hudon est décédé hier, à Montréal, d'un cancer. Il était âgé de 67 ans.

M. Hudon s'est fait connaître aux tout débuts de la télévision, dans les années 50, notamment comme animateur à l'émission

«Café des artistes». Son humour caustique et ses caricatures dessinées sur le vif en ont fait rapidement une vedette du petit écran.

Normand Hudon a été l'un des premiers Québécois à fréquenter l'Académie de Fernand Léger à Paris.

Il s'est souligné comme affichis-

te de théâtre et fut sûrement un des premiers peintres canadiens à se produire à New York, au Ed Sullivan Show.

Il se qualifiait lui-même de peintre satirique.

Ses oeuvres sont encore vendues au Canada et aux Etats-Unis.

## EN BREF

### Souhait de Grant

RIO DE JANEIRO (AP) - Le comédien Hugh Grant a perdu son flegme britannique, devant des photographes qu'il trouvait trop insistants.

«Je souhaite que vos enfants meurent du cancer», leur a jeté l'acteur hollywoodien, se sentant harcelé par eux lors de la visite d'un musée, a rapporté le quotidien O Dia.

Connu pour son personnage d'une politesse sans faille, dans «Nine Months» and «Four Weddings and a Funeral», Grant estime que ses sorties dans la mégapole ont été gâchées par les photographes. Il est de passage au Brésil pour y promouvoir le film «Extreme Measures».

### Affluence annuelle

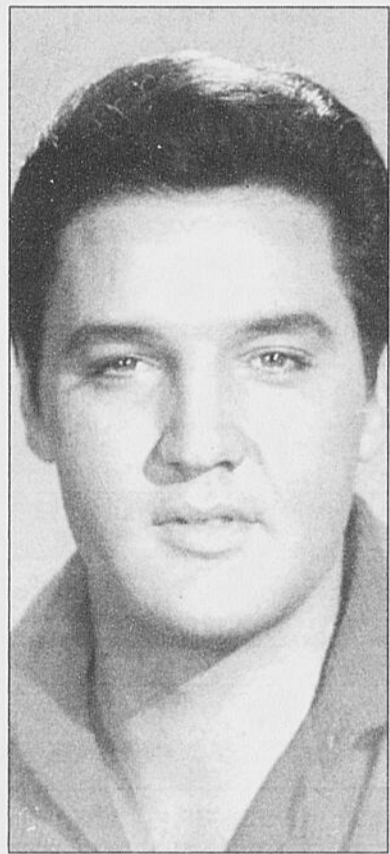
MEMPHIS (AP) - Des centaines d'admirateurs étaient en pèlerinage, mercredi, pour le 62e anniversaire de naissance d'Elvis Presley.

Né le 8 janvier 1935 à Tupelo, au Mississippi, le rocker est mort à Memphis, le 16 août 1997, après avoir incarné à ses débuts la fureur de vivre et la rébellion adolescentes.

Selon Patsy Andersen, porte-parole de Graceland, le domaine de l'idole s'est préparé à recevoir la visite de présidents de fan clubs d'Angleterre, du Japon, de France et des Pays-Bas. On compte plus de 500 amicales du souvenir d'Elvis dans le monde, dont un qui s'est ouvert au Chili en 1996. Depuis 1977, la propriété de Graceland attire en moyenne plus de 700 000 personnes par an.

### Prix à Semprun

JERUSALEM (AP) - L'écri-



FETE - Un anniversaire que les véritables mordus d'Elvis Presley n'ont pas manqué de souligner. Il s'agit de son anniversaire de naissance puisque le King est né le 8 janvier 1935. Un véritable pèlerinage est prévu pour ce moment particulier des amateurs de musique.

vain et scénariste Jorge Semprun a remporté le prix littéraire de Jérusalem. Cet Espagnol qui a jadis fui la dictature franquiste dans son pays pour vivre en France doit recevoir son prix de 5000 \$ US début avril, lors du salon du livre.

«Dans sa vie comme dans son oeuvre, Jorge Semprun a su brandir un doigt accusateur vers tous les régimes oppresseurs. Il est un vrai combattant de la liberté», a souligné le jury. Outre ses romans, Semprun a écrit le scénario des longs métrages «Z» et «L'aveu», de Constantin Costa Gavras.

Ce prix de Jérusalem est attribué aux deux ans à un auteur qui «exprime la liberté de l'individu dans la société». Les lauréats jusqu'ici ont été Mario Vargas Llosa, Milan Kundera et V. S. Naipaul.

### La La La au CNA

MONTREAL (PC) - Maintenant qu'elle l'a donné ailleurs dans le monde, la troupe La La La Human Steps met à l'affiche au Canada son nouveau spectacle.

Intitulé «2», cette oeuvre chorégraphique d'inspiration baroque sera d'abord présentée à Ottawa, au Centre national des arts, le samedi 18.

Puis la création du directeur Edouard Lock sera à Montréal, à la Place des Arts, fin janvier. Les semaines suivantes, la troupe poursuivra sa tournée qui inclut des arrêts à Paris et Amsterdam.

**CINÉMA PLACE DU ROYAUME**  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 \$

UN BEAU JOUR (G)	Mar. Mer. Jeu.: 7h00 - 9h25
L'ARCHANGE (G)	Mar. Mer. Jeu.: 7h15 - 9h30
TUNNEL DE L'ENFER (G)	Mar. Mer. Jeu.: 7h20 - 9h40

ALMA: 668-0141 339559

### LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

INFO-HORAIRE: 693-9899  
SEMAINE DU 3 AU 9 JANVIER

### CINÉMA IMPÉRIAL

1120 Boul. TALBOT CHICOUTIMI

JERRY MAGUIRE (G) TOM CRUISE  
LUN. AU JEU.: 7.00 - 9.30  
101 DALMATIENS (G) GLENN CLOSE  
LUN. AU JEU.: 7.00 - 9.30  
RANÇON (13+) MEL GIBSON  
LUN. AU JEU.: 7.05 - 9.35  
L'ÉTOILE DU SOIR (13+) SHIRLEY MACLAINE  
LUN. AU JEU.: 7.05 - 9.35

MATINÉE TOUS LES JOURS AVANT 18h / MAR. - MER. \$3,25

### CINÉMA JONQUIÈRE

2445 ST-DOMINIQUE

TUNNEL DE L'ENFER (G) S. STALONNE  
LUN. AU JEU.: 7.00 - 9.30  
L'ARCHANGE (G) JOHN TRAVOLTA  
LUN. AU JEU.: 7.00 - 9.35

MATINÉE TOUS LES JOURS AVANT 18h / MAR. - MER. \$3,25

# LA VIE DE CHATEAU



à GAGNER:

## 5 SÉJOURS DE RÊVE

pour 4 personnes au Château Mont Ste-Anne

Écoutez l'heure 100% musique,

entre 9 et 10 heures, du

lundi au vendredi.

Notez l'heure et la date

du jour où vous

entendrez la ritournelle

«10<sup>e</sup> anniversaire» de

CFIX Rock-Détente.

Faites nous parvenir votre

coupon de participation et

surveillez les tirages du 20 au

24 janvier 1997.



\* Réservez aux 18 ans et plus, règlements disponibles à la station.

## LA VIE DE CHATEAU

avec ma radio au boulot, CFIX Rock-Détente 96,9  
267, Racine Est, Chicoutimi G7H 5K3

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Âge: \_\_\_\_\_

HEURE DATE



QUOTIDIEN progrès dimanche

10 ANS MAINTENANT

339458

## CONCERTS

### OFFRE SPÉCIALE DES FÊTES

Procurez-vous un abonnement entre le 1<sup>er</sup> décembre et le 30 janvier et courez la chance de vous mériter un lecteur portatif de disques compacts et une discographie classique de 25 CD.

Abonnement de mi-saison: 2 billets pour les Grands Concerts et 2 billets pour la Musique de chambre pour seulement 50 \$ (une valeur de 76 \$).



ANALEKTA INC.

Mardi 14 janvier 1997, 20 h

**VIBRACORDES** avec David Ellis, violoncelle

Darren Lowe, violon et Suzanne Beaubien, piano.

Conservatoire de musique de Chicoutimi.



Dimanche 26 janvier 1997, 14 h

**VENT DE CRÉATION** avec l'Orchestre de chambre,

du Saguenay-Lac Saint-Jean

la flûtiste Lise Daoust et l'auteur et comédien Richard Desgagné qui

racontera Coppélia et sa vision de La création du Monde.

Salle François-Brassard, Jonquières.

QUOTIDIEN

INFORMATIONS: 545-3409



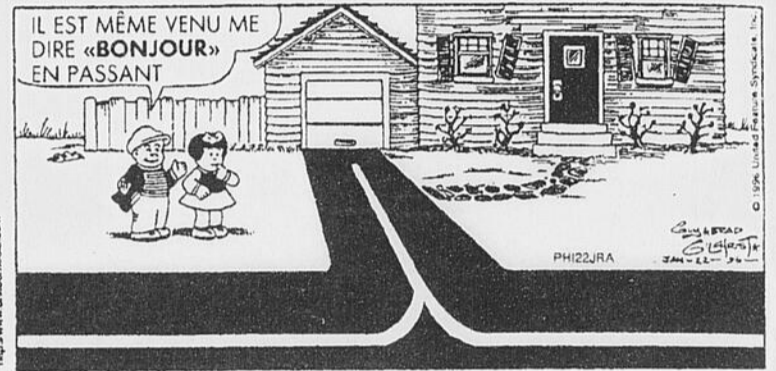
339734

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT



PHILOMÈNE



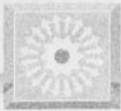
AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Bon Matin / Daniel Héraud (8h30)	Les P'tits Bonheurs de Clémence	Attention, c'est chaud!	Christiane Charette en direct / L. Marleau	Poivre et Sel	Le Midi	Les Belles Histoires des pays d'en haut	Marilyn	Les Yeux du coeur	Pacha... (19h01) / Iris... (19h15)	La Maison de Ouimzie	Woof!	...piste (19h27) / 0340 (19h55)	Watatatow	Fa Si La chanter						
CFRS					Images du Québec	Bisou	À mi-galaxie, tournez...	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Parlons-en!			Cinéma / VOS GUEULES LES MOUETTES (6) avec Robert Dhéry, Colette Brosset	Les deux font la loi	Les Simpson	Le Grand Journal					
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla bla bla / Chrystine Brouillet	Taillefer et Fille	Aimer	Saguenay / 1 Jour...	Le TVA (11h58)	Un Jour à la fois (12h25)	Télé-achats	Les Feux de l'amour	Top Modèles	C. Lamache / La chance de réaliser mon rêve	Les Amuse-gueules / Danielle Proulx									
TQc	Pause musicale				Médias, Technologies et Réseaux	Allô prof	Pause musicale	Le Marché aux images	Québec School Television	Pause musicale	National Geographic	Iris / Pacha	Princesse Astronaute	Passé-Partout							

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 9 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Les Misérables	Allô prof	Québec plein écran		En pleine nature		Mode d'emploi		Le Corps humain	Christiane Charette en direct	Québec plein écran (23h24)		
CKRS	Saguenay Lac St-Jean / Ce soir	Virginie	La Vie d'artiste	L'Allée du roi (5/5)	L'Écuyer / René Simard, Judith Bérard, Serge Postigo	Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Fa Si La chanter (23h02)	Nouvelles du sport	Cinéma / ROMERO (4) (23h50)			
CJPM	Le TVA	Piment fort / Serge Thériault	Chambres en ville	Alerte à Malibu	C. Lamarche / Doit-on révéler à sa meilleure amie que son mari la trompe?	Le TVA	Les FrancoFolies / Yves Duteil, Judi Richards, Guy Beart	Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Télé-achats (23h58)				
CFRS	Portrait d'artiste / Joe Bocan	Rumeurs	Hockey / Canadiens - Bruins				Le Grand Journal	Sports Plus	Parlons-en!				
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Taratata / Génération Sensations (20h45)	De l'autre côté de la lune	Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Le Cercle de minuit				
CANAL D	Le Mystérieux Naufrage du Edmond Fitzgerald	Animalier / Royaume de l'Atlantique	L'Ouest, le vrai / L'Ouest canadien, la frontière du Nord	Biographies / Edgar Allan Poe	Amicalement vôtre	Cinéma / DODSWORTH (4) avec Walter Huston, Ruth Chatterton							
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Australie; Colombie; Bahreïn; Malaisie	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute / Roméo Leblanc	Édition Atlantique et Québec	Le Téléjournal	Édition Ontario et l'Ouest	Info-nuit		
RDS	Ski Mag	Sports 30 Mag	Monde du sport	Combat du siècle / Muhammad Ali - Ken Norton	Spécial Boxe / Michael Carbajal - Thomas Cordoba	Sports 30 Mag	Golf / Championnat Mercedes						
S.E.	Le Parfait Alibi (18h25)		Un Président américain		La Cérémonie (21h55)		Victime du passé (23h50)						
CBJET	NewsWatch	Adrienne Clarkson Presents	Nature of Things	North of 60	CBC News	News	Cinéma / CANDY MOUNTAIN (5) avec Kevin O'Connor, Harris Yulin						
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	Friends	High Incident	Seinfeld	Suddenly Susan / Dernière	ER	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	L.A.P.D. (0h04)			
WVNY	News	ABC News	M*A*S*H		Murder One	Junk Science: What You Know That May Not Be So	News / Roseanne (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h05)				
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	Diagnosis Murder	Moloney	48 Hours	News	The Late Show with David Letterman (23h35)					
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Friends	Single Guy	Seinfeld	Suddenly Susan	3rd Rock from the Sun	Frasier	The Tonight Show (23h35)		
WCFE	ITN News	Nightly Business	NewsHour	Nature	Nova	Internet Cafe	Life on the Internet	French Fields	Charlie Rose				
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Martin	Living Single	NY Undercover	Seinfeld	Cops	Star Trek: Voyager	Pub		
TSN	Powerboat TV Show	Sportsdesk	That's Hockey!	Hockey / Colorado - Sénateurs				Sportsdesk			The Kokanee Ride Guide Snowboard		
TMN	Tommy Boy (17h30)	The Cure (19h15)	TMNews (20h55)	Heat							Naked Souls		
DISC.	Go for It!	@ discovery.ca	Dawn to Dusk	Wildlife Tales	Movie Magic	Cosmic Highway	Risky Business	@ discovery.ca	Dawn to Dusk				
LIFE	Awesome Interiors	Kitty B: Your Home	Just Ask	National Geographic	Canadian Travel Show	Man Alive	Chatelaine & Company	Craftscapes	What's for Dinner	Live on Life	National Geographic		

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

NO 526

MISE EN ÉCHEC

Dans la donne qui nous occupe, l'équipe adverse des déclarants n'a pas annoncé une seule couleur mais elle n'en est pas moins intervenue en trois occasions au cours des enchères en contrant.

DONNEUR: SUD
VULNÉRABLES: TOUS

Bridge hand diagram showing cards for North, South, West, and East, and a table of play results.

ENTAME: NEUF DE PIQUE

(1) Contre négatif pour signifier à son partenaire qu'il possède au moins quatre cartes dans les deux couleurs non annoncées: c-à-d Carreau et Pique.

Lentame est passée au Dix du mort, à la Dame d'Est et à l'As de Pique du déclarant, lequel encaissa par la suite les As et Roi de Carreau de la table (écartant un Coeur sur ce dernier). Après quoi il entreprit de tirer les atouts avec son As. Ouest gagnant le deuxième tour de sa Dame pour insister avec son Cinq de Pique.

Dans le «post-mortem», les membres de l'équipe Nord/Sud en vinrent à la conclusion que le contrat de 4 ♣ (supérieur en fait à 3 SA si jamais Est choisissait l'entame d'un Carreau) pouvait être réussi. Pour ce faire, le déclarant devait éviter la coupe à Pique en brisant les communications entre ses adversaires.

TÉLÉROMANS

Jeudi 09 JANVIER

- 11h30 CKRS - POIVRE ET SEL 73335
12h30 CKRS - LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT 193828 (1h)
13h30 CKRS - MARILYN (R) 80422
17h00 CKRS - WATATATOW (R) 69557
19h00 CKRS - VIRGINIE 49793
CJPM-CFER - CHAMBRES EN VILLE (R) 50354

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 09 JANVIER

- 9h00 CANAL D - AU CHIC RESTO POP 42939921
13h00 CANAL D - L'AFFAIRE ALDO MORO 86783286
14h00 CFRS - VOS GUEULES LES MOUETTES 59267
23h00 CANAL D - DODSWORTH 5068557
23h30 CBJET - CANDY MOUNTAIN 4758335
23h50 CKRS - ROMERO 64170441
00h30 CFRS - L'ÉTAU 619294
01h05 CFCE - THE FRESHMAN 85181497
03h17 CFCE - MURDER ONE 38250942

MOTS CROISÉS

NO 3397

HORIZONTALLEMENT

- 1 - Antipathie.
2 - Dilettante - Aussi.
3 - Récipient utilisé en laboratoire - Désavantagerait.
4 - De plus - Cassier - En matière de.
5 - Termine - Scandium.
6 - Intérieurs - Torana.
7 - Cérium - Attacha - Classe.
8 - Produire par un long travail intellectuel.
9 - Cerveau - Remporte.
10 - Envahissement - Iridium.
11 - Il tua Égiste - Dieu grec de la Mer.
12 - Nez - Tamisées.
5 - Blocage - Sépara - Platine.
6 - Non habillées - Personnes de très petits taille (f.).
7 - Prénom masc. - Ceinture.
8 - De là - Emmenons pour la promenade.
9 - Encaustiqués - Souveraines.
10 - Lettre grecque - Concorde - Note.
11 - Oiseau palmipède - Consonnes jumelles - Démentie.
12 - Objectifs - Milieux.

SOLUTION DU PROBLEME D-3396

Grid solution for crossword puzzle D-3396 with words filled in.

VERTICALEMENT

- 1 - Approbation.
2 - Alcaloïde de l'ipéca - Vagabonda.
3 - Évident, manifeste - Individus.
4 - Do - D'une douceur hypocrite (f.).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Grid solution for crossword puzzle with vertical words filled in.

HOROSCOPE

JEUDI, LE 9 JANVIER 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Lion: du 23 juillet au 23 août
Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous atteignez une relative stabilité affective. Vous vous sentez plus en équilibre, retrouvant votre bonne nature terrienne.
Vous êtes portée à butiner de fleur en fleur malgré l'acharnement avec lequel certaines personnes vous poussent à faire un choix.
Une douce harmonie s'installe dans votre vie amoureuse, c'est un nouveau départ.
Vous réussissez à régler tous les problèmes que vous croyiez insolubles.
Vous envisagez l'avenir sous de meilleurs auspices.
Votre relations amoureuses sont difficiles.
Vous préférez le calme et la stabilité au risque, mais au cours de cette journée vos habitudes sont bousculées et vous êtes forcé de faire de grands pas en avant.
Après une période quelque peu mouvementée, vous connaîtrez un retour au calme, côté du coeur.
Climat amoureux agréable, mais attention de ne pas prendre les petites complications quotidiennes trop au sérieux.

MOT MYSTÈRE

NO 2245

5 LETTRES - LE MOT CLÉ: VILLES

Table of 5-letter words for the Mot Mystère puzzle.

Solution du problème précédent: emballer

Grid solution for Mot Mystère puzzle with the word 'emballer' highlighted.







## Commerce

# L'avenir du Canada penche vers l'Asie

par Marie Tison

VANCOUVER (PC) - L'avenir économique du Canada réside du côté du Pacifique et de l'Asie.

C'est le message qu'a lancé hier le premier ministre du Canada Jean Chrétien, quelques heures avant de s'embarquer pour l'Asie avec neuf premiers ministres provinciaux et des centaines de gens d'affaires.

M. Chrétien s'est mis dans le bain asiatique avant même de quitter le Canada. Il a rencontré l'ancien premier ministre japonais Yasuhiro Nakasone mardi soir, et hier matin, il a participé à une réunion du Forum parlementaire de l'Asie-Pacifique.

Prenant la parole devant plus d'une centaine de parlementaires des Amériques et de l'Asie, M. Chrétien a rappelé que pendant 130 ans, le Canada s'était orienté principalement vers l'Atlantique et les pays d'outre-Atlantique.

Il a cependant affirmé qu'au

cours des 25 à 50 prochaines années, la croissance économique mondiale se retrouvera d'abord et avant dans la région de l'Asie-Pacifique.

«Les Canadiens réalisent que le Pacifique est l'avenir», a-t-il déclaré.

Il a fait remarquer que le gouvernement avait proclamé l'année 1997 «Année du Pacifique» au Canada, et qu'il y aurait des événements spéciaux tout au long de l'année pour souligner l'importance de cette région.

### Equipe-Canada

Le voyage d'Equipe-Canada en Asie fait un peu partie de cette stratégie. L'importance mission commerciale devait monter plus tard dans la journée à bord d'un Boeing 747 nolisé à destination de Séoul. Après quelques jours, Equipe-Canada se rendra aux Philippines, puis en Thaïlande.

Le premier ministre Chrétien a affirmé que la compétition mondiale était féroce pour s'emparer

de parts de l'important marché asiatique.

«Le fait de voyager en gros groupe, avec les premiers ministres provinciaux, cela crée un impact, a-t-il déclaré. Lorsque nous arrivons avec 500 personnes, ils ne peuvent pas faire autrement que de prendre note.»

Rencontré à l'aéroport, alors qu'il s'enregistrait, le directeur général de Laval Technopole, M. Pierre Bélanger, a affirmé que le seul fait de mentionner à ses interlocuteurs coréens, au téléphone, qu'il faisait partie d'Equipe-Canada, avait permis d'éveiller leur intérêt et d'obtenir des rendez-vous.

Laval Technopole, un organisme économique sans but lucratif qui recherche des partenaires commerciaux et des investissements industriels, signera une entente avec la ville de Manille pour transférer son savoir-faire en fait de création de parc technologique.

### Maire

Lemaire de Laval Gilles Vaillancourt, qui était à ses côtés, a indiqué qu'il voulait explorer des marchés pour des firmes de Laval.

Déjà, CIMA, une société d'ingénierie lavalloise spécialisée dans l'énergie, les télécommunications et les transports, devrait signer une entente à Séoul, alors que Dessau, une autre firme lavalloise de génie-conseil, devrait en signer une en Thaïlande.

M. Louis Gauthier, d'Aerospatiale Recherche Technologique, a affirmé qu'il voulait profiter des retombées d'une importante mission commerciale comme celle d'Equipe-Canada.

L'entreprise de Gatineau veut notamment distribuer en Asie un appareil d'inspection à infrarouge, qui sert à détecter les anomalies qu'on peut retrouver dans les cartes de circuits imprimés des ordinateurs, des voitures, des

caméras, etc. Ils'agit de la troisième mission commerciale à laquelle participent M. Chrétien et les premiers ministres, mais pour la première fois, le premier ministre du Québec Lucien s'est mis de la

partie. M. Bouchard s'en fait extrêmement discret hier.

Il n'a fait aucune apparition publique mardi et mercredi, avant son arrivée à l'aéroport de Vancouver.

## COUP D'OEIL

### NEW YORK

Dow Jones 6549.48 -51.18  
Volume 561 135 000

### MONTRÉAL

Indices comp. 2954.68 -7.85

### TORONTO

TSE 300 5930.21 -16.66

### VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Loewen Group Inc. 50.40 -5.30  
Bombardier 25.75 -4.40  
Falcon Bridge Ltd 29.50 -1.10  
Canadian Pacific 36.25 +0.05  
BCE Inc. 65.60 +2.25

Or 355.85 -3.00

### VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi 22.95 -20  
Alcan 47.85 -80  
Alliance 25.80 +40  
Amisk 1.32 0  
Ban. Nationale 13.75 -75  
Bruneau 2.00 -10  
Bell 65.60 +25  
Cascades 8.05 +05  
Domtar 12.50 0  
Donohue 25.60 -10  
Jean Coutu 11.90 +45  
Hollinger 12.30 -20  
Métro-Rich. 20.50 -10  
MSV .52 +01  
Orléans 2.25 0  
Provigo 5.75 +15  
Stone Cons. 21.30 +40  
Uniforêt 4.40 -05

\$ U.S. 1.3517 -0042

\$ CDN 0.7401 +31

Taux de conversion 1.3574046



EN COLLABORATION AVEC  
LÈVESQUE BEAUBIEN  
GEOFFRION INC.



DEPART - Le premier ministre Jean Chrétien salue la foule à son départ pour l'Asie. Il est accompagné des premiers ministres Lucien Bouchard et Mike Harris. Aline, l'épouse du premier ministre Chrétien est aussi du voyage.



### MURDOCK À LOUER ESPACES COMMERCIAUX

RUE RACINE: de 500 à 1500 pi. car., conviendrait pour professionnel, boutique, banque, commerce.

BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi. car.  
JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi. car.

Pour informations: 543-3357 - 690-6608

### MAISONS NEUVES À VENDRE TERRAINS À VENDRE

FAUBOURG DU RICOCHET et DÉVELOPPEMENT PANORAMIQUE

## EN BREF

### Optimisme

MONTREAL (PC)-Les constructeurs automobiles s'attendent à ce que l'année 1997 soit meilleure, grâce aux taux d'intérêt plus bas et à une plus forte demande des consommateurs. Leur optimisme tient aussi à une amorce de reprise économique, observée à la fin de 1996.

«Les taux d'intérêt sont bas, les abolitions de poste sont déjà faites pour la plupart, les gens trouvent un peu meilleure leur situation financière», a expliqué aux reporters Mark Hutchins, président de Ford Canada, hier à l'ouverture du Salon de l'auto, à Montréal.

Le constructeur automobile qui depuis deux ans et demi a embauché 2000 personnes, portant son effectif à quelque 15 000 employés, s'attend à ce que l'industrie crée encore des emplois cette année.

## LE LOYER DE L'ARGENT

09-01-97 Institutions	Comptes d'épargne		Dépôts à court terme (rachetables à échéance)					Certificats de placement garanti (int. semestriel)			Hypothèques				
	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Dépôt min. (\$)	1 an	3 ans	5 ans	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque Hongkong 08-01	0,25	0,25	+1,75	1,75	1,875	1,875	1,875	1000	2,375	3,625	4,375	5,20	5,70	6,20	6,95
Banque Laurentienne 08-01	0,10	0,25	1,75	1,75	1,75	1,875	1,875	1000	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95
Banque de Montréal 08-01	—	—	1,75	1,75	1,875	1,875	1,875	1000	2,375	3,625	4,375	5,20	5,70	6,20	6,95
Banque Nationale 08-01	0,10	0,10	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	**1000	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95
Banque Scotia 30-12	0,50	0,25	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1000	2,375	3,625	4,375	5,20	5,70	6,20	6,95
Banque Royale 30-12	0,15 à 0,30	0,15 à ,40	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	500	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95
Banque Toronto-Dominion 08-01	—	0,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	500	2,375	3,625	4,375	5,20	5,70	6,20	6,95
Caisse populaires 08-01	0,15	0,15	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	**1000	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95
CIBC 08-01	0,10	0,15	2,00	2,00	2,125	2,125	2,125	**1000	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95
Fiducie Desjardins 03-01	—	—	2,00	2,00	2,125	2,125	2,125	—	2,25	3,50	4,25	5,20	5,70	6,20	6,95
Fiducie Sun Life 25-12	—	—	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	1000	2,875	4,125	5,00	5,20	5,70	6,20	6,90
Groupe La Mutuelle 08-01	—	—	1,65	1,75	1,75	1,75	1,75	**1000	2,60	3,75	4,40	5,20	5,70	6,20	6,95
Groupe Investors 13-11	—	—	—	—	—	—	—	1000	2,375	3,625	4,375	5,20	5,70	6,20	6,95
Montréal Trust 30-12	0,50	0,25	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	1000	2,375	3,625	4,375	5,20	5,70	6,20	6,95
Trust Capital 22-11	—	—	+2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	**5000	2,90	4,15	4,90	N/D	N/D	N/D	N/D
Trust Général 08-01	0,10	0,10	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75	**1000	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95
Trust National 08-01	—	—	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	500	2,50	3,75	4,50	5,15	5,70	6,20	6,90
Trust Royal 23-12	0,15	0,15	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	1000	2,50	3,75	4,50	5,20	5,70	6,20	6,95

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.

\* : non rachetables ; \*\* : intérêt annuel ; + : dépôt minimal de 5000 \$.

COMPILATION: LOUISE VOYER - TABLEAU, LE SOLEIL



**PONTIAC GRAND-AM, 1986, 2 portes, automatique, peinture neuve, moteur 4 cylindres, très propre, 2,100\$ négociable. Tél.549-4518**

**PONTIAC SUNBIRD 1994, v6, mags, 2 portes, 47,000 kilomètres, excellente condition, Tél.545-2891.**

**SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.696-1866, 674-2459, Paul.**

**TOYOTA COROLLA 1986, Sedan 4 portes, automatique, peinture 3 1/2 ans, bon état. Tél.543-4383 (heures repas).**

**TOYOTA TERCEL 1988, 3 portes, manuelle, très propre, à voir, 2,500\$. Tél.676-2354.**

**TOYOTA TERCEL DX 1988, automatique, 3 portes, très propre, aubaine, 2,900\$. Tél.542-1484.**

**VOLKS Golf 1989, diésel, 235,000 kilomètres, Tél.545-8505 soir**

**VOLKSWAGEN**  
Pièces neuves et usagées.  
Garage réparations mécaniques, 30\$/heure  
Achat de véhicules Volkswagen,  
ouvert 6 jours/semaines.  
**Tél.662-2541**

**305 Camions à vendre**  
1988 PICK-UP Toyota, très très propre, 1,995\$. Tél.673-6218.  
CAMION Chevrolet Scottdale C-1500, 1989. Moteur 305, cabine allongée. Tél.418-346-5681  
FORD F-150, XL, 1986, cab plus, boîte fibre verre, bonne condition, 3,950\$. Tél.690-0581.  
KENWORTH 1989, moteur 444, 18 vitesses, 14-46, PTO, pompe, prix à discuter, avec semi-trailer, peut vendre séparément. Tél.418-481-2886.

**PICK-UP Ford 1996, 150 XL, manuel, tout équipé. Excellente condition. Tél.690-3642**

**306 Camions 4 X 4**

**CHEVROLET King Cab, 1500 Z71, 1995, boîte longue, 40,000 kilomètres, équipement complet, 25,900 \$ négociable. Tél.549-4041, 549-7072, après 20h00.**

**CHEVROLET S-10 DURANGO 1991, 4x4, boîte fibre de verre, 2 sets de pneus, 101,000 kilomètres, peinture neuve, \$9,800. Tél.548-4522, 548-1132.**

**DODGE DAKOTA, 4X4, 1988, mécanique A-1. Tél.678-1485 matin et soir.**

**FORD F150 XL, 1987, 4X4, manuelle, moteur neuf, mécanique A1, 6,500\$ négociable. Tél.693-5205.**

**FORD Ranger 4X4, 6 cylindres, moteur neuf avec grappe à neige Fisher, 4,500\$. Tél.543-8361.**

**FORD RANGER king cab, 1989, 4X4, manuelle, excellente condition, 5,000\$. Tél.548-9219.**

**FORD Ranger XLT, 1986, king-cab, 4X4, 108,000 kilomètres, état neuf. Tél.544-8546**

**JEEP Comanche 1987, 4X4, 135,000 kilomètres Prix à discuter. Tél.544-7375.**

**SOUFFLEUR 10/28 excellente condition 600\$ négociable. Bronco 4X4, 1985 quelques petites réparations, 700\$ non négociable. Tél.695-1565.**

**308 Fourgonnettes à vendre**  
GMC SAFARI 1987, bon état. 1,200\$ négociable. Tél.690-3507

**309 Machinerie**

1 REMORQUE, 4 essieux Manac, 1981, 1 remorque B. train Auclair, 1989, 1 tracteur de van Kenworth, T-450, 1990. Tél.544-0293

Camion 10 roues FORD LTL 9000, 1995, avec boîte à gravier, transmission 18 vitesses, essieu 18-48,000 livres, garantie, permis VR 02. Remorque à bois TEMSKO 1987, refaite à neuf au complet, pneus neufs, 4 essieux. Tél.669-1089.

**CAMION AUTOCAR VOLVO**  
CAMION AUTOCAR 1989  
REMORQUE  
AVEC OU SANS PERMIS  
VR DISPONIBLE  
TRES BONNE CONDITION  
PRET A TRAVAILLER  
AVEC EMPLOI.  
75 000 \$ NEGOCIABLE  
TEL:348-999

Set de chaîne pour pneu 44 pouces (losange). Set de chaîne pour pneu 44 pouces (anneau). 4 pneus 44 pouces. 4 jantes de roues 44 pouces John Deere. Récupérateur Denis. Pièces pour 740 John Deere. Tél.251-1052, 251-5129.

**313 Motoneiges à vendre**

**A QUI LA CHANCE! Jag 1993, 3,000 milles, très bien équipé, tél.544-8483.**

**A VOIR: MACH-Z LT 1996, état neuf, \$8,500. Tél.690-2726, après 17h00.**

**ALPINE, 1986, avec équipement forestier, très bon état. Tél.678-1462 (soir)**

**ARCTIC CAT**  
PROWLER 1991, Jag AFS 1992, Cougar 1990 et plusieurs autres. Aussi moteurs, pièces, remorque GMC 1985, radio Midlan avec base. Tél.547-9291

**ARCTIC CAT 1992, EXT, 550, excellente condition. Tél.693-0493.**

**ARCTIC CAT 440, 1991, toute équipée, 2,500 \$ négociable. Tél.693-1737(soir), 545-8050.**  
**ARCTIC CAT Prowler Mountain Cat, 1993, siège double, poignées pouce chauffant, reculons, 2,500\$ Tél.696-0416.**

**ARCTIC CAT Super jag, 1989, 1,650 \$. Tél.544-6795**

**ARTIC CAT Cheetha Touring, 1990, équipement complet, 1,900 milles, moteur 500 fan, 2,500\$. Tél.342-8575**

**AUBAINE**

**INDY Lite, 1995. Alpine 1981. Lynx 1993. MX 1991. Yamaha V-Max, 600 ST 1995, 1,400 kilomètres. Indy 400, 1991. Mach 1 1991 XTC. XLT 600, 1993, \$3,800 et encore plus. Intermec Sport. Tél.690-5102.**

**BEAR CAT 1995, 550 liquide, chenille 16"X156", marche arrière, dossier, toile, 3,150 milles, Tél.543-0323 Daniel.**

**BOMBARDIER ESCAPEE 1988, 503cc, moteur refait à neuf, ski lisse au carbure et courrière neuve, 1,100\$ Tél.548-5865.**

**BOMBARDIER Formula MX, 1990, 464 liquide, longue track, toile, dossier, porte-bagage, poignées et pouce chauffants, parfaite condition mécanique. 2,200\$ négociable. Tél.547-9081**

**BOMBARDIER STX, 1995, 4,300 kilomètres, possibilité de reculons. Tél.690-5102, 698-2139.**

**FAUT VOIR! MACH Z LT 1996, équipement complet, état neuf, 4,000 kilomètres, tél.690-3229, jour et soir.**

**FORMULA MX 1990, parfaite condition, prix à discuter, tél.698-4271.**

**FORMULA MX LT 1989, impeccable, \$2,200 négociable. Tél.698-1468.**

**FORMULA MX, 1992 avec reculons, très propre, 3,500\$. Tél.549-3635**

**FORMULA SS 1995, 670, très performant, impeccable, 4,800\$. Tél.548-4955, 698-8182.**

**FORMULA STX 583, R.A.V.E. 1996, 2,300 kilomètres, Tél.693-8655.**

**FORMULA Z 1995, 4,200 kilomètres, super propre, prix ?? Tél.540-2053.**

**FORMULA Z 1995, marche-arrière, siège double, pare-brise long et court. Vente rapide. État neuf. Tél.698-0496 soir, 696-3685 jour**

**INDY 650, 1989, très propre, comme neuve, aussi pièces de motoneige 650. Prix à discuter. Tél.678-9663**

**MACH-1 617, 1989, chenille neuve, 2,300 \$. Tél.699-0047.**

**MACH-1, 1990, poignées et pouce chauffants, selle double, 6,000 kilomètres, 2,200\$ négociable. Tél.547-3416.**

**MACH-Z, 1994, 4,700 kilomètres, impeccable, 5,500\$. Tél.542-1593**

**POLARIS 1994, Wide Track, GT, 2,600 milles, très propre. Tél.343-2003.**

**POLARIS Indy 650, RXL, 1992, très propre. A voir 3,500 \$. Tél.548-0045.**

**POLARIS RXL 650, SKS, 1995, reculons, démarreur électrique, 1,900 milles. Faites votre offre. Tél.690-5102, 698-2139.**

**POLARIS RXL, 650, 1995, négociable, remorque double, cause: maladie. Tél.698-0601 soir**

**POLARIS XLT Spécial, 1995, 3,000 milles, 1996 1,800 milles. Tél.548-8705, 548-1199.**

**POLARIS XLT, Touring, 1995, état neuf, Tél.543-0110**

**POLARIS, Wide Track, 1993, très propre, 4,400 \$ négociable. Tél.542-7437, paget.696-7221**

**SKANDIC 1993, 156" long, reculons, équipée, comme neuve, 3,700\$ négociable. Tél.544-6139**

**SKANDIC 1995, acheté début 1996, équipement complet, 2,441 kilomètres, état neuf. Tél.543-7147.**

Train de ski-doo neuve avec pare-brise, tél.544-4099.

**V-MAX 500, 1994, 5,000 kilomètres, selle double, toile, prix à discuter. Tél.272-2486**

**YAMAHA Phazer 1985, électrique, poignées chauffantes, bas millage, très propre, 1,600\$ négociable. Tél.693-8629**

**314 Pièces et accessoires**

**ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.**

**ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. Tél.545-9537.**

**LIQUIDATION DE MOTONEIGES**

- 1997 Ultra Touring Polaris. Garantie 1997-1998 **8495\$**
- 1996 Yamaha VX-600, neuve. Rég.: 8099\$ Spécial: **5995\$**
- 1995 Yamaha V-Max-800, garantie 1997-1998. **6995\$**
- 1995 Yamaha DX-600, garantie 1996-1997. **5495\$**
- 1995 Yamaha Venture Long. Accommodation, garantie 1997-1998, 1900 km. **5995\$**
- 1994 Yamaha, chenille longue, LT, 600 cc, reculons, démarreur électrique, siège double. **4995\$**
- 1994 Bombardier Grand Touring SE-670, 4000 kilomètres, très propre, toile, miroirs. **4995\$**
- 1992 Polaris super track, 2 vitesses, reculons, démarreur électrique, très propre, 5000 km. **3500\$**
- 1992 Yamaha Exciter 570, très propre. **2895\$**
- 1992 Bombardier Safari LE. **2495\$**
- 1982 Bombardier Alpine 640, démarreur électrique, 2 vitesses. **1495\$**

**SAGUENAY Marine INC.**  
1957, rue Ste-Famille, Jonquièrre, Qc G7X 4X7 — Tél.: (418) 547-2022

**ATTENTION! Nouveau choix de pneus usagés. Hiver et été. Bon pour 2 ans. Prix spécial, posé taxes incluses: Multi-Pneus E.B. enr. 1427, rue Vimy, Chicoutimi-Nord. Tél.549-4518**  
**4 PNEUS d'hiver Roadhandler avec jantes, 195-75R14, excellente condition. Tél.690-0783.**

**316 Souffleuses à vendre**

**ACHÉTERAIS souffleur usagé, défectueux ou pour pièces. Tél.698-2581.**  
**SOUFFLEUR à neige et moteur Wisconsin 2 cylindres et grappe pour 4 roues. Tél.543-4103**  
**SOUFFLEUR 10/28 excellente condition 600\$ négociable. Bronco 4X4, 1985 quelques petites réparations, 700\$ non négociable. Tél.695-1565.**  
**SOUFFLEUSE à neige Sears, 5-23, 4 ans, valeur 899 \$ laissée 450 \$. Tél.543-5252(jour), 690-1072(soir).**

**400 EMPLOI**

**402 Personnel demandé**

**\$\$\$ AHI! AHI! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 \$. Tél.690-1296, 1-800-265-1296.**

**Aide-familial(e) demandé(e) de 10h00 à 17h00, vers la mi-février à la fin juin, quartier polyclinique, tél.696-1974.**

**BAR LA GUITARE: recherche Barmaid (man), avec ou sans expérience, belle apparence, se présenter au 250 rue Morin, demandez M. Tremblay. Tél.696-1012.**

**BARMAID(MAN) demandé(e), Brasserie St-Ambroise, avec expérience. Contactez Alain ou Katy, 542-9925.**

**EMPLOIS D'ETE dans l'Ouest Canadien, Vancouver, Lac Louise, Calgary, Vallée d'Okanagan. Aussi programmes d'échange en Europe et bateaux de croisières. Pour rejoindre 1200 employeurs, poste enveloppe préaffranchie à: Qwest, dept. 100, C.P. 54066, Québec, Qc, G1N 4T1.**

**LIVREUR(EUSE) demandé(e). Temps plein de jour. Se présenter au 980, Boul. Talbot Chicoutimi.**

**MÉCANICIEN diésel. Connaissances mécaniques de pompes serait un atout. Salaire selon expérience. Secteur Alma. Tél.662-9710 heures de bureau**

**PERSONNE OU ENTREPRENEUR pour déneiger entrée et stationnement, rue Price Est, Chicoutimi. Tél.547-6904, Carol**

**RECHERCHE barmaid belle apparence, travail de jour, bar secteur Chicoutimi, habillement style Broue-Bouffe. Tél.693-7406 pagette**

**RECHERCHE représentant(e) dynamique pour se joindre à l'équipe du Maître du cellulaire agent Bell Mobilité. Région Saguenay et Lac St-Jean. Tél.690-9300, 1-800-753-0338 Katia.**

**REPRÉSENTANT(S)**

**SOCIÉTÉ DE MARKETING est à la recherche de représentant(e)s, pour faire la promotion de cartes de crédit. Appelez entre 9h00 et 17h00 au 1-800-725-5315.**

**450 FORMATION**

**451 Enseignement / cours**

**ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.545-2197.**

**COURS DE COUTURE pour débutant 2heures/semaine, Tél.548-1646, 548-7940.**

**JONQUIÈRE: professeur de français offre cours de récupération primaire secondaire. Tél.542-8587**

**500 OCCASION D'AFFAIRES**

**501 Finances**

**PROBLÈMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander. Tél.1-800-463-9311, code 8560.**

**502 Occasion d'affaires**

**DISTRIBUTEUR applicateur(trice) demandé(e) pour nouveau produit antidérapant, aucune compétition, marché énorme et marge de profit importante. Tél.:(819) 563-1040**  
**GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.1-800-567-2383 ext.102.**

**600 SERVICES PROFESSIONNELS**

**601 Construction / Rénovation**

**A BAS PRIX! Menuisier d'expérience, rénovation salle de bains, sous-sol, électricité, plomberie, céramique, pose échangeur d'air. Tél.677-3352, cellulaire.693-2094.**

**A BON PRIX**

**Construction et rénovation de maison, chalet, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans. Tél.549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383.**

**ATTENTION! Menuisier d'expérience offre ses services pour tous genres de rénovation intérieure ou extérieure, plâtrage, peinture, gyproc, céramique, tapis, prélat, estimation gratuite. Tél.548-1138.**

**ATTENTION! Pour du travail bien fait dans rénovation de tout genre: finition sous-sol, plafond suspendu, gyproc, plâtrage, peinture, plancher, électricité, tapisserie. Estimation gratuite. Bon service. Bon prix. Résidentiel et Commercial. Tél.543-1622 Denis**

**CONSTRUCTION RENOVATION: intérieure, extérieur, toiture, fenêtres. Travail bien fait garanti. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549-9842.**

**PLÂTRAGE, PEINTURE, menuiserie de tous genres, salle de bains, 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549-4748.**

**RENOVATION et Finition, 25 ans d'expériences, fenêtres, armoires, sous-sol. Tél.549-3559.**

**603 Massage**

**A CHICOUTIMI sur le Boul. Talbot, massage de détente avec une jolie fille sympathique. Tél.696-0055.**

**A Jonquièrre, massage de relaxation et détente. Tania et Andréa. Tél.547-8677.**

**CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.**

**JONQUIÈRE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.**

**MASSAGE de détente pour homme. Propreté, discrétion assurée. Tél.690-9366, David.**  
**MASSAGE de relaxation et de détente. De 9h00 à 21h00. Tél.693-9337.**

**VRAI MASSAGE. Relaxant et énergisant. Sophie. Tél.542-9184.**

**LES SPÉCIALISTES**

**Aspirateurs**

**ASPIRATÉX 2000**  
**Electrolix usagés à partir de 99\$**  
**Singer avec balai électrique, (neuf) 159\$**  
**Sacs. RÉPARATION DE TOUTES MARQUES**  
(Face au McDonald's)  
**JONQUIÈRE - 542-9451**

**Assurances**

**VIE - SALAIRE - COLLECTIF - MÉDICAMENTS**  
Travailleurs autonomes et propriétaires d'entreprise, j'ai un programme d'assurance médicaments remplaçant celui du gouvernement. 338546  
Inf.: Michel Gravel, rés.: 549-0187 ou bur.: 545-7957

**Ébénisterie**

**MEUBLOSAG, fabricant d'armoires de cuisine, mobiliers de chambre, étagères, tables de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel. Tél.: 549-4936**

**Entretien, mise au point**

**OMER BOUCHARD ET FILS INC.**  
Hôpital des petits moteurs  
1959, boul. Tadoussac  
Chicoutimi-Nord  
543-7492  
Mise au point de souffleuse: **399\$**  
Comprend: Taxes incluses  
• Changement de la bougie • Changement d'huile • Graissage  
• Vérification des courroies • Vérification de la pression des pneus • Vérification du système de transmission • Pièces de rechange de toutes marques, neuves et usagées

**Pour réservations: Contactez Claude Dahl 545-4474, poste 328**

**604 Offres de services**

**1 MOIS GRATUIT (comptabilité)**  
**Multiservice Bureautique: Comptabilité: essayez nous à peu de frais, ne payez qu'à partir du 2ième mois pour votre tenue de livre. Secrétariat: (C.V., Soumissions etc.). Impôt des particuliers. Jour et soir Tél.547-8023.**

**A BAS PRIX 12.95\$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sècheuse, réfrigérateur, Tél.545-7633. Au Coin de l'Aspirateur. 549-4654(soir)**

**CONFECTION ET REPARATION de tout genre. Spécialisée en rideaux, coussins et décorations. Couturière d'expérience, pour tous vos projets. Tél.548-2090(soir).**

**J'OFFRE mes services comme plâtrier avec 7 expériences. Tél.690-5049.**  
**POUR m'occuper d'une personne handicapée. Temps plein seulement. Tél.693-5163 laisser message.**

**605 Service de garde**

**FEMME fiable garderait enfants pré-scolaire à la semaine à mon domicile sur rue Roussel Chicoutimi-Nord (Cap St-François) (avec reçus). Tél.690-1712 Francine.**

**FEMME offre ses services pour garder enfants, soirs et fins de semaine. Tél.549-5731**

**QUARTIER Ste-Claire: Service de garde, par une diplômée en enseignement, maman d'un garçon de 13 mois, places limitées, reçus, Tél.545-7500.**

**700 MARCHANDISES ET SERVICES**

**703 Ameublement**

**A BAS PRIX GRANDE LIQUIDATION**

**Laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "TIMER", appel de service \$14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.698-4399.**

**ACHAT ET VENTE**

**ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.543-3010.**

**LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur, congélateur. Tél.672-2508, 541-6857(paget).**

**LES ELECTROMENAGERS**

services  
 té: es-  
 à partir  
 Secrét  
 St des  
 nière, la-  
 633. Au  
 ut ge-  
 et dé-  
 pour  
 ec 7 ex-  
 dicapée,  
 ser mes-  
 garde  
 à la se-  
 icoutimi-  
 90-1712  
 enfants,  
 e, par  
 un gar-  
 reçus.  
 ES ET  
 VICES  
 ment  
 urs. Ré-  
 5. 743-  
 .  
 pièces  
 e, ré-  
 r, con-  
 agers  
 pie-  
 ré-  
 Gene-  
 693-  
 ca  
 RIER  
 S  
 ur,  
 sé,  
 re.  
 2363  
 34075

MEUBLE audio-vidéo, bois massif, couleur acajou, très fonctionnel, à voir. Tél.:693-1231.  
 RÉFRIGÉRATEUR 19', four encastré, plaque, ventileur, lave-vaisselle, prix de débarras. Tél.:545-0268.

TELEVISION RCA, 28". Micro-onde GE, 1.4 pied cube. Table à dessin. Prix à discuter. Tél.:544-6039

VENTE D'appareils électroménagers garantie 1 an. Appel de service 15\$. Appareils O-Sag. Tél.:545-1459

**704 Animaux**

8 chiots race Berger Allemand, 2 mois, prix raisonnable, tél.:545-1962.  
 ANGLORABLE 10 ans, très bonne santé, caractère doux. Tél.:549-3832  
**CADEAU POUR FÊTES:** chiots Labrador noirs, chocolats, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-347-3688.  
 CANICHE blanc crème 8 mois, avec cage en fer. Tél.:548-6703, 543-8520.  
 CHIOTS Caniche, mâle et femelle, bruns, prix à discuter, tél.:690-0772.  
 CHIOTS SCHNAUZER nés le 24 novembre, 3 mâles, 1 femelle, laissés 200\$. Tél.:690-1081 Jocelyne, laissez message.  
 CHIOTS Teckel, pure race, vaccinés, vermifugés, femelles 325\$ mâles 275\$. Tél.:542-1473  
 JUMENT 5 ans, très bien domptée, prix à discuter. Tél.:545-4036  
 SPECIAL: Chiots Marin de Naples 9 semaines, (conditions de paiement), tél.:673-4942

**705 Antiquités**

1 SEUL ANTIQUAIRE dans la région. Invitation à venir voir, pourquoi il ne faut jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer au Marché d'antiquités, 5922 Boul. Talbot. Tél.:678-2775. Ouvert seulement le samedi et dimanche, de 9h00 à 17h00, même dans le temps des fêtes.  
 BAINS sur pattes, état neuf. Livrons. Soir: 649-9016,  
 DIVAN style Provincial Français. Armoire garde-ropes, 2 bureaux de chambre 1920. Vaisselles, cadres, antiquités diverses. Tél.:549-3410

**706 Bois de chauffage**

Achetez dès maintenant MERISIER VERT, fendu, livré, \$45/corde. Tél.:547-0492.  
 BOIS DE CHAUFFAGE sec à vendre. Tél.690-0529  
 BOIS DE CHAUFFAGE, vert 8", rond fendu 16". Tél.:544-5948.  
 BOIS DE CHAUFFAGE: merisier, érable, bouleau, 43 \$/corde, fendu, livré. Tél.343-3757.  
 BOULEAU sec 60\$/corde. Bouleau vert 42\$/corde. Tremble sec 40\$/corde. Tremble vert 33\$/corde, livrés. Tél.:672-6324.  
 BOULEAU VERT rond 37\$/corde, fendu 42 \$/corde. Possibilité de scier sur place 25 \$/corde pour le 8' 40 \$/tonne métrique. Tél.:673-3425.  
 CROUTE DE BOULEAU, 10\$/paquet, 112 de la Pinede, Latérière (arrière Supérieur Propane). Tél.545-2893

**708 Demandé**

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938

**709 Divers**

1 très gros inventaire: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagées. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, \$675. Central Singer \$199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours maintenant. Tél.:548-1767.  
 8,000 BALLEES de paille 38" à 42" longueur, 1\$/ch. Tél.:549-0446.  
 800 BALLEES de paille à vendre prix à discuter. Tél.:549-1345.  
**A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.**

ACCOMMODATION ARGENT COMPTANT: prêts sur gages, nous donnons le meilleur prix pour vos articles de valeur. Électronique Sagamie. Tél.:548-0285.

ACHÈTE OU ÉCHANGE spécimen minéralogique or, argent, pyrite, cubanite, météorite, toutes pierres ou cristaux de collection. Tél.:(514) 537-8277, (514)598-6678

BOULEAU semi-sec 45\$/corde. Merisier, érable vert 45\$/corde Tél.:542-0091.  
 CABANE à pêche, 12X12, équipée, avec perceuse à glace. Tél.:547-7834.  
 LAVÉUSE à tapis commerciale, modèle récent, garantie. Tél.:349-2966, 662-0160(cellulaire).  
 TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.  
 UN VASTE choix d'aspirateur Electrolux, Filter Queen usagés, avec garantie, 149\$ et plus. Au coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

VOITURE téléguidée, entièrement équipée, avec pièces de rechange. 8 clés de mécanique lourd Westward 1"5/8 à 2"3/4. Machine pour fabriquer des balles 8 en 1, calibre 12,16,20,28,410. Armes de chasse et armes de collection. Tél.:696-4218.

**711 Equipement de commerce et restaurant**

Four pizza Blodget, coffre-fort, chambres congélateurs, cuisinières, table vapeur, ventilateur industriel, pupitre, radio communication, dactylo IBM, etc. Tél.548-5343.  
**EQUIPEMENT MB enr. Achat, vente d'équipement de restauration et d'hôtellerie, usagés ou neufs. Tél.:349-2966, 662-0160(cellulaire).**  
**LIQUIDATION D'ENTREPOT:** Malaxeur 10 et 20 pintes, fournaise gaz naturel, comptoirs pâtisserie 4 pieds, à vin réfrigéré, tombeau 12 pieds, 40 chaises en bois, 11 tables 32x32, table chaude, compteur Berg, four à pain, 10 tables 24x24, 84 chaises bistrot, bancs de bar, grille-pain. Inf: 698-2174, 541-2637.  
**MOBIlier de salon de coiffure complet et divers équipements, très propre. Tél.:418-236-4514.**

**712 Esotérisme**

COURS DE TAROT débutant samedi 1er février, de 9h30 à 11h45. Durée 15h00, 150 \$. Egalement consultation sur rendez-vous de préférence les samedis et dimanches. Tél.548-3787, laisser message. Mini-Boutique, Faubourg Sagamie.

**800 SPORTS / LOISIRS**

**801 Articles de sports**

PLANCHE à neige Burnt avec fixation, 1m45, bonne condition, 275\$. Tél.:549-4980

**EQUIPEMENT de gardien de but:** jambières, mitaine et block. Marque: DR rouge et bleu. Prix à négocier. Tél.:543-6292

SKI ALPIN 1m40, bottes 3pts, fixation, bâtons. Virtuel Boy. Tél.:548-8012.  
 SUPPORT À SKI avec fixation sur toit, de marque "Tuvle" 100\$. Tél.:542-0045.

**804 Chasse et pêche**

CABANE à pêche à louer, lac Kénoigami, prix spécial. Tél.:542-0577.

**805 Musique et accessoires**

BATTERIE 5 morceaux, 600\$ négociable. Tél.:690-0761 Jacques.  
 PIANO droit, ancien, bon état, 900\$ négociable. Tél.:549-4007

SYSTÈME de son type disco-mobile. Amplificateur et mixeur Ramsa. 2 caisses électrovoice. Magnétocassette Nad. 2 tables tournantes, etc.. 3850\$. Tél.:690-2020.

**806 Ordinateurs et jeux**

MACINTOSH portatif POWERBOOK 100, A-1, \$625. Tél.:693-8329.

**807 Photos et vidéos**

DEVELOPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

**811 Vacances/voyages**

FLORIDE: "Hollywood" Roulotte 32', 1980, vendre ou louer, très propre, meublée, équipement fourni, couche 4 personnes. Parc québécois sécuritaire à 7 minutes de la mer, avec piscine chauffée. Tél.:672-6644.  
 MIAMI 3.1/2 près du Suéz, (1,000\$/mois) 3 mois minimum. Tél.:549-6843.

**900 AVIS**

**902 Agences de rencontre**

COEUR en péril est une agence sérieuse pour les femmes et les hommes à la recherche de l'âme soeur. Tél.:695-4636

**903 Messages personnels**

A BAS la gêne. La Louve reçoit et se déplace, soir et fin de semaine. Tél.:540-3394.

A L'AGENCE BEAUTÉ PLUS. Sandra et ses libidineuses. Tél.693-5389

A TON SERVICE Paméla, Priscilla et Véronique reçoivent et se déplacent. Spécialités gros bustes. Service illimité. 1/2 heure et 1 heure. Nouveau duo érotique. Discretion assurée. Tél.:549-9127.

A VOUS MESSIEURS, Annie et sa nouvelle amie. Reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:545-0043.  
 ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara. Tél.698-3999  
 Appelle Jany. Elle reçoit et se déplace. Tél.:547-8550.  
 BEAU jeune homme, pour vous mesdames, pour un moment de relaxation total. Tél.:6964298.  
 La passion fruité dans un élan de plaisir et désir. Engageons. Tél.:698-2087.  
 POUR vous messieurs, pour une rencontre inoubliable, demandez Sara ou Samantha. Tél.:545-3314.

**904 Perdu ou retrouvé**

PERDU CHAT noir, 3 ans, collier cuir rouge, aux environs rue Duvernay, Chicoutimi. Tél.:543-6733

**DONNONS GÉNÉREUSEMENT**

La MAIN dans la MAIN

Centraide

**SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN, CÔTE-NORD**

**REPRÉSENTANT EN AVANTAGES SOCIAUX**

**CARRIÈRE DE CHOIX**

LA MUTUELLE D'OMAHA s'est formé une solide réputation financière depuis sa fondation. Grâce à nos programmes d'avantages sociaux que nous offrons aux P.M.E. et gens d'affaires de la région. Dernièrement, nous avons mis sur le marché un produit unique et extrêmement compétitif. En vue de la promotion, nous recherchons présentement des représentants avec forte attitude et n'ayant pas peur du travail. Nous pouvons offrir une rémunération à leur mesure et une formation continue sur nos techniques et le développement de nouvelles affaires.  
 Nous offrons un travail à 80 % de jour, bonne possibilité d'avancement et tout l'encadrement nécessaire à la réussite d'une carrière de choix.  
 Si vous croyez être la personne que nous recherchons, présentez-vous pour entrevue le 14 janvier dès 9 h au 100, rue Racine Est, 3<sup>e</sup> étage ou n'hésitez pas à contacter le directeur des ventes:

**Dominic Marclé**  
 549-0874

**la Mutuelle d'Omaha**  
 Compagnie d'assurance

340205

**REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉS(ES)**

Service de prévention RCI Microtec, «sa mission, sauver des vies et permettre à ceux qui y travaillent de gagner la leur».

**REPRÉSENTANTS(ES) À TEMPS PLEIN.**

Bienvenue aux ex-assureurs, aux pompiers volontaires, infirmiers et infirmières disponibles, personnes à la retraite.  
 Rendez-vous et formation fournis par l'entreprise.  
 Prime de départ allouée.  
**Secteurs visés, Saguenay - Lac-Saint-Jean.**  
 Premiers arrivés, premiers servis.  
 5 postes disponibles.  
 Si intéressés(es), composez:  
**1-800-463-0614**  
 code 7313791 340347

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Monsieur Jean-Marie Girard, en son vivant domicilié au N° 3668, rue Saint-Pierre, Jonquière, province de Québec, G7X 3H6, survenu le 5 novembre 1996, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidatrices successorales Mesdames Michèle et Sylvie Girard, fait sous seing privé le 11 décembre 1996, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M<sup>e</sup> Clément Miclette, notaire, sise au N° 2106, rue Sainte-Famille, Jonquière, Québec, G7X 7X7.

Donné ce 3 janvier 1997.  
 Clément Miclette, notaire, pour  
 Mesdames Michèle et Sylvie Girard 340300

**LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ**

Dans l'affaire de la faillite de: **André Gagnon, 1810, Powell, app. 6, Jonquière, G7S 3A1**

Avis est par la présente donné que **André Gagnon** a déposé une cession de ses biens entre les mains de **RAYMOND, CHABOT INC.** le 27 décembre 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16 janvier 1997 à 11 heures au bureau du syndic, 255, Racine Est, bureau 800, à Chicoutimi, CHICOUTIMI, le 3 janvier 1997.

**RAYMOND, CHABOT, INC.**

Es qualités de syndic à l'actif de **André Gagnon**  
**Pierre Martin, c.a., CIP**

Édifice Trust Général  
 255, rue Racine Est, C.P. 787  
 Bureau 800  
 Chicoutimi, G7H 5E1 ÉGALEMENT BUREAUX  
 À:  
 Tél.: (418) 549-1717  
**JONQUIÈRE - ALMA - LA BAIE**  
 340067

**Southam**  
**Le ménage se poursuit**

TORONTO (PC) - Le directeur des finances au sein du groupe Southam sera remplacé par un cadre supérieur du groupe Hollinger International, alors que se poursuit la vague de changements à la direction de Southam depuis que le magnat de la presse Conrad Black en a pris le contrôle.  
 Southam, qui publie 32 quotidiens au Canada et est maintenant une filiale du groupe Hollinger de M. Black, a en effet annoncé hier la

démission de Christian Paupe. Selon le président de Southam, Don Babick, ce changement était souhaitable compte tenu du nouveau contexte corporatif.  
 M. Paupe oeuvrait au sein du groupe Southam depuis deux ans. Sa démission entrera en vigueur demain.  
 J. David Dodd, vice-président et directeur des finances chez Hollinger International à Chicago, entre en fonction immédiatement.



CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

SOYEZ AVISE que la compagnie LES BOIS DU SAGUENAY AUBE & TREMBLAY INC., ayant son siège social au numéro 105, boulevard de la Grande-Baie Nord, à Ville de La Baie, province de Québec, G7B 3K1, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. SIGNE À CHICOUTIMI, ce 8<sup>e</sup> jour de janvier 1997.  
**MARLENE OUELLET**, notaire  
 364, rue Racine Est, C.P. 66, Chicoutimi, Québec, G7H 5B5.  
 Tél.: (418) 543-0060 - Téléc.: (418) 690-2211 340358

**AVIS DE DISSOLUTION**

Avis est par les présentes donné que «Gestion Rema inc.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé à Ville de La Baie, au numéro civique, 1500, chemin du Plateau, Province de Québec.

Ville de La Baie, le 7 janvier 1997.  
**M<sup>e</sup> Jacques Côté**, notaire et conseiller juridique 340328

**SAINT-AMBROISE...TOUT! COMME À LA VILLE... AIR PUR INCLUS!**

Municipalité de Saint-Ambroise  
 330, rue Gagnon  
 Saint-Ambroise, QC, G0V 1R0

**AVIS PUBLIC AVIS AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ**

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-Ambroise, que le rôle de perception est maintenant complet et que les comptes de taxes de la municipalité sont présentement facturés et ont été expédiés aux contribuables le 7 janvier 1997.

Ce rôle est déposé à mon bureau et quiconque veut en prendre connaissance devra le faire durant les heures d'ouverture au bureau du soussigné.  
 Donné à Saint-Ambroise de Chicoutimi, ce 7<sup>e</sup> jour du mois de janvier 1997.  
**Jean-Rock Claveau**  
 Secrétaire-trésorier

Ville de Chicoutimi

**AVIS PUBLIC**  
**Règlement n° 97-004**

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- Lors d'une séance tenue le 6 janvier 1997, le conseil a adopté le règlement numéro 97-004, ayant pour objet de décréter la réalisation de travaux de construction d'un bassin de rétention rue des Routiers, côté ouest et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à court terme au montant de 64 000 \$, dont le remboursement sera absorbé en partie par une taxe spéciale du secteur concerné pour un montant de 64 000 \$.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 15 et 16 janvier 1997, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi.
- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1113. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine Est, à Chicoutimi, le 16 janvier 1997, à 19 h 15.
- Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

**Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:**

- Condition générale à remplir le 6 janvier 1997.  
 Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 janvier 1997:  
 Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:  
 Être désigné comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

**Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:**  
 Désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 janvier 1997 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

**DONNÉ à CHICOUTIMI, CE 8 janvier 1997.**  
**M<sup>e</sup> ROBERT PÉPIN**, avocat  
 Greffier adjoint, Ville de Chicoutimi 340385

# NÉCROLOGIE

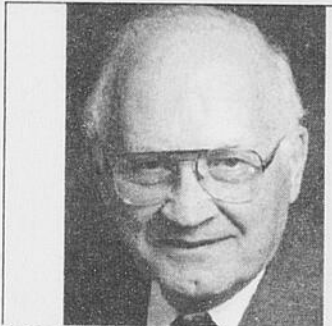


**BEDARD (M. André)** — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 8 janvier 1997, à l'âge de 90 ans. M. André Bédard, épouse de feu Cécile Bilodeau, demeurant à La Doré. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 9 janvier 1997 à compter de 14h00 au salon funéraire paroissial de La Doré. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 janvier 1997 à 14h00 à l'Église de La Doré et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse ses enfants: Claude (Annette Paquet), Ghislaine (Gaston St-Gelais), Georges; ses petits-enfants: Daniel, Lise, Nicole, Samuel, Laurienne, Francis; son arrière-petit-fils: Pierre-Alexandre. Il était le frère et le beau-frère de: feu Emilien (feu Thérèse Arcand), feu Rosaire (Marie-Alice Tremblay), feu Adrien (feu Isella Tremblay), feu Robert (feu Maria Ouellet), feu Léopold (Rose Tremblay), feu Germaine (feu Paul-Émile Lemay), Rachel (feu Stanley Tremblay), feu Lionel (feu Fleur-Ange Lavoie); Thérèse Bilodeau (feu Edmond Paquet), Charles-Edouard Bilodeau (Rose-Annette Perron). Également, il laisse ses neveux et ses nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

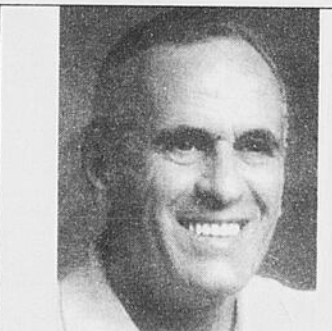


**CÔTÉ (M. Emmanuel)** — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 7 janvier 1997, à l'âge de 75 ans et 6 mois. M. Emmanuel Côté, époux de dame Rita Girard, demeurant à Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 9 janvier 1997 à compter de 14h00 au salon funéraire Arcand, du 1044, boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 janvier 1997 à 14h30 à l'église de Saint-Félicien. M. Côté sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Rita Girard, il laisse ses enfants: Jean-Guy (Francine Gagnon), Rolande (Errol Shumanski), Gilles (Diane Fortin), Denyse (Ghislain Guay), Richard (Jasmine Lefebvre), Louise (Georges Tanguay), Roger, Réjeanne (Daniel Morissette), Raynald (Chantale Savard), Chantale (Stéphane Gosselin), Claude (Sonya Rocheford); ses 12 petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: Jeannette (Marcellin Laprise), feu Georges-Omer, feu Victorin (feu Éliette Thibeault), Lucette (Fernand Laprise), Aurélien, Roch (Gisèle Allard), Robert (Monique Allard), feu Réal, Suzie (Maurice Villeneuve), Normande (Victorin Boutin), Françoise (Gérard Tremblay), feu Raymond (Jacqueline Naud), Pierrette (Ber-

nard Girard); Roland Girard (Claire Drapeau), feu Cécile Girard (Cyrille Goudreau), René Girard (Béatrice Tremblay), Marie-Ange Girard (feu Emile Tremblay), Louis-Henri Girard (Yvette Guay), Aline Girard (feu Emile Guay), Benoit Girard (Georgette Guay), Emilienne Girard (feu Magella Caron), Jacqueline Girard (Maurice Poirier). Également, il laisse ses neveux et ses nièces et de nombreux parents et amis. M. Côté était membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Maison Funéraire Arcand.

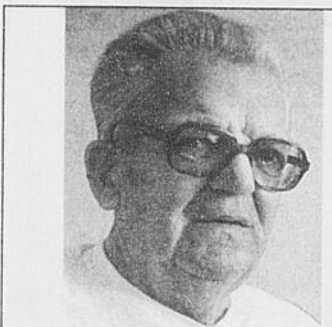


**GAGNON (M. J. Dollard)** — Est décédé le 8 janvier 1997, à l'Hôpital Saint-François-d'Assise de Québec, à l'âge de 82 ans et 8 mois. M. J. Dollard Gagnon, époux de dame Berthe Bouchard, autrefois de Jonquière. Il demeurerait depuis quelques années au Manoir Sully, Ville Vanier, Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ghislain (Angèle Turgeon), Lisette (Marcien Tardif), Nicole (André Villeneuve), Jean-Marc (Lise Morin), Christiane (Robert Fortier); plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Il fut administrateur pour Provigo, pendant de nombreuses années. La famille recevra les condoléances vendredi le 10 janvier 1997 de midi à 14h45 à la résidence funéraire Lépine et Cloutier, 260 rue Beaucauge, Ville Vanier, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 janvier 1997 à 15h00 à l'église Notre-Dame de la Recouvrance, 260 rue Bélanger, Ville Vanier, Québec. Prière d'envoyer vos dons à Rêves d'Enfants.



**LAVOIE (M. Jean-Jacques)** — Le 8 janvier 1997, est décédé à la Cité de la Santé à Laval, à l'âge de 60 ans. M. Jean-Jacques Lavoie, conjoint de dame Jeanne-d'Arc Vallée, demeurant à Laval, autrefois de Jonquière. La famille recevra vos condoléances à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, vendredi le 10 janvier 1997 de 19h00 à 22h00 et samedi le 11 janvier 1997 à 9h00. Les funérailles auront lieu samedi le 11 janvier 1997 à 11h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil sa fille Marlène Lavoie. Il était le fils de feu Léonide Lessard et de feu Edouard Lavoie; il était le frère de: Gisèle Lavoie, Paul (feu Rita Bilodeau), Guy (Simone Coulombe), feu Gérard, Jeannine (Lucien Laforest), feu Ro-

nald, Marthe, Roger (Carole Maltais), Gilberte; il était le beau-frère de: Charles-Eugène Vallée, Béatrice (Antonio Jalbert), feu Jean-Paul, Thérèse (Noël Vincent), Rita, feu Gabriel, Marthe (Georges Claveau), Marguerite, Noël, Ghislain, Fernande, André, feu Ghislain, feu Léonard, nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recevoir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



**MARTEL (M. Marcel)** — Le 7 janvier 1997, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 73 ans. M. Marcel Martel, époux de dame Thérèse Desmeules, demeurant à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 jeudi le 9 janvier 1997 à la Résidence Funéraire Roberval Inc., 820 boulevard Marcotte. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 janvier 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: André (Linda Boucher), Rémi (Marleine Allard), Denis (Annie Boivin), Danielle (Alain Duchesne) et Pierre (Brigitte), ainsi que ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Ouverture du salon: jeudi 9 janvier 1997 de 14h00 à 17h00 et 19h00 à 22h00. Vendredi 10 janvier 1997 à compter de 9h00 jusqu'aux funérailles. Direction funéraire: Résidence Funéraire Roberval Inc. (Pour informations: 275-2620, fax: 668-9200).

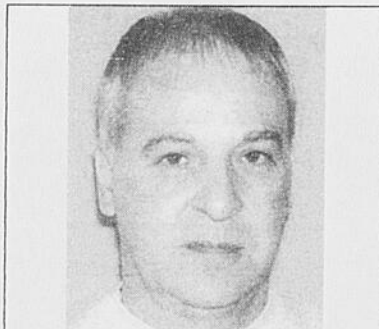


**MAZIADÉ (M. J. Alfred)** — Est décédé subitement le 8 janvier 1997, à sa résidence, à l'âge de 73 ans et 8 mois. M. J. Alfred Maziade Foad, époux de dame Irène Whitfield, demeurant au 561 Delisle, Chicoutimi. La famille recevra les sympathies jeudi le 9 janvier 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et vendredi le 10 janvier 1997 de 9h00 à 10h45 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075 boulevard Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 janvier 1997 à 11h00 à l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Ste-Anne. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jamil Maziade (Jacynthe Tardif), Denis (Hélène Morin), Ann (Jean Bolduc), Alain et Steeve (Nathalie Belsey); ses petits-enfants: Nancy, Dave, Anne-Marie, Caroline, Jean-Philippe, Marilyn et Jean-François; ses frères et soeurs: Théophile Maziade (Jeanne-d'Arc Gravel), Marcel (Lili Kouri), Marie (Roger Daher), Eddy (Pauline Souaid), Pierre (Nicole Shaheen), Georges (feu Jeanne-Mance Proulx), Amable (Nicole Saba) et Julien (Lise Marsolais). Il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



**RIVARD (M. Normand)** — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 8 jan-

vier 1997, à l'âge de 54 ans. M. Normand Rivard, époux de Mme Yolande Plourde, demeurant au 2580 Dequen, Jonquière. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Yolande Plourde, ses enfants: Chantale, Isabelle; ses frères et soeurs: Paul, Lorraine (Raymond Roy), Léon (Marguerite Martel), Marie-Thérèse, Gérard (Lorraine Lavoie), Robert (Beverley O'Rouke), Welley (Céline Gilbert), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons par courrier au Fonds de Dotation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



**TREMBLAY (M. Gaétan)** — Est décédé à l'Hôpital Chauveau de Québec, le 6 janvier 1997, à l'âge de 48 ans. M. Gaétan Tremblay, fils de feu Majoric Tremblay (Géraldine Pamerleau), demeurant à Boischatel. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 janvier 1997 à 14h00 à l'église St-Mathias, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil son amie Mme Lise Girard, ses enfants: Eric, Valérie, ainsi que Ginette Landry; ses frères et soeurs: Henri Tremblay (Monique), feu Thérèse, feu Roger (Jacynthe Tremblay), François (Monique Landry), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



**TROTTIER (M. Daniel)** — Le 7 janvier 1997, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Dol-

beau, à l'âge de 61 ans 3 mois. M. Daniel Trottier, fils de feu M. Lucien Trottier et de feu dame Aurore Valois, demeurant au 827 Rang 4, Normandin. La famille recevra les condoléances vendredi le 10 janvier 1997 au Funérarium Marcel Dion, 1140 de l'Église, Normandin à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 11 janvier 1997 à 11h00 à l'église Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Liboire, Gabrielle (Emile Fortin), Thérèse (feu Jean Tremblay), feu Léonce (Juliette Garneau), Emilio, Lucienne (Laurent Girard), Réal (Louise Fortin), Germain (Jeannine Paradis), Bernard (Diane Tremblay), Raymond (Ruth Imbeau); son oncle Henri Trottier; ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale de Normandin. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.

## Messe anniversaire



**WILLIAMS (M. Lévis)** — La messe anniversaire de M. Lévis Williams, autrefois de Longueuil, aura lieu samedi le 11 janvier 1997 à 16h00 à l'église St-Antoine. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

## Prières



**FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement vrai.

Signé: C.M.

## IN MEMORIAM



**BOUCHARD (M. Camil)** — Est décédé subitement à sa résidence, le 5 janvier 1997, à l'âge de 50 ans et 7 mois. M. Camil Bouchard, époux de Mme Bérita Jean, demeurant au 1213, Patenaude #3, Laval. Il était le fils de feu Ernest Bouchard et de feu Delpha Bertin. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une célébration intime aura lieu samedi le 11 janvier 1997 à 17h00 à Ville de Laval. La dépouille mortelle sera incinérée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Bérita Jean, son fils Pascal et sa fille Mélanie Bouchard (son compagnon Bruno Labonté); ses frères et soeurs: feu Yvette (Antoine Pelletier), feu Henri, feu Rita (Roland Roy), Jean-Paul (Marthe Roy), Thérèse (Albert Compantino), Gérard (Emilienne Castonguay), Edouard, Réal (Carmen Tremblay), Claude, Clément (Martine Renaud), Ghislaine; sa belle-mère Mme Raymonde Lapière (feu Antoine Jean); ses beaux-frères et belles-soeurs: Guylaine (Jean-Claude Grégoire), Daniel (Michelle Simard), Suzie (son compagnon Etienne Parot), Anne (André Lahaie), feu Alain, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. M. Bouchard était très connu dans le milieu des affaires étant un des propriétaires du Garage Bouchard & Frères Inc. Pour les personnes désireuses de témoigner leurs sympathies, les faire parvenir par courrier au 1213 Patenaude #3, Laval, Québec, H7G 3H4.



**Lors du décès de**  
**Mme Charlotte Martin**  
(de Chicoutimi)  
(14/10/96)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons alderont à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»



On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

Déception chez le Canadien

# Murray Baron donne des signes encourageants

BOSTON (PC) - Murray Baron dans l'Association ouest. Les équipes mettent beaucoup de pression sur les défenseurs, fait-il valoir. «Dans l'Est, toutes les équipes semblent jouer la trappe.»



FRANÇOIS LEMENU

## Un choc

Baron admet que son départ des Blues l'a bouleversé. Il en était à sa sixième saison à St. Louis où il filait le parfait bonheur. L'annonce de son transfert l'a littéralement assommé. Au point que Mario Tremblay lui a demandé s'il voulait jouer à Montréal.

«J'ai dû parler à Shayne Corson qui est son grand chum. Je voulais savoir ce qui se passait au juste», rappelle Tremblay.

«L'échange m'a perturbé», dit-il. «Mais ça fait partie de la vie

d'un joueur de hockey. Montréal est une ville extraordinaire et j'y suis très heureux», soutient celui qui était un inconditionnel de la Flanelle quand il était jeune.

Ses récentes performances n'ont pas échappé à son entraîneur.

«Il est entrain de faire sa niche», dit Tremblay. «Il lui a simplement fallu une période d'adaptation. C'est une réaction normale lorsqu'un joueur se plait dans une ville et qu'il est échangé.»

De plus, Baron est un athlète discret. Il parle peu et il se mêle de ses affaires.

«Il a mis du temps à se replacer. Il a maintenant un appartement. Finalement, les choses finissent par se tasser.»

Baron n'est quand même pas satisfait de son jeu.

«Je ne suis même pas proche du niveau que j'avais atteint à St. Louis. J'ai encore beaucoup



MURRAY BARON...admet que son départ de St. Louis l'a bouleversé. Il en était à sa sixième saison avec les Blues où il filait le parfait bonheur.

(Photothèque Le Quotidien)

de chemin à parcourir. Mais je suis confiant. Les choses devraient mieux aller en deuxième moitié de saison», laisse entendre le vétérán défenseur âgé de 29 ans.

«Les choses vont mieux depuis la Floride», admet le patineur natif de la Colombie-Britannique. «Personnellement, ça va mieux aussi. Je profite d'un meilleur temps de glace en raison des blessures. Je suis également jumelé à Craig Rivet. Le jeune joue de l'excellent hockey.»

Baron rappelle que Keenan employait seulement quatre défenseurs.

A Montréal, Mario Tremblay fait appel à six arrières.

«J'ai tendance à perdre ma concentration», plaide-t-il. «C'est une chose que je dois corriger.»

## Un style différent

Baron raconte qu'il a dû s'adapter à un style de jeu auquel il n'était pas habitué. A St. Louis, il lui arrivait de «pincher», c'est-à-dire d'abandonner sa position pour intercepter une rondelle en zone centrale.

«C'est une pratique courante

BOSTON (PC) - Sheldon Kennedy risque-t-il de subir les moqueries de l'adversaire après qu'il eut dévoilé avoir été victime d'agressions sexuelles de la part de son ancien entraîneur de Swift Current, Graham James ?

«Aucun joueur de la LNH va faire de commentaire. Je ne crois pas qu'un seul joueur ira s'abaisser jusque-là», a déclaré Rick Tocchet au quotidien Boston Herald'.

«Mais il y a toujours le risque qu'un spectateur fasse une remarque. Je suis même convaincu que quelqu'un va le faire. Je me souviens que lors du décès de Pelle Lindbergh (le gardien des

Flyers) dans un accident de la route, des gens, à New York, avaient dit à Ron Hextall d'aller conduire une Porsche. C'est sans doute la chose la plus méchante que j'ai jamais entendue. Par contre, les gens semblent plus civilisés aujourd'hui», de préciser l'attaquant des Bruins...

**Murray Baron devra attendre à samedi avant de retrouver Troy Mallette. L'attaquant des Bruins doit purger une suspension de deux matchs pour avoir donné un coup de coude à Grant Marshall, des Stars de Dallas. On se souviendra que Malette avait passé le KO à Baron plus tôt cette saison...**

Les Bruins viennent de rétrograder le défenseur Mattias Timander à leur club-école de Providence. Selon la direction des Bruins, Timander a besoin d'un séjour dans les mineures afin de retrouver sa confiance.

Le centre Clayton Beddoes a également été cédé à la Ligue américaine. Beddoes se remet d'une blessure et les Bruins veulent lui donner l'occasion de se remettre en forme...

**Landon Wilson a subi un claquage à la jambe gauche lorsqu'il est entré en collision avec le défenseur Chris Therien, des Flyers. Il a quitté le CoreStates Center en**

**béquilles. Déjà, les Bruins étaient privés de Steve Heinze, leur meilleur marqueur avec 17 buts, Sandy Moger et Bill Ranford...**

Mario Tremblay n'écarte pas l'idée d'employer Sébastien Bordeleau à un point d'appui durant les avantages numériques. Il a tenté l'expérience lors de l'entraînement d'hier. Bordeleau tenait ce rôle avec les Olympiques de Hull.

Selon Tremblay, Bordeleau se veut la plus belle surprise de la saison. Le fils de Paulin a d'abord raté le camp d'entraînement en raison de maux de dos, puis il a manqué de régularité à Fredericton.

Le jeune homme en met toutefois plein la vue depuis son rappel de la Ligue américaine.

«Il a un bon coup de patin en plus de posséder un bon sens de l'anticipation», dit Tremblay...

**Jassen Cullimore s'avère une précieuse acquisition et le mérite en revient à Jacques Laperrière.**

«Il faut donner crédit à Lappy», dit Mario Tremblay. «Cullimore est un joueur renfermé, qui ne parle pas beaucoup. C'a pris deux semaines avant qu'il dise un mot. Il a fallu aller le chercher...»

Tout indique qu'aucun des blessés ne reviendra au jeu avant la pause du match des étoiles. C'est dire que Valeri Bure, Martin Rucinsky et Shayne Corson ne joueront pas avant le match du 20 janvier contre les Red Wings de Detroit...

Deux matchs contre Boston

# «Ca va ressembler à une guerre»

— Jocelyn Thibault

## Une blessure

Thibault estime être à son mieux depuis son retour d'une blessure à la mi-novembre. Même si l'équipe a eu des ratées, Thibault rappelle qu'il a maintenu une moyenne d'efficacité de ,920.

«Ma blessure a changé ma saison», dit-il au sujet d'une fracture à un doigt de la main gauche qui lui a fait rater neuf rencontres. Depuis, il a retrouvé son aplomb même s'il semble toujours vulnérable contre les lancers dirigés dans la partie supérieure du filet.

## Un revers cinglant

Les Bruins vont affronter le

BOSTON (PC) - Le Canadien a une belle occasion de distancer les Bruins de Boston. Les deux équipes vont s'affronter à deux reprises dans l'intervalle de 48 heures. Le Tricolore devance Boston par quatre points. Il pourrait doubler sa priorité avec des victoires, ce soir, au FleetCenter, et samedi, au Centre Molson.

«Il s'agit de matchs-clés pour les deux clubs», dit Jocelyn Thibault. «Ca va ressembler à une guerre. Il faudra y mettre l'effort pour l'emporter», ajoute le jeune gardien, qui présente un dossier de 4-0-2 à ses six dernières rencontres.

Thibault rappelle que le Canadien est déjà engagé dans une lutte pour une participation aux séries. Il s'agit aussi d'un match entre deux formations de la même division. D'où l'importance des deux rencontres.

Heureusement, le Canadien joue du bon hockey malgré les blessures qui ont décimé l'équipe. Le Tricolore est invaincu à ses sept derniers matchs (4-0-3), un résultat qui étonne Thibault.

«Je suis un peu surpris», dit-il. «Mais c'est le résultat du travail de 24 gars. Pour moi, c'est la seule explication.»

# LES CHIFFRES

## HOCKEY



### LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est											
Section Nord-Est											
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série	
Pittsburgh	41	22	15	4	153	130	48	12-3-3	10-12-1	8-1-1	G5
Buffalo	41	21	15	5	122	107	47	12-5-2	9-10-3	6-1-3	N1
Hartford	40	17	16	7	122	131	41	12-7-2	5-9-5	3-6-1	P1
Montréal	42	16	18	8	136	144	40	10-8-2	6-10-6	4-3-3	G2
Boston	40	15	19	6	116	143	36	8-11-5	7-8-1	5-4-1	P1
Ottawa	39	12	20	7	107	119	31	7-11-4	5-9-3	4-6-0	P3
Section Atlantique											
Philadelphie	42	26	12	4	140	103	56	12-6-1	14-6-3	8-0-2	G1
Floride	40	21	10	9	118	92	51	10-4-4	11-6-5	4-4-2	G1
NY Rangers	45	22	17	6	156	126	50	13-8-3	9-9-3	6-3-1	P1
New Jersey	40	21	15	4	106	102	46	10-7-4	11-8-0	4-4-2	N1
Washington	41	17	20	4	109	110	38	9-7-2	8-13-2	4-4-2	N1
Tampa Bay	40	15	20	5	117	130	35	5-9-5	10-11-0	4-4-2	G2
NY Islanders	40	12	20	8	102	118	32	9-10-2	3-10-6	2-8-0	P4
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Dallas	41	23	15	3	118	100	49	10-9-2	13-6-1	5-5-0	P1
Detroit	40	20	13	7	125	85	47	12-6-3	8-7-4	4-4-2	N1
Phoenix	41	18	19	4	110	130	40	8-9-4	10-10-0	6-4-0	P2
St. Louis	43	18	21	4	122	141	40	9-12-1	9-9-3	3-4-3	P1
Chicago	43	15	21	7	111	120	37	7-13-3	8-8-4	1-5-4	N1
Toronto	42	17	25	0	128	150	34	11-9-0	6-16-0	5-5-0	P3
Section Pacifique											
Colorado	42	24	10	6	145	99	56	14-4-4	10-6-4	5-1-4	N3
Edmonton	42	19	19	4	141	129	42	10-9-2	9-10-2	5-4-1	G4
Vancouver	40	19	20	1	126	136	39	10-9-0	9-11-1	4-6-0	P1
Calgary	42	15	22	5	106	124	35	8-9-2	7-13-3	3-6-1	G2
Anaheim	40	14	21	5	113	126	33	9-11-2	5-10-3	4-6-0	P2
San Jose	40	14	21	5	102	126	33	6-11-3	8-10-2	3-6-1	N1
Los Angeles	41	14	23	4	110	140	32	8-9-2	6-14-2	3-6-1	G1

Mardi, 7 janvier										
MARQUEURS										
	B	P	Pts							
Pittsburgh 5 NY Islanders 3	Lemieux, Pgh	29	41	70						
Philadelphie 7 Boston 3	Jagr, Pgh	36	28	64						
Edmonton 5 St. Louis 2	Gretzky, NYR	16	43	59						
Calgary 4 Toronto 3 (P)	Sundin, Tor	27	29	56						
Buffalo 1 San Jose 1	Sakic, Col	15	40	55						
Los Angeles 6 Vancouver 2	Selanne, Ana	22	28	50						
Mercredi, 8 janvier										
Tampa Bay 4 NY Rangers 3	LeClair, Pha	25	23	48						
Colorado 1 New Jersey 1	Francis, Pgh	16	32	48						
Edmonton à Chicago, 20h30	Yzerman, Det	12	34	46						
Detroit à Dallas, 20h30	Messier, NYR	23	22	45						
Floride à Anaheim, 22h30	Recchi, Mil	17	27	44						
Jeudi, 9 janvier										
Montréal à Boston, 19h30	Sanderson, Har	24	19	43						
Colorado à Ottawa, 19h30	Tkachuk, Phx	24	19	43						
Tampa and Philadelphie, 19h30	Palfy, NYI	23	20	43						
NY Rangers à Washington, 19h30	Shanahan, Det	20	23	43						
Detroit à Phoenix, 21h	Forsberg, Col	12	31	43						
Hartford à Calgary, 21h30	Bondra, Was	23	19	42						
St. Louis à San Jose, 22h30										
Buffalo à Los Angeles, 22h30										
Vendredi, 10 janvier										
NY Islanders à Pittsburgh, 19h30										
Chicago au New Jersey, 19h30										
Phoenix à Dallas, 20h30										
Hartford à Vancouver, 22h										
Buffalo à Anaheim, 22h30										

CLASSEMENT GENERAL										
Conférence de l'Est										
MJ	Pts									
Philadelphie	42	56								
y-Pittsburgh	41	48								
Floride	40	51								
NY Rangers	45	50								
Buffalo	41	47								
New Jersey	40	46								
Hartford	40	41								
Montréal	42	40								
Washington	41	38								
Boston	40	36								
Tampa Bay	40	35								
NY Islanders	40	32								
Ottawa	39	31								
Conférence de l'Ouest										
MJ	Pts									
Colorado	42	56								
y-Dallas	41	49								
Detroit	40	47								
Edmonton	42	42								
Phoenix	41	40								
St. Louis	43	40								
Vancouver	40	39								
Chicago	43	37								
Calgary	42	35								
Toronto	42	34								
Anaheim	40	33								
San Jose	40	33								
Los Angeles	41	32								

LIGUE AMERICAINE										
Conférence Nord										
Section canadienne										
MJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts			
St. John's	42	16	17	5	4	127	143	41		
Saint-Jean	37	13	18	5	1	124	126	32		
Fredericton	38	13	21	4	0	121	143	30		
Hamilton	36	10	20	4	2	94	135	26		
Section Empire State										
Syracuse	40	21	14	5	0	134	122	47		
Rochester	34	20	11	3	0	121	104	43		
Adirondack	37	14	16	6	1	119	125	35		
Albany	34	15	13	3	1	107	101	34		
Binghamton	39	12	19	6	2	115	155	32		
Conférence Sud										
Section Nouvelle-Angleterre										
Worcester	39	24	11	1	3	136	111	52		
Portland	39	22	11	2	4	149	118	50		
Springfield	38	20	13	5	0	120	117	45		
Providence	38	14	22	1	1	128	152	30		
Section Mid-Atlantique										
Philadelphie	41	26	8	5	2	170	117	59		
Hershey	44	25	11	4	4	149	116	58		
Kentucky	38	22	13	3	0	136	123	47		
Baltimore	41	13	23	4	1	114	145	31		
Caroline	35	11	21	2	1	113	124	25		

LIGUE INTERNATIONALE										
CONFERENCE DE L'EST										
Section Nord-Est										
MJ	G	P	DF	Bp	Bc	P				
Orlando	39	29	9	1	165	107	59			
Detroit	40	25	10	5	131	108	55			
Cincinnati	40	25	11	4	123	105	54			
Québec	40	19	14	7	122	123	45			
Grand Rapids	41	20	16	5	126	132	45			
Section Centrale										
Indianapolis	40	22	15	3	134	110	47			
Cleveland	40	19	15	6	138	137	44			
Fort Wayne	39	16	17	6	115	148	38			
Michigan	41	16	22	3	97	118	35			

Conférence de l'Ouest										
Section Mid-Ouest										
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série
San Antonio	42	26	13	3	158	137	55			
Milwaukee	40	20	16	4	134	138	44			
Chicago	40	20	17	3	143	147	43			
Manitoba	40	14	21	5	119	141	33			
Kansas City	40	13	20	7	112	147	33			
Section Mid-Ouest										
Long Beach	42	25	10	7	155	124	57			
Las Vegas	40	23	15	2	131	122	48			
Utah	45	22	20	3	137	144	47			
Houston	41	21	18	2	112	108	44			
Phoenix	42	11	25	6	106	160	28			

JUNIOR MAJEUR										
Section Robert-Label										
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts				
Granby	45	29	12	4	187	134	62			
Hull	43	28	14	1	206	133	57			
Val-d'Or	44	25	17	2	154	134	52			
Drummondville	46	23	22	1	209	190	47			
Sherbrooke	42	17	24	1	128	158	35			
Laval	46	15	30	1	169	118	31			
Rouyn-Noranda	43	12	29	2	110	189	26			
Section Frank-Dillo										
Victoriaville	45	28	15	2	182	136	58			
Shawinigan	45	26	16	3	178	151	55			
Chicoutimi	45	22	21	2	157	154	46			
Rimouski	46	21	21	4	173	163	46			
Halifax	43	19	22	2	146	166	40			
Beauport	43	19	23	1	144	160	39			
Moncton	40	11	29	0	135	192	22			

MIDGET AAA										
Section CCM										
MJ	GP	DF	Bp	Bc	Pts					
Lac St-Louis	37	22	12	3	191	168	47			

### SPORT-ÉCLAIR

**Gretzky souhaite aller à Nagano**

NEW YORK (PC) - Wayne Gretzky espère être invité à participer aux Jeux olympiques de Nagano l'hiver prochain.

«Si je suis invité, je vais y aller, c'est certain», a déclaré la grande vedette actuellement à l'emploi des Rangers de New York. «C'est comme un rêve. Ça serait quelque chose de spécial».

Gretzky va avoir 37 ans le 26 janvier 1998, quelques semaines avant le début des Jeux, mais il est encore le troisième pointeur de la Ligue nationale, avec 59 points.

«Je ne veux pas une invitation de courtoisie ou de sympathie», a-t-il prévenu. «Il y a déjà trop de pression sur le hockey canadien, ça ne serait pas juste. Les 20 meilleurs joueurs doivent participer».

**Capriatti bat Simpson**

SYDNEY, Australie (PC) - Jennifer Capriatti, qui est sur le chemin du retour, a défait la Torontoise René Simpson hier pour accéder aux quarts-de-finale du tournoi de Sydney doté d'une bourse de 667 500 \$.

Capriatti l'a emporté en deux sets, 6-3 et 6-2. Simpson, qui est classée 149e au monde, avait surpris la Slovaque Karina Habsudova.

Chez les hommes, la première tête de série, Goran Ivanisevic, le troisième joueur mondial, a battu l'Espagnol Javier Sanchez en trois sets, 6-4, 0-6 et 6-4.

### Tournoi provincial midget d'Alma

**Mercredi 8 janvier Classe BB**  
Express (St-Félicien) 1 Orioles (Jonq) 4  
Marquis (Jonq) 4 Dynamos (Chic) 3  
Sags (Chic) 3 National (La Baie) 5

**Jeudi 9 janvier Classe AA**  
Hurons (Hochelaha) vs Seigneurs (Beaubourg) 14h00  
Cascades (Bois-Francis) vs Cobras (Verdun) 15h30  
Elites (Beauce-Amiante) vs Faucons (Orford) 17h00  
Citadelles (Québec) vs Castors (Dolbeau) 21h00

**Classe BB**  
Gouverneurs (Ste-Foy) vs Patriotes (Rimouski) 12h30  
Elites (Orford) vs Noroit 17h00 (Petite glace)  
Seigneurs (Boucherville) vs Aiglons (Alma) 20h00  
Commandeurs (Ste-Foy) vs Orioles (Jonq) 21h00 (Petite glace)

**Classe CC**  
Campus (Cap Rouge) vs Huskies (Greenfield Park) 14h00 (Petite glace)  
Castors (Marneville) vs Riverains (Morilac) 15h30 (Petite glace)  
Jets (Mauricie) vs Cougars (St-Hilaire) 18h30 (Petite glace)  
Express (Ste-Julie) vs Lynx (PWD) 18h30

LIGUE NATIONALE										
PREMIER TOUR										
Samedi, 4 janvier										
Green Bay 35	San Francisco 14									
Jacksonville 30	Denver 27									
Dimanche, 5 janvier										
Nouvelle-Angleterre 28	Pittsburgh 3									
Caroline 26	Dallas 17									
Finale de Conférence										
Dimanche, 12 janvier										
Caroline à Green Bay, 12h30.										

LIGUE NATIONALE										
PREMIER TOUR										
Samedi, 4 janvier										
Green Bay 35	San Francisco 14									
Jacksonville 30	Denver 27									
Dimanche, 5 janvier										
Nouvelle-Angleterre 28	Pittsburgh 3									
Caroline 26	Dallas 17									
Finale de Conférence										

# Cypruss va jouer au hockey en mai

**Kevin Johnston**  
**Le Soleil**

QUEBEC- Que les Rafales disputent de longues séries éliminatoires ou pas, Aigars Cipruss va jouer au hockey au mois de mai. L'attaquant originaire de Riga s'attend à défendre les couleurs de la Lettonie qui en sera à une

première participation au Championnat mondial au sein du prestigieux « Groupe A ».

Est-ce dire que la formation québécoise devra se passer du diminutif ailier si jamais elle franchit la première ronde des séries? « Nous ne sommes pas rendus là, a commenté le principal intéressé

hier midi. J'ignore ce que l'avenir me réserve au sein de cette équipe. J'ai une entente pour disputer 25 matchs avec les Rafales et il m'en reste une quinzaine à jouer. Il n'y a eu aucune discussion pour prolonger le contrat jusqu'à la fin de la saison. »

Rappelé du Fury de Muskegon

de la Ligue coloniale à la mi-décembre, Cipruss s'avère la surprise du dernier mois. En dix rencontres, il revendique deux buts et huit aides, la majorité de ces points recueillis depuis Noël.

« Ça marche à mon goût, a-t-il continué. C'est facile de livrer la marchandise lorsque tu joues

beaucoup. On me fait confiance et on m'utilise en compagnie des meilleurs éléments du club. Je ne pourrais demander mieux. Et Québec me rappelle tellement mon pays. C'est plaisant d'évoluer dans un environnement qui apprécie le bon hockey. »

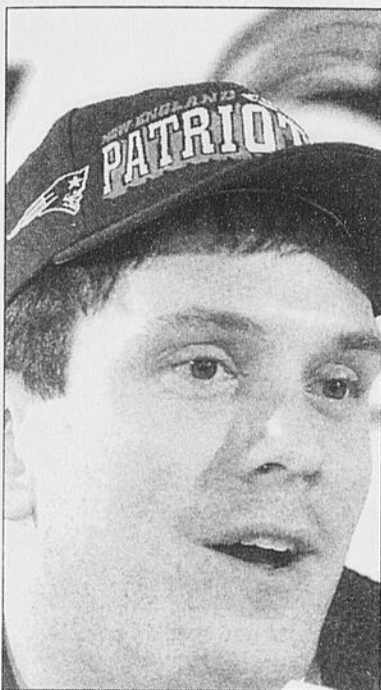
Cipruss a joué tout son hockey mineur dans sa ville natale de Riga. Il a ensuite gradué à la formation junior de l'organisation du Dynamo de Riga rendue célèbre par le flamboyant Helmut Balderis. À l'âge de 20 ans, il passait au club senior du Dynamo. « Mais à cause de la pénurie de bons joueurs, le Dynamo a fermé ses livres, a-t-il raconté. Il n'y a plus de club majeur chez nous. Juste l'équipe nationale. »

L'équipe nationale de la Lettonie était classée dans le « Groupe C » lors de l'éclatement de l'ex-URSS. Elle a enlevé le titre de ce groupe pour passer au « Groupe B » et a remporté le championnat de ce groupe le printemps dernier pour obtenir son laissez-passer pour le « Groupe A ». Le premier match des Lettons a lieu le 27 avril contre les États-Unis. Une grosse commande.

« Les dirigeants de l'équipe nationale m'ont contacté il n'y a pas longtemps pour me demander si j'étais intéressé à me joindre à eux à la mi-mars pour un camp préparatoire, a dit Cipruss. Je leur ai demandé d'être patients, d'attendre à la toute dernière minute. Peut-être pourraient-ils me permettre de me joindre au club quelques jours avant le début du championnat afin que je termine ma saison avec les Rafales. Je ne veux pas brûler les ponts. »

**Drew Bledsoe**

## Le leader des surprénants Patriots



**Drew Bledsoe... a mérité le respect et l'admiration de ses coéquipiers au cours des premiers matches de la saison. Il est devenu rapidement le leader des surprénants Patriots qui recevront Jacksonville, dimanche.**

(Photo AP)

FOXBORO, Massachusetts (AP)-C'était quatrième essai et une verge à franchir à la ligne de 10 de l'Arizona. Drew Bledsoe, qui a un bon bras, mais qui n'a rien d'un coureur habile, s'est élancé vers la droite pour une de ses rares courses au sol.

Il a trébuché, a fait une pirouette incroyable dans les airs et est tombé lourdement au sol. Mais il venait de mériter un premier essai. Et ce qui est encore plus important, il venait de mériter le respect et l'admiration de ses coéquipiers.

« Ce fut le moment le plus important de toute la saison, » a dit le propriétaire des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, Robert Kraft.

Les Patriots ont présenté un dossier de 6-10 la saison dernière quand Bledsoe a connu des difficultés après avoir subi une luxation de l'épaule gauche. Cette saison, ils ont entrepris le match contre l'Arizona avec une fiche de 0-2. L'équipe et Bledsoe étaient à la croisée des chemins.

On se demandait alors s'il allait

répondre aux attentes, lui qui avait été le premier choix au repêchage de 1993 et qui avait été en 1994 le plus jeune quart de l'histoire à participer au Pro Bowl. S'il ne le faisait pas, on accordait peu de chances aux Patriots d'atteindre les séries.

Dimanche, ils recevront la visite des Jaguars de Jacksonville dans le match de la championnat de la conférence américaine.

« Pour moi et l'équipe, c'était une année importante, a dit Bledsoe. Nous devions prouver et je crois que nous l'avons fait, que la saison dernière était une année d'exception, que nous étions bien meilleurs que cela. »

Ce jeu contre l'Arizona a montré que Bledsoe était un dur et qu'il voulait gagner. Maintenant, il n'y a plus de question au sujet de ses capacités à diriger une grande équipe et à lui permettre de remporter de gros matches.

« J'ai vu en lui un gars qui s'est amélioré de semaine en semaine, a dit le receveur de passes Shawn Jefferson. Si les choses vont mal, il ne blâme jamais personne.

« Il prend sur lui de redresser la situation et je crois qu'il est devenu un leader. C'est lui qui fait avancer l'équipe. »

Bledsoe est devenu confiant et à l'aise.

Tellement qu'il ne se gêne plus pour dire son opinion, même si ses remarques ne plaisent pas toujours à son patron, l'entraîneur Bill Parcells.

Certaines rumeurs disent même que Parcell pourrait se retrouver avec les Jets de New York l'an prochain.

« Bill fera bien ce qu'il a à faire, a dit Bledsoe. Mais ce qui est vraiment excitant pour moi et l'équipe est que même si Bill n'est plus là, nous savons que nous avons le noyau de bons jeunes joueurs qui nous permettra de connaître du succès au cours des prochaines années. »

On se demande alors si Bledsoe est l'élément le plus important de cette équipe qui a présenté une fiche de 11-5 en saison et qui a écrasé les Steelers de Pittsburgh en série.

« C'est maintenant son équipe, » a conclu Jefferson.

## SOMMAIRES

### LIGUE JUNIOR MAJEUR

#### Chicoutimi 4 Victoriaville 3

##### Première période

Aucun but.  
Pénalités Béliveau J. Vic 5:15, Baluch T. Chi 15:31, Gosselin D. Chi 16:24.

##### Deuxième période

1. Victoriaville, Daniel Corso (35) (Pagé F. Grandmaitre P.) 1:07 (an)  
2. Chicoutimi, Mathieu Benoit (18) (Bouchard F. Suchy R.) 10:40 (an)  
3. Chicoutimi, Sacha Fillion (7) (Bellerose Y. Bély S.) 14:41 (an)  
Pénalités Gingras P. Chi 0:18, Groleau J. Vic 2:55, Massie M. Vic 10:28, Bély S. Chi et Pagé F. Vic 11:06, Demers E. Vic 14:02, Morin O. Chi 16:36, Gosselin D. Chi et Massie M. Vic 20:00.

##### Troisième période

4. Chicoutimi, Mathieu Benoit (19) (Gosselin D. Hamel D.) 3:22  
5. Victoriaville, Eric Demers (14) (Groleau J. Gaudet M.) 8:53  
6. Chicoutimi, Denis Hamel (27) (Bellerose Y. Bouchard F.) 9:05  
7. Victoriaville, Sébastien Demers (4) (Séviigny L. Corso D.) 13:14 (an)  
Pénalités Hamel D. Chi et Pagé F. Vic 10:10, Gosselin D. Chi (d. min.) et Demers E. Vic 11:24.  
Gardiens - Chicoutimi, Marc Denis; Victoriaville, Mathieu Garon.

##### Tirs au but

Chicoutimi 3 18 22-43  
Victoriaville 12 12 19-43

Arbitre - Jean Hould.  
Assistance - 1334.

### LIGUE NATIONALE

#### Lightning 4 Rangers 3

##### Première période

1. NY Rangers, Leetch 10 (Karpovtsev, Gretzky) 10:08 (an)  
Pénalités Zamuner TB 9:21, Samuelsson NYR 10:15.

Churlia NYR 16:34

##### Deuxième période

2. NY Rangers, Messier 24 (Graves, Leetch) 2:03 (dn)  
3. Tampa Bay, Gratton 16 (Selivanov, Bannister) 2:24 (an)  
4. Tampa Bay, Zamuner 8 (Gratton, Houlder) 7:24  
5. NY Rangers, Kovalev 13 (Graves, Messier) 12:57  
Pénalités Burr TB (inc.) 0:35, Kovalev NYR 1:39, Poulin TB 5:09.  
Troisième période  
6. Tampa Bay, Burr 9, 2:29  
7. Tampa Bay, Poulin 8 (Selivanov, Burr) 17:16  
Pénalités Aucune.

##### Tirs au but

Tampa Bay 11 5 15-31  
NY Rangers 10 13 13-36

Gardiens Tampa Bay: Tabaracci (G.8-8-3); NY Rangers: Richter (P.20-10-3).  
Avantages numériques Tampa Bay: 1-3; NY Rangers: 1-2.

Arbitre Dave Jackson. Juges de lignes Gord Broseker, Pierre Racicot.  
Assistance 18.200.

#### Avalanche 1 Devils 1

##### Première période

Aucun but.  
Pénalités Aucune.

##### Deuxième période

1. New Jersey, Andreychuk 14 (Stevens, Holik) 1:33  
Pénalités McKay NJ 4:01, Danekey NJ 6:16, Deadmarsh Col 10:27.

##### Troisième période

2. Colorado, Corbet 8 (Yelle) 6:55  
Pénalité Corbet Col 4:33.  
Prolongation  
Aucun but.  
Pénalités Aucune.

##### Tirs au but

Colorado 7 13 13 2-35  
New Jersey 11 9 10 3-33

Gardiens Colorado: Billington (N.4-2-2); New Jersey: Brodeur (N.17-10-4).  
Avantages numériques Colorado: 0-2; New Jersey: 0-2.  
Arbitre Terry Gregson. Juges de lignes Pierre Champoux, Kevin Collins.  
Assistance 17.558.

#### Red Wings 3 Stars 6

##### Première période

1. Dallas, Bassen 1 (Kennedy) 10:43  
Pénalités Carbonneau Dal 4:49, Errey Det 7:50, Kozlov Det 14:15, Lidstrom Det 18:34, Hogue Dal 18:40.

##### Deuxième période

2. Dallas, Nieuwendyk 12 (Sydor) 6:08  
3. Detroit, Brown 6 (Fetisov, Konstantinov) 7:57 (an)  
4. Detroit, Kozlov 14 (Fetisov) 14:54  
5. Dallas, Reid 8 (Harvey, Zubov) 17:37  
Pénalités Huard Dal 6:52, Fedorov Det 18:19.

##### Troisième période

6. Dallas, Harvey 2 (Reid) 6:58  
7. Detroit, Shanahan 21 (Yzerman, Dandenault) 14:09  
8. Dallas, Reid 9 (Harvey) 14:43  
9. Dallas, Reid 10 (Ledyard, Sydor) 16:29  
Pénalités Aucune.

##### Tirs au but

Detroit 13 10 8-31  
Dallas 11 7 9-27

Gardiens Detroit: Osgood (P.13-8-5); Dallas: Turek (G.3-1-0) (29-26), Moog (14:09 3e, 2-2).  
Avantages numériques Detroit: 1-3; Dallas: 0-4.  
Arbitre Don Koharski. Juges de lignes Wayne Bonney, Lonnie Cameron.  
Assistance 15.326.

#### Oilers 1 Blackhawks 4

##### Première période

1. Chicago, Amonte 25 (Miller) 4:44  
2. Chicago, Amonte 26 (Miller, Craven) 12:02  
3. Chicago, Suter 4 (Miller, Craven) 16:29  
Pénalités Aucune.

##### Deuxième période

Aucun but.  
Pénalités Amonte Chi 0:48, McGillis Edm 1:26, Suter Chi 2:58, Satan Edm 7:28, Ciccone Chi 16:52, Ciccone Chi 18:58.

##### Troisième période

4. Edmonton, Lindgren 5 (Smyth) 17:45  
5. Chicago, Chelios 7, 19:22 (fd)  
Pénalités Debrusk Edm 4:04, Russell Chi (d. min.) 8:43

##### Tirs au but

Edmonton 6 15 15-36

Chicago 15 6 6-27

Gardiens Edmonton: Essensa (P.3-5-0); Chicago: Hackett (G.6-6-0).

Avantages numériques Edmonton: 0-5; Chicago: 0-3.

Arbitre Rob Shick. Juges de lignes Andy McElman, Dan Schachte.

Assistance 17.500

### MARDI

#### Sabres 1 Sharks 1

##### Première période

Aucun but.  
Pénalités Ray Buf (maj.) et Wood SJ (maj.) 9:39, Audette Buf 15:11.

##### Deuxième période

1. Buffalo, Smehlik 7 (Burrige, Dawe) 15:11  
Pénalités Audette Buf 1:10, Granato SJ 2:25, Boughner Buf (maj.) (inc.), Ray Buf (min.), Wood SJ (maj.) (inc.) et Gill SJ (min.) 5:35, Grosek Buf 19:06.

##### Troisième période

2. San Jose, Friesen 12 (Iafate, Nolan) 6:39  
Pénalités Aucune.

##### Prolongation

Aucun but.

##### Pénalités

Aucune.

##### Tirs au but

Buffalo 5 9 6 3-23  
San Jose 13 18 11 1-43

Gardiens Buffalo: Shields (N.0-0-1); San Jose: Terreri (N.5-9-3).

Avantages numériques Buffalo: 0-1; San Jose: 0-3.

Arbitre Mark Faucette. Juges de lignes Ray Scapinello, Mark Pare.

Assistance 17.442.

#### Canucks 2 Kings 6

##### Première période

1. Los Angeles, Tsyplakov 10 (Nurminen, Khristich) 2:51  
2. Los Angeles, Stevens 5 (Brotten, Ferraro) 4:56 (an)  
3. Vancouver, Aucoin 3, 13:56

Pénalités Brashear Van 4:18, Johnson LA 8:55.

##### Deuxième période

4. Los Angeles, Olczyk 11 (Berg, Smyth) 9:22

5. Los Angeles, Tsyplakov 11 (Khristich) 12:55

Pénalités Odjick Van et Johnson LA 11:19, Babych Van 13:18.

##### Troisième période

6. Los Angeles, Olczyk 12 (Smyth) 13:37  
7. Vancouver, Bure 17 (Mogilny, Hedin) 16:41  
8. Los Angeles, Olczyk 13 (Stevens) 18:55 (fd)  
Pénalités Brashear Van (maj.) et Johnson LA (maj.) 19:33.

##### Tirs au but

Vancouver 7 13 18-38  
Los Angeles 11 18 13-32

Gardiens Vancouver: Hirsch (P.9-12-1); Los Angeles: Fiset (G.6-16-3).

Avantages numériques Vancouver: 0-1; Los Angeles: 1-2.

Arbitre Paul Devorski. Juges de lignes Swede Knox, Mark Wheler.

Assistance 9.548.

#### Maple Leafs 3 Flames 4 (P)

##### Première période

1. Toronto, Sundin 27 (Fairchild, Zettler) 14:59  
Pénalités Domi Tor (maj.) et McCarthy Cal (maj.) 0:38, Pederson Tor 10:29, Sundin Tor 16:08.

##### Deuxième période

2. Calgary, Hoglund 11 (Gagner, Iglina) 11:20  
3. Toronto, Baker 6 (Warriner, Nedved) 12:05

Pénalités Hoglund Cal 1:49, Simpson Cal 3:50, Baker Tor 15:12.

##### Troisième période

4. Calgary, Titov 15 (Reichel, Racine) 2:55 (an)  
5. Toronto, Baker 7 (Zettler) 3:39  
6. Calgary, Fleury 18 (Iglina, Chiasson) 19:29  
Pénalités Domi Tor 2:23, Cooper Tor 15:20.

##### Prolongation

7. Calgary, Gagner 12 (Chiasson) 4:00

Pénalités McCarthy Cal (inc.) 2:01.

##### Tirs au but

Toronto 9 17 4 1-31  
Calgary 10 11 18 1-40

Gardiens Toronto: Potvin (P.14-20-0); Calgary: Kidd (G.9-12-3).

Avantages numériques Toronto: 0-2; Calgary: 1-5.

Arbitre Stephen Walkom. Juges de lignes Don Henderson, Brad Lazarowich.

Assistance 17.345.

Coupe du monde de ski acrobatique

# Langlois excelle mais finit deuxième

MONT-TREMBLANT (PC)- Le vétéran sauteur de Magog Lloyd Langlois a offert une solide prestation, mais ce fut insuffisant pour battre l'Autrichien Christian Rijavec, vainqueur hier de l'épreuve masculine des sauts de Coupe



ROBERT  
LAFLAMME

du monde de ski acrobatique. Bien concentré, Langlois a effectué deux excellents sauts, dont un qu'il a sorti des boules à mite, pour remporter la médaille d'argent. Son premier saut (triple périlleux avec triple vrille), qu'il a inventé en 1985 mais qu'il n'avait pas tenté en compétition depuis 1988, lui a valu 114,61 points sur une possibilité de 122.

Il a amassé 123,48 points sur 130 grâce à son second saut (triple périlleux avec quadruple vrille).

«J'aurais voulu l'emporter, mais cette deuxième place devant mon public me satisfait pleinement, a affirmé le double médaillé olympique qui a touché une bourse de 2500\$. Les conditions étaient difficiles en raison du vent et de la piste glacée. Je suis heureux de repartir d'ici sur mes deux jambes.»

A un peu plus d'un an des Jeux olympiques de Nagano, au Japon, Langlois veut se donner toutes les chances de réussite et c'est la raison pour laquelle il recommence à exécuter un «vieux» saut.

«Je n'ai pas le choix si je veux bien faire au championnat mondial et au Japon», a-t-il expliqué.

Rétabli d'une blessure au cou, l'Autrichien Rijavec prenait part à une première compétition de Coupe du monde cette saison.

Il a empoché la bourse principale de 5000\$ avec un cumulatif de 238,09 points, contre 234,82 pour Langlois. Le Français Sébastien Foucras, meneur au classement général après quatre épreuves, a fini troisième avec un score de 215,76.

## Fontaine neuvième

Nicolas Fontaine, de Magog, a dû se contenter de la neuvième position, éprouvant des difficultés à l'atterrissage sur chacun de ces sauts. D'ailleurs, plusieurs compétiteurs ont été victimes de chutes comme le Québécois David Belhumeur, qui a terminé 12e.

«J'ai trop retenu le premier saut et j'ai trop relâché le deuxième, a expliqué Fontaine, visiblement déçu. Il y a des journées comme ça.»

Les autres membres de la «Canadian Air Force» en finale: Andy Capicik, de Toronto, Darcy Downs, de Regina, ainsi que Jeff Bean, d'Ottawa, ont pris les cinquième, huitième et 11e places, respectivement.

## Du bronze pour Olivier

Pour leur part, les Canadiennes Veronica Brenner et Caroline Olivier ont dominé l'épreuve féminine des sauts en gagnant les médailles d'or et de bronze respectivement. La Torontoise Brenner a signé un troisième succès en autant de compétitions cette saison. Olivier, elle, a obtenu un premier podium après avoir terminé quatrième à Tignes et 10e à La Plagne, en France.

«Un podium chez moi, c'est super parce que j'éprouve habi-

tuellement des problèmes au Québec. Mais aujourd'hui tout a bien fonctionné, a commenté Olivier, de Cap-Rouge, qui a ajouté un 10e podium à sa fiche en Coupe du monde.

«J'étais confiante, de bonne humeur et pas nerveuse du tout. C'était une bonne journée pour moi. La foule bruyante m'a aussi beaucoup aidée. Je pensais obtenir un meilleur pointage, mais je suis quand même très contente.

«Encore aujourd'hui, Veronica était dans une classe à part. J'ai hâte de la battre celle-là.»

Encouragée par plusieurs membres de sa famille, Brenner n'a pas trop peiné pour monter sur la plus haute marche du podium, récoltant 173,22 points. La Suisse Michele Rohrbach a pris le deuxième rang avec 165,52 points. Olivier a accumulé 163,25 points en deux sauts, dont 83,79 grâce au deuxième.

Afin de rétrécir l'écart avec Brenner, Olivier tentera peut-être le nouveau saut (double périlleux avec triple vrille) qu'elle pratique depuis plusieurs mois en fin de semaine à l'occasion de la compétition de Lake Placid.

«C'est mon arme secrète, a résumé Olivier. Je serai la première à faire ce saut.»



CAROLINE OLIVIER...estime qu'un podium chez elle, c'est super parce que normalement elle éprouve des problèmes au Québec.

(Photo PC)

## Bailey critiqué

TORONTO (PC) - L'hebdomadaire américain sportif à grand tirage Sports Illustrated s'en prend au recordman du 100-mètres, le Canadien Donovan Bailey, dans son dernier numéro, lui reprochant de se plaindre sans arrêt de ce qu'on lui préfère l'Américain Michael Johnson comme l'homme le plus rapide au monde.

L'article ajoute que Bailey a été vexé de ne pas recevoir un seul vote lors du sondage mené par Associated Press pour déterminer l'athlète de l'année, un honneur qui a échu à Johnson. Un cheval, Cigar, et un lutteur professionnel, Ric Flair, ont reçu des votes tandis que Bailey était ignoré.

On rappelle au sprinter canadien qu'il n'a gagné qu'une course individuelle et battu un record mondial par un centième de seconde aux Jeux d'Atlanta, tandis que son rival a gagné le 200 et le 400-mètres, un exploit sans précédent, et retranché pas

moins de 34 centièmes de seconde au record du 200-mètres.

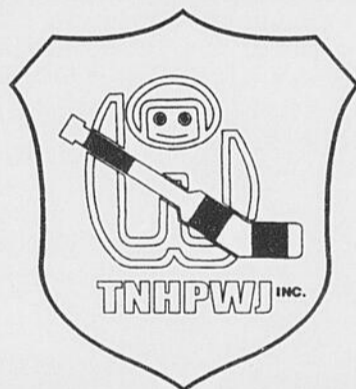
Sports Illustrated a pour sa part désigné le golfeur Tiger Woods comme son athlète de l'année.

Bailey a également été critiqué par les organisateurs de la rencontre d'athlétisme en salle de Hamilton, à laquelle le sprinter ontarien a refusé de s'inscrire sous prétexte que le 18 janvier était trop tôt dans la saison.

Or il appert que Bailey pourrait courir le même jour, mais au Brésil.

C'est ce qu'a déclaré son agent Ray Flynn, mais un autre membre de son entourage, Paul Donovan, a dit que la participation de Bailey à la course brésilienne était encore incertaine, compte tenu qu'on ne cesse de changer de date.

Bailey a fait savoir que son programme de compétitions était la responsabilité de ses agents et qu'il ne répondait pas aux questions sur ce sujet.



PARTICIPEZ AU

33<sup>e</sup>

TOURNOI NATIONAL  
DE HOCKEY PEE WEE

DU 13 AU 19 JANVIER 1997

et courez la chance de participer au

LANCER DE LA  
RONDELLE

1500\$  
EN PRIX  
À GAGNER



LE BEURRE D'ARACHIDE  
**SQUIRREL**  
LE SEUL AVEC L'ARACHIDE DESSUS!

Assistez au tournoi tous les jours.  
1 adulte sera choisi au hasard  
dans l'assistance.

PRÉPAREZ-VOUS,  
VOUS POURRIEZ ÊTRE  
LE GAGNANT.

INVITATION À TOUTE LA POPULATION

Une collaboration de

LE QUOTIDIEN



CCM

SQUIRREL  
BEST FOODS  
CPC KNORR

# Robert Desjardins prend sa revanche

par Pierre Fellice

**JONQUIÈRE (PF)**- Robert Desjardins s'est vengé à sa façon. Vaincu, voire lessivé 8-1, lundi en finale de la division A, contre Steeve Gagnon, le curler du club Chicoutimi a retrouvé le représentant du club Kénogami, hier, et il s'est imposé 8-4, remportant du même coup les grands honneurs de la division B dans le cadre des éliminatoires régionales de curling masculin, pour le secteur Saguenay, au club Kénogami de Jonquière. Le match a pris fin après huit bouts.

Par contre, deux autres équipes ont été éliminées hier soir, celles de Yannick Martel, du club Kénogami, vaincu 8-7 par Jean-Guy Laferrière (Chicoutimi), et de Mike Carson, du club Port-Alfred, qui s'est incliné 8-6 contre André Brassard, du club hôte.

## Lac-Saint-Jean

Au club de Dolbeau pendant ce

temps, la formation almatoise dirigée par Serge Côté est demeurée la seule équipe invaincue à ces éliminatoires du secteur Lac-Saint-Jean. Et hier soir, Côté a fait subir à Réjean Paré, de Roberval, sa première défaite, en l'emportant 8-4.

Daniel Tremblay et Roger Harvey ont pour leur part été éliminés. Tremblay s'est incliné 8-6, en prolongation, devant Michel Gaudreault, de Dolbeau, alors que Daniel Asselin, aussi de Dolbeau, ne faisait qu'une bouchée de Roger Harvey, qu'il a vaincu 14-2.

## Eliminatoires féminines

Du côté féminin maintenant, les équipes étaient inactives hier mais en fin de soirée de mardi, Annie Gagnon, du club Kénogami, a vaincu Hélène Tremblay, aussi du club hôte, alors que Marie-Claude Carlos (Alma) triomphait de Jacynthe Théberge (Dolbeau).

Les formations dirigées par Johanne Bouchard (Alma) et Marlène Laberge (La Baie) ont pour leur part été éliminées.

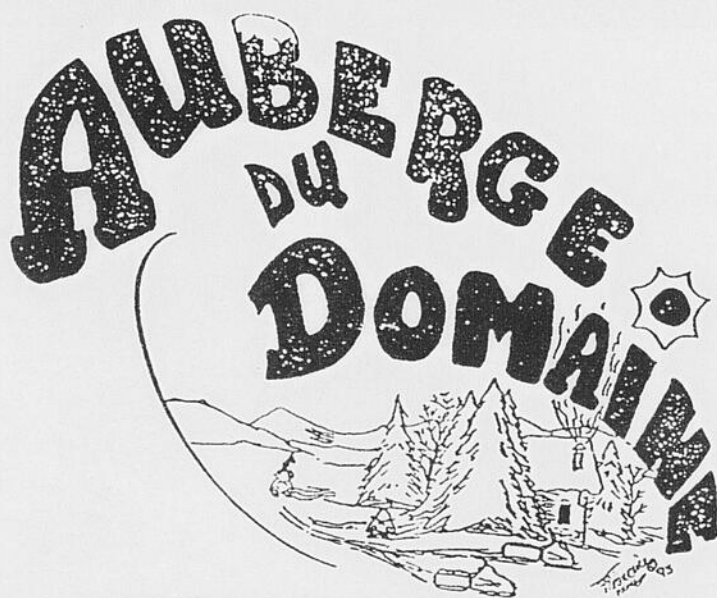
Michèle Pagé, de Chicoutimi,

s'est chargée de Johanne Bouchard, alors que Marlène Laberge s'est inclinée devant Rolande Madore, de Chicoutimi.

Ces éliminatoires féminines

reprennent ce soir, au club Kénogami, avec notamment la finale de la division B opposant Annie Gagnon (Kénogami) et Marie-Claude Carlos (Alma).

**Votre Relais  
de « Motoneige »  
par « Excellence »**



**Embranchement #15  
Lac Sébastien  
Falardeau**

**Steak flambé, tous les vendredis soir  
Table d'hôte, tous les samedis soir**

**Pour réservation: 673-7926  
673-7548  
548-2947**

**Heures d'ouverture:**  
Vendredi 18 h. à 23 h  
Samedi 8 h. à 23 h  
Dimanche 8 h. à 16 h


340313

# SEARS

Attendez-vous à plus

**Réclame en vigueur jusqu'à dimanche!**

## VALEUR EXCEPTIONNELLE!




Dimensions	Si parfait, Ch.	Si imparfait, Ch.
P155/80R13	109,99	59,99
P185/75R14	157,99	85,99
P195/75R14	165,99	89,99
P205/75R14	173,99	94,99
P215/75R14	186,99	101,99
P205/75R15	183,99	99,99
P235/75R15	207,99	113,99
P185/70R14	152,99	75,99
P205/70R14	169,99	84,99
P205/70R15	178,99	88,99
P215/70R15	186,99	92,99

Y compris garantie sans frais contre les avaries routières. Autres dimensions aussi disponibles. \*Détails de la garantie en magasin.

### PNEUS MICHELIN AVEC IMPERFECTIONS\*

Ces pneus RoadHandler<sup>™</sup> Plus avec imperfections\* sont conçus pour la boue et la neige pour conduite en toute saison, particulièrement sous conditions atmosphériques difficiles. Série N° 79000. \*Imperfection d'apparence n'affectant pas la performance de ce pneu.




**RABAIS 10%**  
**Rien que 69<sup>99</sup>** Ch. Avec reprise\*\*  
Sears ord. 79,99 avec reprise\*\*  
Toute dimension, un seul prix! Batterie DieHard<sup>™</sup> avec capacité de réserve jusqu'à 130 minutes. Garantie<sup>1</sup> de 66 mois y compris remplacement gratuit pendant 12 mois. Série N° 50600.  
\*\*Dépôt de 5\$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.

**RABAIS 25%**  
**Pneus d'hiver**  
**À PARTIR de 39<sup>99</sup>** Ch. P145/80R12  
Sears ord. 55,99  
Pneu radial RoadHandler glace et neige II à semelle à sculpture profonde pour traction améliorée sous toute condition atmosphérique. Série N° 70000

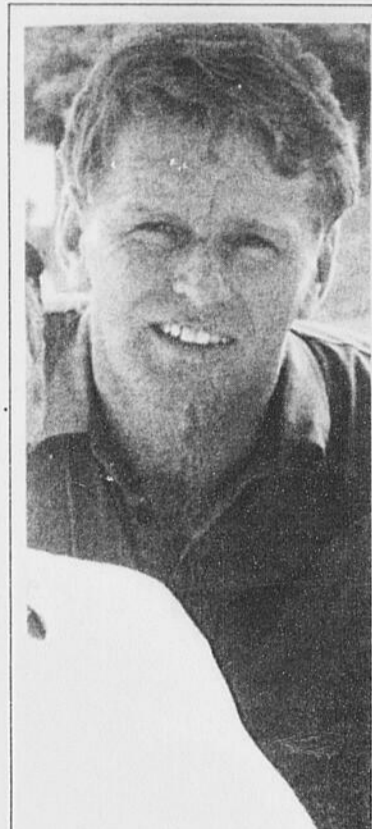
**Prix en vigueur jusqu'au dimanche 12 janvier 1997, dans la limite des stocks disponibles**

## Centre de l'auto SEARS

Les mentions "Ord" ou "Étair" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges-de-Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1997, Sears Canada Inc.

Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

# Guy Bergeron se rappelle de beaux souvenirs



Laurier Landry

## Golf Saint-Gédéon Landry président

Par Pierre Fellice

SAINT-GÉDÉON (PF) - Laurier Landry est le nouveau président du club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon. Il a été choisi à l'unanimité à la suite de la première réunion du conseil d'administration tenue hier.

Landry était capitaine du club depuis deux ans et avait été élu parmi les cinq nouveaux administrateurs lors de la réunion générale annuelle du club jeannois le 15 décembre dernier. Il sait ce qui l'attend dans ses nouvelles fonctions.

«Je pense que c'est un gros mandat qui attend les administrateurs en 1997. Il y a des priorités dont il faudra tenir compte, notamment celui de l'augmentation du membership.

«D'ailleurs sur le sujet, les administrateurs ont décidé de tenir un Lac-à-l'Épaulé le 19 janvier prochain. C'est à l'intérieur de ces discussions que nous définirons les différentes tâches qui attendent les administrateurs et les priorités sur lesquelles il faudra s'attarder. Et cette prochaine saison sera d'autant plus importante que nous recevrons une tranche du Circuit des golfeurs professionnels du Québec, en juillet», explique alors le nouveau président.

Hormis les nouveaux administrateurs, le club Lac-Saint-Jean pourra compter sur un nouveau capitaine en 1997, alors que Christian Gendron prendra la relève de...Laurier Landry. Gendron était l'adjoint de Landry l'an dernier.

ALMA (SB) - En 1972 lorsque les six membres fondateurs du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma ont lancé les activités, ils ne croyaient pas que l'événement serait encore vivant à l'aube de l'an 2000 et connaîtrait un si grand succès.

Membre fondateur de ce que l'on appelait en 1972 le Tournoi régional de hockey midget d'Alma, Guy Bergeron est bien heureux de la tournure des événements pour le tournoi almatois.

«Lorsque nous avons décidé de faire un tournoi de hockey à Alma en 1972, c'était pour avoir du plaisir, permettre aux jeunes de participer à un tournoi d'envergure et pour avoir aussi un bon tournoi à Alma.

«A l'époque, Jonquière avait déjà son tournoi pee-wee, et Chicoutimi le tournoi bantam. On se disait que la ville d'Alma pouvait aussi avoir un tournoi d'importance», se souvient très bien Guy Bergeron.

Il y a 25 ans, Bergeron, Normand Tremblay, qui avait été le premier président, Claude Lavalée, Adrien Boivin, Marcel Lebel et Gaston Simard ont donc décidé de présenter ce tournoi.

«En 1972, le tournoi se déroulait au centre Edouard-Moffat. C'était régional, mais notre objectif était de le rendre provincial, car nous savions que le CREPS d'Alma était pour être construit.

«Durant quelques années, le tournoi est demeuré régional. Nous avons déménagé au CREPS pour l'édition de 1975 et l'année suivante, le tournoi est devenu provincial», indique Bergeron.

Au tout premier tournoi, 16 équipes de hockey y avaient participé. Le nombre est montré graduellement jusqu'à 24 et il est maintenant de 34 en 1997.

«Aucune personne du groupe fondateur ne regrette de s'être embarqué dans cette aventure, surtout que le tournoi connaît toute une renommée aujourd'hui.

«L'événement n'a plus aucune difficulté à se vendre sur la scène provinciale. Au début, ce n'était pas tout à fait la même chose, mais après avoir invité quatre ou cinq équipes et que tout s'est bien déroulé, les formations de l'extérieur n'ont pas hésité à venir à Alma par la suite.

«Ce fut donc une bonne chose pour l'organisation, mais aussi pour la municipalité d'Alma, qui accueille aujourd'hui plusieurs équipes des autres villes du Québec», remarque Guy Bergeron.

Ce dernier est demeuré associé au tournoi durant huit années. Il a ensuite dû faire un choix entre le tournoi et les Aiglons d'Alma, au midget, et il a préféré poursuivre avec l'équipe de hockey.

### En bref

La soirée des retrouvailles du 25<sup>e</sup> anniversaire du Tournoi provincial midget d'Alma a été un succès sur toute la ligne. Environ 140 personnes. Les Denis Moisan, Aline Fortin, André Paradis et Richard Fortin avaient organisé une belle réception.

Tous les membres du comité

fondateur du tournoi étaient présents et il semble bien que les gens ont eu beaucoup de plaisir à se remémorer les souvenirs de

l'époque...

Pour ceux que ça intéresse, Guy Lafleur, l'ex grande vedette du Canadien de Montréal, des Ran-

gers de New York et des Nordiques de Québec, sera au CREPS d'Alma, samedi durant toute la journée...

# Les Orioles viennent surprendre l'Express

ALMA (SB) - Les Orioles de Jonquière ont causé une certaine surprise, hier soir, en surprenant l'Express de Saint-Félicien, 4-1, à l'ouverture du Tournoi de hockey provincial midget d'Alma.

On sait que l'année 1997 marque le 25<sup>e</sup> anniversaire du tournoi provincial et que plusieurs rencontres seront présentées durant les prochains jours sur les deux patinoires du CREPS d'Alma.

Au cours de la première soirée, trois rencontres ont été disputées. Les Orioles ont ainsi eu raison de Saint-Félicien, même si cette dernière formation a eu le dessus sur Jonquière depuis le début du calendrier.

«Je suis évidemment satisfait de notre match. Les gars jouent davantage en équipe depuis une dizaine de matches et notre fiche ne cesse de s'améliorer.

«Les gars ont décidé de jouer collectivement et ça paraît sur la patinoire. Ils ont monté leur jeu d'un cran et ça rapporte déjà. Une chose est sûre, une victoire, ça commence bien le tournoi d'Alma», explique Steeve Lemieux, l'entraîneur des Orioles, champions de l'édition 1996 du tournoi d'Alma.

Le match a été serré durant les deux premières périodes, alors qu'aucune des deux équipes n'arrivait à s'inscrire au pointage. Durant une supériorité numérique, le capitaine Sylvain Bouchard a finalement brisé la glace pour les Orioles, alors qu'il ne restait que 38 secondes à la deuxième période.

Dominic Desbiens et Jean-Philippe Sheehy ont porté le pointage à 3-0, avant que Janick Lanière ne parvienne à déjouer Michael Pomerleau, solide jusque-là. Bernard Parent est venu sceller l'issue du match dans un filet désert.

«Nous venons de connaître un bon match. Ça commence bien le tournoi. Nous jouons en équipe et ça paraît. Si nous continuons de cette manière, que nous jouons en équipe et que nous portons une attention à notre défensive, on pourrait causer une surprise et aller jusqu'au bout», précise Sylvain Bouchard.

De l'autre côté, le pilote de l'Express, Steeve Brassard, n'était pas très heureux de la tenue de sa troupe. Un excès de confiance a eu raison des Félicienois.

«Nous avons connu un très mau-

vais match. Nous ne nous sommes pas présentés et les joueurs ont cru que ça serait facile contre les Orioles.

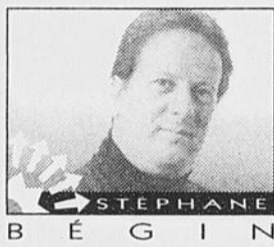
«Nous ne sommes pas encore dans la misère et cette défaite n'est pas la fin du monde. Mais on vient de se mettre le couteau sur la gorge et il faut absolument gagner nos deux prochains matches pour poursuivre le tournoi», analyse Steeve Brassard.

Par ailleurs, les Marquis de Jon-

quière ont vaincu les Dynamos de Chicoutimi, 4-3, sur les filets de Patrick Ménard, François Dubé, Steve Rathé et Yannick Couillard. Yannick Bouchard a donné la meilleure réplique avec deux buts et une passe.

Le National de La Baie a aussi eu raison des Saguenéens de Chicoutimi, 5-3, notamment en raison du doublé de Jerry Claveau et des buts de Kevin Bouillon, Eric Girard et Sébastien Tremblay. David Gagnon, David Lalancette et Simon Boivin ont marqué pour Chicoutimi.

Aujourd'hui, 11 matches sont présentés à compter de 12h30.



STÉPHANE BÉGIN



ACROBATIQUE - Malgré cette position acrobatique, le gardien Frédéric Gagnon, des Marquis de Jonquière, a frustré un attaquant des Dynamos de Chicoutimi.

(Photo Steeve Tremblay)

## BASKETBALL

### Gain de Charles-Gravel

Un match a été présenté, hier, dans la ligue de basket-ball senior régional et Charles-Gravel a signé un gain de 90-88 sur Educo. Gaétan Gravel (23) et Jean-Pierre Audet (18) ont été les meilleurs pointeurs dans la victoire, alors que Philippe

Legault et Jean-François Lebel ont répliqué avec 18 points chacun.

Ce soir, l'équipe civile de Jonquière affronte le cégep de Jonquière III à 20h30, alors que l'UQAC fait face au Séminaire de Chicoutimi à 20h30. Vendredi soir, Arvida rencontrera le cégep de Jonquière II à 20h30.

Victoire de 4-3 à Victoriaville

# Les Sags saluent le retour des champions

VICTORIAVILLE (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont salué le retour de Réal Paiement, Marc Denis et Ramsi Abid en disposant des Tigres de Victoriaville

4-3, hier soir, sur la patinoire de l'amphithéâtre Gilbert-Perreault.

Du même coup, les Saguenéens ont mis fin à une séquence de neuf victoires consécutives des Tigres. A jouer comme ils l'ont fait hier, les hockeyeurs chicoutimiens vont obliger leurs patrons à oublier les ventes et à songer à la présente saison.



EMMOND

C'est l'attaque massive des Saguenéens qui a finalement ennuyé le joueur défensif par excellence du mois de décembre dans la Ligue junior majeur du Québec. A leur première tentative de la période, les Chicoutimiens ont dirigé neuf tirs sur Garon sans succès.

Les deux occasions suivantes ont été payantes. Mathieu Benoit et Sacha Filion ont finalement inscrit leur équipe au pointage. Moins occupé, Denis a tout de même réalisé quelques arrêts importants. Une minute avant le son de la sirène, il a repoussé Patrick Grandmaître en échappée.

Dans l'ensemble, les Saguenéens ont assez bien protégé leur avance au troisième tiers. Benoit et Denis Hamel ont ajouté au total des vainqueurs, pendant que Sébastien Demers et Eric Demers en faisaient autant pour Victoriaville.

«Nous avons joué un bon match, a analysé Réal Paiement. Même en première période, les Tigres n'avaient que quatre lancers avant leur attaque à cinq contre trois. De la cinquième à la quinzième minute de la deuxième période, nous avons très bien joué. Nous avons été solide en troisième.

«J'ai utilisé tous les joueurs. Les gars m'ont dit qu'ils ont travaillé fort durant mon absence. Chacun est donc prêt à prendre la relève et on l'a vu. Les gars doivent prendre conscience que c'est un travail d'équipe qui donne du résultat. Un gardien ne fait pas tout seul. Son nom est Marc Denis. Ce n'est pas Dieu.»

Mathieu Benoit a lui aussi avancé que son équipe a connu une bonne soirée.

«Nous n'avons pas toujours été intense, mais nous avons joué un



DEUX BUTS - Mathieu Benoit a continué son bon travail en offensif en marquant deux autres buts dans la victoire des Saguenéens de Chicoutimi sur les Tigres de Victoriaville. (Photothèque Le Quotidien)

## EN BREF

VICTORIAVILLE (SE) - Avant le début de la rencontre d'hier, les Tigres de Victoriaville ont souligné la récente participation de Réal Paiement et Marc Denis au Championnat mondial de hockey junior, en Suisse. Ils ont remis une plaque aux deux représentants des Saguenéens...

Les Tigres ont aussi remis un souvenir à Ramsi Abid, des Saguenéens, et Jean-Philippe Morin, de Victoriaville. Ces deux hockeyeurs ont porté les couleurs de l'équipe du Québec pendant le Championnat mondial des moins de 17 ans...

Parlant de Morin, un ancien défenseur des Elites de Jonquière, il n'a pas participé au match contre les Saguenéens. L'entraîneur des Tigres, Alain Rajotte, a choisi de ne pas l'utiliser...

Jonathan Pelletier, un gardien qui a également fait ses classes avec les Elites, aurait pu participer au Championnat mondial des moins de 17 ans. Il n'a finalement pas été invité. «J'étais un peu déçu sur le coup, mais dans le fond, il était préférable que je demeure à Victoriaville et que je garde le contact avec le hockey junior», a indiqué le gardien de 16 ans. Ce dernier montre une fiche de 12 gains et 3 revers et une moyenne de 3.15 depuis le début de la saison...

L'avenir de Marc Denis est l'objet de bien des questions dans les différentes villes du circuit Courteau. Victoriaville ne fait pas exception à la règle. Plusieurs personnes se sont informées sur les intentions des Saguenéens, hier. On pouvait simplement leur répondre que les propriétaires de l'équipe ne semblent pas avoir arrêté leur décision encore. Cette semaine, le gouverneur Yvon Bouchard a fait savoir que les Olympiques de Hull sont toujours les plus intéressés au meilleur gardien du dernier championnat mondial de hockey junior. On raconte aussi que l'Océanic de Rimouski a déposé une offre très alléchante...

Denis Hamel, Frédéric Bouchard et Ramsi Abid ont été les joueurs par excellence des Saguenéens pendant le mois de décembre. Joueur offensif du mois, Hamel a obtenu 12 buts et 9 passes en 13 parties. Bouchard, le candidat en défensive, a engraisé sa fiche personnelle de 4 filets et 15 passes. Pour sa part, Abid a récolté 1 but et six mentions d'assistance, ce qui a fait de lui la recrue par excellence. Dans les prochains jours, le titre de joueur du mois de l'équipe ira à Hamel...

Le seul absent du côté des Saguenéens était Marc Bouchard, hier. Une blessure à l'aîne l'a forcé à rater une troisième partie de suite...

«On vient de battre l'équipe la plus "hot" de la ligue, a lancé Marc Denis. J'espère que les prochains gestes vont être posés dans le bon sens et pas dans le mauvais.

«Ils (les patrons) sont rendus à faire des ultimatums. La situation n'est pas sous notre contrôle, mais c'est tannant quand même. Ils veulent que l'on gagne et on le fait. Maintenant, ils parlent de l'assistance. Ce n'est pas intéressant de jouer avec un fusil sur la tempe. Nous avons décidé de nous enlever ce fusil et de jouer pour avoir du plaisir.»

Le match d'hier a été vendu en grande partie comme un duel entre deux gardiens de but. Denis et Mathieu Garon ont livré la marchandise attendue.

Denis a été le premier à se mettre au travail. Pendant que ses coéquipiers ne produisaient rien en attaque au premier tiers, le gardien des Saguenéens repoussait sans broncher 12 tirs des Tigres. Il a principalement été occupé durant une infériorité de deux joueurs qui a duré 67 secondes.

Si Garon a gelé des pieds durant les 20 premières minutes, il a été appelé à son tour à se distinguer au deuxième engagement. Après avoir vu Daniel Corso donner une priorité de 1-0 aux Tigres pendant un jeu de puissance, Mathieu Garon a reçu de nombreuses visites des hockeyeurs chicoutimiens.

## Tournoi atome et pee-wee de Dolbeau

# Les Panthers sans pitié pour les Ducks

DOLBEAU (SB) - Les Panthers de Mistassini ont été sans pitié pour les Ducks de Saint-Félicien, hier soir, à la deuxième journée du Tournoi régional atome et pee-wee de Dolbeau.

En classe atome B, les Pan-

thers ont blanchi les Ducks, 6-0, sur le doublé de Billy Fortin et les buts de Pierre-Luc Ménard, Sébastien Fortin, Steven Tremblay et Martin Gauthier.

Les Couguars de Dolbeau, toujours en atome B, ont effectué

une belle remontée pour finalement vaincre les Lynx de Roberval, 4-3. Mathieu Boissonneault a dirigé l'attaque dolbienne avec deux buts, les autres allant à Maxime Tremblay et Martin Lalancette. Pierre-Luc Bou-

chard, Jean-François Paré et Jean-Michel Hudon ont donné la réplique. En pee-wee B, les Harfangs de Mistassini et les Cobras de Saint-Félicien se sont disputé un match serré jusqu'à la fin, mais les joueurs des Harfangs de Mistassini sont sortis avec un gain de 3-2. Jérémy Michaud, un but et une passe, Franck Fortin et Michaël Tremblay ont enfilé les buts des Harfangs, alors que Benjamin Belleau et Marc-André Chiasson ont fait de même pour les Cobras.

Aujourd'hui trois rencontres sont prévues au programme, alors que les Tigres de Saint-Félicien et les Mighty Ducks de Mistassini (17h00) et les Tempêtes de Mashteuiatsh et les Requins de Dolbeau (18h00) se disputeront la victoire dans la catégorie atome B. Les Bisons de Dolbeau et les Lions de Saint-Félicien feront de même à 19h00 en pee-wee B.

# Bullimore retrouvé vivant

SYDNEY (AP) - Le navigateur britannique Tony Bullimore a été retrouvé vivant jeudi dans son monocoque retourné, selon les autorités australiennes.

David Gray, un porte-parole des autorités maritimes australiennes, a expliqué à l'Associated Press que, des sauveteurs, venus de la frégate «Adelaide», se sont dirigés à bord d'un canot pneumatique vers le

voilier. Ils ont ensuite tapé sur la coque.

Quelques secondes après, Tony Bullimore est sorti de son bateau et a nagé jusqu'à la surface, selon David Gray.

Les sauveteurs l'ont alors hissé dans le canot, et l'ont ramené jusqu'à la frégate, où il est maintenant examiné par des médecins.

«J'avais confiance en Tony», a déclaré à France Info Philippe

Jeantot, l'organisateur du Vendée Globe, depuis le PC Course à Paris. «Avec un marin de ce niveau, de cette expérience, jamais il n'aurait commis l'imprudence d'essayer de sortir au risque de se faire emporter par une vague. J'ai un petit peu douté quand sa balise de détresse s'est éteinte. Mais j'avais tellement confiance en lui que j'étais presque sûr qu'il était encore dedans.»

# AVENTURE

ELECTRONIQUE

RIEN À PAYER  
AVANT  
**1998**<sup>+</sup>

# LES SUPER SOLDES

## ÉLECTRONIQUES SUR TOUS NOS

- ✓ TÉLÉVISEURS
- ✓ MAGNÉTOSCOPES
- ✓ SYSTÈMES AUDIO
- ✓ ÉCRANS GÉANTS
- ✓ MINI SYSTÈMES
- ✓ CAMÉSCOPES
- ✓ RADIOS D'AUTO
- ✓ COMPOSANTES AUDIO
- ✓ ÉLECTROMÉNAGERS
- ✓ ORDINATEURS
- ✓ RADIOS & PORTATIFS
- ✓ TÉLÉPHONES

# 4 jours seulement!

DANS NOS 155 MAGASINS!

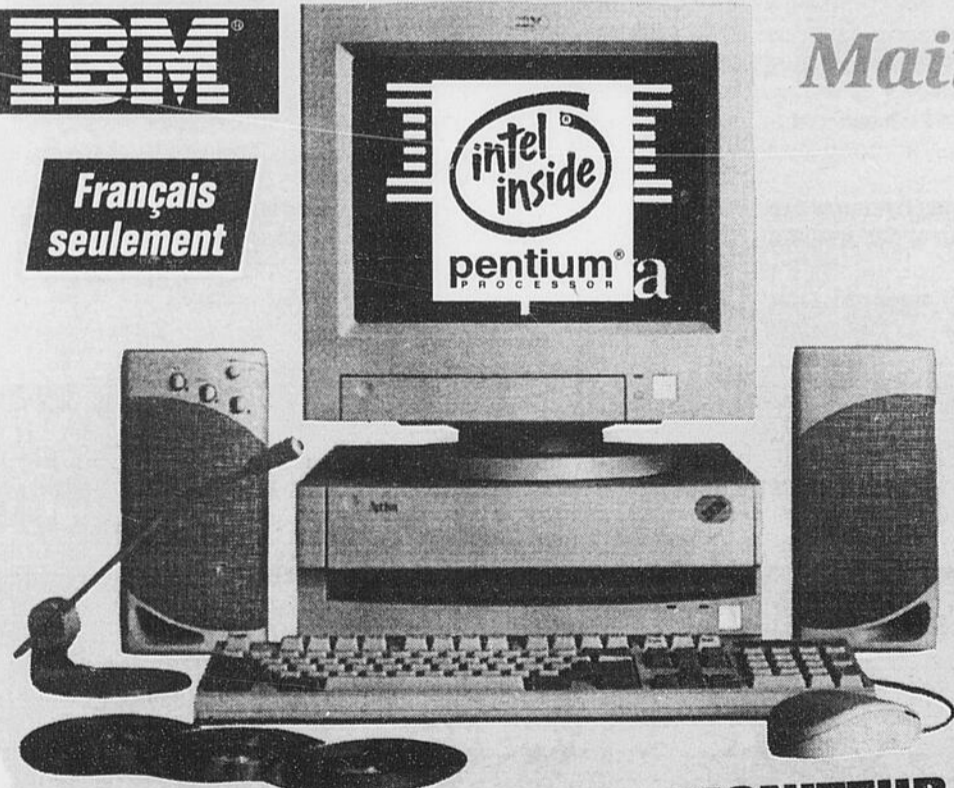
Promotion en vigueur jusqu'au 12 janvier 1997.



- SONY
- JVC
- TOSHIBA
- RCI
- Panasonic
- Apple
- Technics
- AST  
COMPUTER
- KENWOOD
- aiba
- COMPAQ
- NEC
- FISHER
- SANYO
- Packard Bell
- MOFFAT



Français  
seulement



La photo diffère du modèle en vente.

Maintenant chez Aventure...  
Nouvelle ligne  
d'ordinateurs IBM!

**TOUR MULTIMÉDIA PENTIUM 133MHz  
APTIVA F31 DE IBM**

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Moniteur
Pentium 133	16 Mo	1,2 Go	6X	28,8	IBM 14"

**MONITEUR IBM 14" INCLUS**

# 2399<sup>99</sup>

† Sur produits sélectionnés à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Frais d'administration minimes requis lors de l'achat.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. \*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

# Chicoutimi

## SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens  
Au coin du boul. Talbot  
**(418) 698-3940**

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.  
et le Dimanche à compter de 10h.

**BOUTIQUES** • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007